

# Manuali i montimit dhe përdorimit



[home.liebherr.com/  
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SQ

Manuali original i përdorimit

**LIEBHERR**

# Përmbajtja

|          |                                                                               |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....</b>                              | <b>3</b>  |
| 1.1      | Përdorimi i parashikuar.....                                                  | 3         |
| 1.2      | Përdorimi i gabuar i parashikueshëm.....                                      | 3         |
| 1.3      | Grupi i përdoruesve.....                                                      | 3         |
| 1.4      | Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin.....                        | 4         |
| 1.5      | Defektet, dëmtimet dhe riparimet.....                                         | 4         |
| 1.6      | Udhëzime për hedhjen.....                                                     | 4         |
| 1.7      | Konformiteti.....                                                             | 5         |
| 1.8      | Klasat e klimës.....                                                          | 5         |
| 1.9      | Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH..... | 5         |
| 1.10     | Baza e të dhënave EPREL.....                                                  | 5         |
| 1.11     | Licencat me burim të hapur.....                                               | 5         |
| 1.12     | Pjesët e këmbimit.....                                                        | 5         |
| 1.13     | Nivelet e paralajmërimit.....                                                 | 5         |
| <b>2</b> | <b>Pajisja në një vështrim të shpejtë.....</b>                                | <b>5</b>  |
| 2.1      | Përmbajtja e dërgesës.....                                                    | 5         |
| 2.2      | Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....                                           | 6         |
| 2.3      | SmartDevice.....                                                              | 6         |
| <b>3</b> | <b>Instalimi dhe lidhja.....</b>                                              | <b>6</b>  |
| 3.1      | Kushtet e instalimit.....                                                     | 6         |
| 3.2      | Përmasat e pajisjes.....                                                      | 7         |
| 3.3      | Kërkesat e ajrimit.....                                                       | 8         |
| 3.4      | Dimensionet e lidhjes për furnizimin me energji.....                          | 8         |
| 3.5      | Transportimi i pajisjes.....                                                  | 8         |
| 3.6      | Nxjerrja e pajisjes nga paketimi.....                                         | 9         |
| 3.7      | Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....                                     | 9         |
| 3.8      | Montimi i ruajtësit të distancës nga muri*.....                               | 16        |
| 3.9      | Instalimi i pajisjes.....                                                     | 16        |
| 3.10     | Nivelimi i pajisjes.....                                                      | 16        |
| 3.11     | Instalimi i disa pajisjeve.....                                               | 17        |
| 3.12     | Integrimi i pajisjes në njësinë e kuzhinës.....                               | 17        |
| 3.13     | Pas instalimit.....                                                           | 18        |
| 3.14     | Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji.....                               | 18        |
| 3.15     | Hedhja e paketimit.....                                                       | 19        |
| <b>4</b> | <b>Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....</b>                            | <b>19</b> |
| 4.1      | Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....                                       | 19        |
| 4.2      | Menytë.....                                                                   | 20        |
| 4.3      | Modaliteti i qetësisë.....                                                    | 20        |
| <b>5</b> | <b>Vënia në punë.....</b>                                                     | <b>20</b> |
| 5.1      | Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....                           | 20        |
| 5.2      | Vënia në funksionim e EasyTwist-Ice*.....                                     | 21        |
| <b>6</b> | <b>Ruajtja.....</b>                                                           | <b>21</b> |
| 6.1      | Udhëzime për ruajtjen.....                                                    | 21        |
| 6.2      | Pjesa e ftohjes.....                                                          | 21        |
| 6.3      | BioFresh.....                                                                 | 21        |
| 6.4      | Pjesa e ngrirjes.....                                                         | 22        |
| 6.5      | Kohët e ruajtjes.....                                                         | 22        |
| <b>7</b> | <b>Kursimi i energjisë.....</b>                                               | <b>23</b> |
| <b>8</b> | <b>Përdorimi.....</b>                                                         | <b>23</b> |
| 8.1      | Elementët e komandimit dhe tregues.....                                       | 23        |
| 8.1.1    | Treguesi Status.....                                                          | 23        |
| 8.1.2    | Simbolet treguese.....                                                        | 24        |
| 8.2      | Funksionet e pajisjes.....                                                    | 24        |
| 8.2.1    | Udhëzime për funksionet e pajisjes.....                                       | 24        |
|          | Fikja dhe ndezja e pajisjes.....                                              | 24        |
|          | Çaktivizimi dhe aktivizimi i zonës së temperaturës.....                       | 24        |
|          | Temperatura.....                                                              | 25        |
|          | BioFresh B-Value .....                                                        | 25        |



|                                                                         |           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| D-Value.....                                                            | 26        |
| SuperCool.....                                                          | 26        |
| SuperFrost.....                                                         | 26        |
| PartyMode .....                                                         | 27        |
| HolidayMode.....                                                        | 27        |
| SabbathMode.....                                                        | 28        |
| E-Saver .....                                                           | 28        |
| CleaningMode.....                                                       | 29        |
| Blokimi i panelit.....                                                  | 29        |
| Kujtesa.....                                                            | 30        |
| Njësia e temperaturës.....                                              | 30        |
| Niveli i dritës së ekranit.....                                         | 30        |
| WLAN.....                                                               | 31        |
| Informacioni i pajisjes.....                                            | 32        |
| Software.....                                                           | 32        |
| Nisja e ciklit të shkrirjes.....                                        | 32        |
| Alarmi i derës.....                                                     | 32        |
| Modaliteti i demonstrimit.....                                          | 33        |
| Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....                                  | 33        |
| 8.3 Mesazhet.....                                                       | 34        |
| 8.3.1 Përmblendhje e paralajmërimeve.....                               | 34        |
| 8.3.2 Mënyrimi i paralajmërimeve.....                                   | 34        |
| 8.3.3 Përmblendhje e kujtesave.....                                     | 35        |
| 8.3.4 Mënyrimi i kujtesave.....                                         | 35        |
| <b>9 Pajisjet.....</b>                                                  | <b>35</b> |
| 9.1 Raftet e derës.....                                                 | 35        |
| 9.2 Raftet mbajtës.....                                                 | 36        |
| 9.3 VarioSafe * .....                                                   | 38        |
| 9.4 Rafti mbajtës praktik i shisheve.....                               | 40        |
| 9.5 Sirtarët.....                                                       | 41        |
| 9.6 Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable.....                   | 42        |
| 9.7 Pllakat e xhamit.....                                               | 43        |
| 9.8 EasyTwist-Ice*.....                                                 | 43        |
| 9.9 VarioSpace.....                                                     | 44        |
| 9.10 Mbajtësja e shisheve.....                                          | 44        |
| 9.11 FlexCube.....                                                      | 44        |
| <b>10 Mirëmbajtja.....</b>                                              | <b>45</b> |
| 10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir.....                             | 45        |
| 10.2 Heqja / vendosja e mbajtësës së shisheve.....                      | 45        |
| 10.3 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....                     | 46        |
| 10.4 Heqja / vendosja e raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve..... | 46        |
| 10.5 Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable.....                  | 46        |

|           |                                             |           |
|-----------|---------------------------------------------|-----------|
| 10.6      | Shkrijja e pajisjes.....                    | 47        |
| 10.7      | Pastrimi i pajisjes.....                    | 47        |
| <b>11</b> | <b>Ndihma për klientin.....</b>             | <b>49</b> |
| 11.1      | Të dhënat teknike.....                      | 49        |
| 11.2      | Zhurmat gjatë punës.....                    | 50        |
| 11.3      | Defektet teknike.....                       | 50        |
| 11.4      | Shërbimi për klientin.....                  | 51        |
| 11.5      | Etiketa e parametrave.....                  | 52        |
| <b>12</b> | <b>Nxjerrja jashtë pune.....</b>            | <b>52</b> |
| <b>13</b> | <b>Hedhja.....</b>                          | <b>52</b> |
| 13.1      | Përgatitja e pajisjes për mënjanimin.....   | 52        |
| 13.2      | Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike..... | 52        |

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

| Simboli | Shpjegimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Lexoni manualin e instruksioneve</b><br>Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.                                                                                                                                                                                                                                            |
|         | <b>Informacionet plotësuese në internet</b><br>Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:<br><br><i>Fig. Shembull ilustrues</i> |
|         | <b>Kontrolli i pajisjes</b><br>Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te kujdesi për klientin.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|         | <b>Ndryshimet</b><br>Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).                                                                                                                                                                                                                                  |
|         | <b>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</b><br>Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►.<br>Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|         | <b>Videot</b><br>Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ky informacion për përdoruesin vlen për pajisjet e mëposhtme:

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| CBN..  | 52..(i) / 57..(v)(i)     |
| CBNcmv | 572i                     |
| KGBN.. | 2060.. / 52Vc23 / 57Vc03 |

## Shënimi

Nëse pajisja juaj ka një N në emërtimin e pajisjes, atëherë bëhet fjalë për një pajisje NoFrost.

## 1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruajini me kujdes këto informacione për përdoruesin, për t'i pasur në dispozicion në çdo kohë.

Nëse ia kalojmë pajisjen dikujt tjetër, kalojini pronarit të radhës edhe këto informacione për përdoruesin.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto informacione për përdoruesin përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqui gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

### 1.1 Përdorimi i parashikuar

- Kjo pajisje është parashikuar për përdorim në shtëpi dhe në ambiente të ngjashme, si për shembull:
  - Kuzhinat e personelit në dyqane, në zyra dhe ambiente të tjera pune
  - në bujqësi dhe nga vizitorë në hotele, motele dhe strehime të tjera
  - Struktura me fjetje dhe mëngjes
  - në shërbimin katering dhe përdorime të ngjashme në tregtinë me shumicë
- Përdorime të tjera:
  - Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

### 1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
  - Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
  - Lëndë me mundësi shpërthyes, si për shembull kanaçe aerosoli me gaz shtytës të djegshëm
  - Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të ushqimeve të vendosura për ruajtje në frigorifer.

### 1.3 Grupi i përdoruesve

- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga personat (duke përfshirë edhe fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo persona me mungesë përvojë dhe njohurish, përveç rastit kur ata mbikëqyrin ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person që përgjigjet për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të

# Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

mbahen nën mbikëqyrje për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

- Fëmijët e moshës 3 deri 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin frigoriferin/ngrirësin.

## 1.4 Udhëzime paralajmërimi - Rreziqet për përdoruesin

- PARALAJMËRIM: Mos i pengoni zgavrat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- PARALAJMËRIM: Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes/ngrirjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Kur montoni pajisjen, sigurohuni që kablli i rrjetit të mos ngecë ose mos dëmtohet.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni priza të lëvizshme të shumëfishta ose adaptorë në pjesën e pasme të pajisjes.

Pas montimit me sukses, duhet të jetë ende e mundur ta shkëputni pajisjen nga rrjeti.

- Prizë e arritshme (mbi, nën ose pranë pajisjes)
- Aktivizimi i siguresës në instalimin e godinës, në përputhje me rregullat e instalimit.



PARALAJMËRIM: Lëndë me rrezik djegieje/zjarri.

Ky simbol ndodhet në kompresor, por mund të jetë i vizatuar edhe në vende të tjera në pajisje. Identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik zjarri. Mos e hiqni etiketën ngjithëse.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m<sup>3</sup> për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të kenë kontakt me ushqimet dhe me sistemet e arritshme të shkarkimit të ujit.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi do të qëndrojë bosh për kohë të gjatë, fiken pajisjen, shkrijeni, pastrojeni dhe lëreni derën hapur për të shmangur formimin e mykut.
- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose ushqimet për ftohje. Për mbrojtjen, përdorni p.sh., doreza.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.
- Hapeni derën vetëm për kohë të shkurtra. Në këtë mënyrë shmangni rritjen e temperaturës në brendësi të pajisjes.
- Mos i futni duart midis derës dhe pajisjes gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.
- Mos vendosni objekte në pjesën e përparme të pllakës së poshtme të xhamit, për të garantuar një mbyllje pa probleme të derës së pajisjes. (shihni 6.2 Pjesa e ftohjes) (shihni 9.1 Raftet e derës)

- PARALAJMËRIM: Kjo pajisje duhet të fiksohet në përputhje me udhëzimin e përdorimit, për të përjashtuar rreziqe nga mungesa e stabilitetit.
- Respektoni udhëzimet për montimin dhe lidhjet. (shihni 3 Instalimi dhe lidhja)

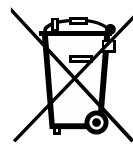
Pajisjet me depozitë uji:

- PARALAJMËRIM: Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm.
- Depozitën e ujit EasyTwist-Ice mbusheni vetëm me ujë të pijshëm, për të shmangur helmimin nga uji i papastër.\*
- Pastroni depozitën e ujit, kur nuk është përdorur për më shumë se 48 orë.

## 1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet

- Lidhja e rrjetit me spinë frigoriferi:  
Nëse dëmtohet kablli i lidhjes në rrjet të kësaj pajisjeje, duhet të zëvendësohet me një kabëll lidhës të veçantë, që mund të merret nga prodhuesi ose shërbimi i tij i klientit. Ndërimi lejohet të bëhet nga klienti.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga shërbimi i klientit ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Kur ka dëmtime ose defekte në pajisje, hiqni spinën e rrjetit ose fikni siguresën. Kur tërhiqet spina e rrjetit, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kabli.

## 1.6 Udhëzime për hedhjen



Koshi i plehrave me vizë sipër tregon që pajisja nuk mund të hidhet në mbeturinat e paklasifikuara komunale dhe duhet të dërgohet në një pikë grumbullimi të ndarë. Përmban lëndë të vlefshme dhe është e riciklueshme.



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: **Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes.** Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Kjo etiketë ngjithëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se të dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjithëse.

- Për këtë arsye, hedhja e pajisjeve të nxjerra jashtë përdorimit duhet kryer në mënyrë të rregullt dhe profesionale, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e zbatueshme lokale. Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës gjatë transportit të hedhjes së pajisjes së nxjerrë jashtë përdorimit, në mënyrë që gazi ftohës (shihni specifikimet në etiketën e parametrave) dhe vaji të mos derdhen në mënyrë të pakontrolluar.
- Ju lutemi, kini parasysh që fshirja e të dhënave personale, nëse janë të pranishme, është detyrë e klientit.
- Për Gjermaninë: Në pikat lokale të riciklimit / mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, pajisja mund të hidhet pa pagesë në koshat e klasës 1. Në rastin e blerjes së një frigoriferi ftohës / ngrire dhe një sipërfaqeje dyqani > 400 m<sup>2</sup>, pajisja e vjetër mund të kthehet edhe në këtë dyqan.
- BE: Ju lutemi, informohuni pranë autoriteteve lokale rreth mundësive të mënjanimi të pajisjeve të vjetra.

## 1.7 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE-së: Pajisja është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

Për tregun në GB: Pajisja është në përputhje me Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)  
Ndarja "BioFresh" plotëson kërkesat e ndarjes së mbajtjes ftohtë sipas standardit DIN EN 62552:2020.

## 1.8 Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

### Shënim

- Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

| Klasa e klimës | për temperaturat e ambientit nga |
|----------------|----------------------------------|
| SN             | 10 °C deri në 32 °C              |
| N              | 16 °C deri në 32 °C              |
| ST             | 16 °C deri në 38 °C              |
| T              | 16 °C deri në 43 °C              |
| SN-ST          | 10 °C deri në 38 °C              |
| SN-T           | 10 °C deri në 43 °C              |

## 1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

- Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH:  
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 1.10 Baza e të dhënave EPREL

- Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që të vendosni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

## 1.11 Licencat me burim të hapur

- Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1.12 Pjesët e këmbimit

- Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

## 1.13 Nivelet e paralajmërimit

|                                                                                                       |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>RREZIK</b>       | Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen. |
|  <b>PARALAJMËRIM</b> | Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.                   |
|  <b>VINI RE</b>      | Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë lëndime të lehta ose mesatare fizike, nëse nuk mënjanohen.                  |
| <b>KUJDES</b>                                                                                         | Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.                              |
| <b>Shënim</b>                                                                                         | Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.                                                                                        |

## 2 Pajisja në një vështrim të shpejtë

### 2.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje me qëndrim të pavarur
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“\*
- Broshura e shërbimit

## 2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

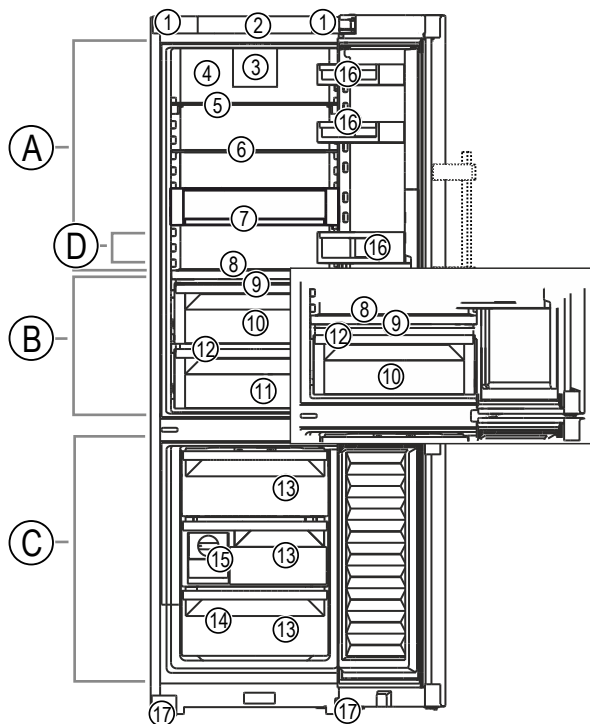


Fig. 1 Shembull ilustrues

### Diapazoni i temperaturave

- (A) Pjesa e ftohjes (C) Pjesa e ngrirjes  
(B) BioFresh (D) Zona më e ftohtë

### Pajisjet

- (1) Doreza e transportit (10) Koshi Fruit & Vegetable  
(2) Elementët e komandimit (11) Koshi Meat & Dairy  
(3) Ventilatori me filtrin me karbon aktiv të FreshAir (12) Largimi i ujit të shkrirjes  
(4) Faqja e pasme e thatë (13) Sirtari  
(5) Rafti mbajtës me ndarje (14) Etiketa e parametrave  
(6) Rafti mbajtës (15) EasyTwist-Ice\*  
(7) VarioSafe\* (16) Raftet e derës  
(8) Rafti i ndryshueshëm i shisheve (17) Këmba me rregullim përpara  
(9) Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj të kombinuar ftohës-ngrirës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja që mbështet SmartDevice:\*

Pajisja juaj mbështet SmartDevice. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.\*

Pajisja e parapërgatitur për SmartDevice:\*

Pajisja juaj është parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni moduln SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.\*

Informacione të tjera për SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në:\*

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)\*

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN).

### Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.\*

## 3 Instalimi dhe lidhja

### 3.1 Kushtet e instalimit

Kushtet e instalimit janë vendosur për të garantuar që mund ta përdorni pajisjen tuaj në mënyrë të sigurt, efikase dhe pa probleme.

- Respektoni udhëzimet e sigurisë.
- Bëni kujdes vendin e instalimit dhe pozicionin në dhomë.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- Mos vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) në anën e pasme të pajisjeve.



## PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lagështia!

Kur pjesët përçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

- Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.



## PARALAJMËRIM

Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë!

Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

### 3.1.1 Vendi i instalimit

- Instalojeni dhe përdoreni pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- Vendi optimal i instalimit është një vend i thatë dhe me ajrosje të mirë.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi. Kujdesuni gjithmonë për ajrimin dhe ventilimin e mirë në vendin e instalimit.
- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m<sup>3</sup> për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemeja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.

### 3.1.2 Pozicioni në dhomë

- Mos e instaloni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Ju mund ta instaloni pajisjen direkt ngjitur me një furrë.
- Kur e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Vendoseni pajisjen me pjesën e pasme nga muri, dhe në rastin e përdorimit të ruajtësve ekzistues të distancës nga muri (shihni më poshtë), vendoseni pajisjen gjithmonë me këto direkt mbi mur.\*
- Gjithmonë instalojeni pajisjen me pjesën e pasme direkt mbi mur.\*
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes.

### 3.1.3 Integrimi në një varg kuzhine

- Ju mund ta konvertoni pajisjen me dollapët e kuzhinës. (shihni 3.12 Integrimi i pajisjes në njësinë e kuzhinës)

## 3.2 Përmasat e pajisjes

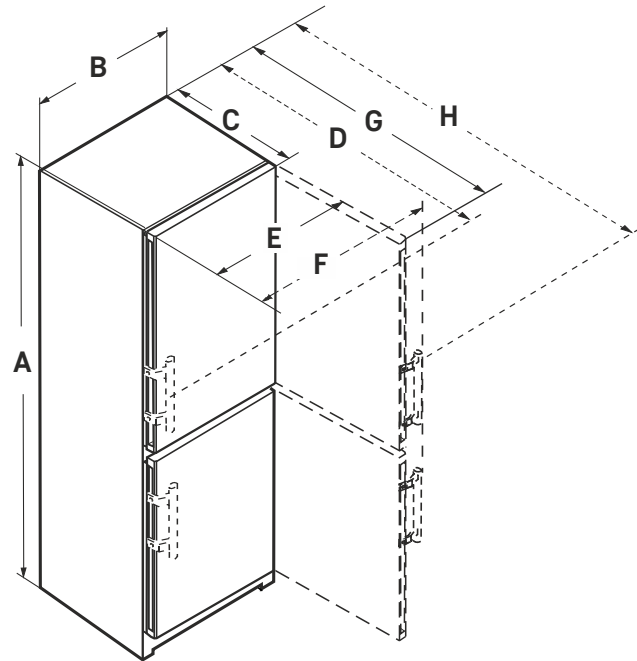


Fig. 2

| CBN.. 5733 |      |
|------------|------|
| A (mm)     | 2015 |
| B (mm)     | 597  |
| C (mm)     | 675  |
| D (mm)     | 719  |
| E (mm)     | 609  |
| F (mm)     | 654  |
| G (mm)     | 1215 |
| H (mm)     | 1222 |

Për pajisjet me dorezë

| CBN.. 572..<br>(i) / KGBNsf 57Vc03 |      |
|------------------------------------|------|
| A (mm)                             | 2015 |
| B (mm)                             | 597  |
| C (mm)                             | 675  |
| E (mm)                             | 609  |
| G (mm)                             | 1217 |

Për pajisjet me dorezë të futur

| CBN.. 522..<br>(i) / KGBNsf 52Vc23 |      |
|------------------------------------|------|
| A (mm)                             | 1855 |
| B (mm)                             | 597  |
| C (mm)                             | 675  |
| E (mm)                             | 609  |
| G (mm)                             | 1217 |

Për pajisjet me dorezë të futur

## 3.3 Kërkesat e ajrimit

### KUJDES

Rrezik dëmtimi nga mbinxehja si pasojë e ajrimit të pamjaftueshëm!  
Kompresori mund të dëmtohet kur ajrimi është shumë i vogël.

- Siguroni një ajrim të mjaftueshëm.
- Mbani parasysh kërkesat për ajrimin.

Nëse pajisja do të integrohet në një varg kuzhine, duhen respektuar patjetër kërkesat e mëposhtme për ajrimin:\*

- Parimi i përgjithshëm është: sa më i madh seksioni tërthor i ajrimit, aq më shumë energji kursen pajisja në punën e saj.\*

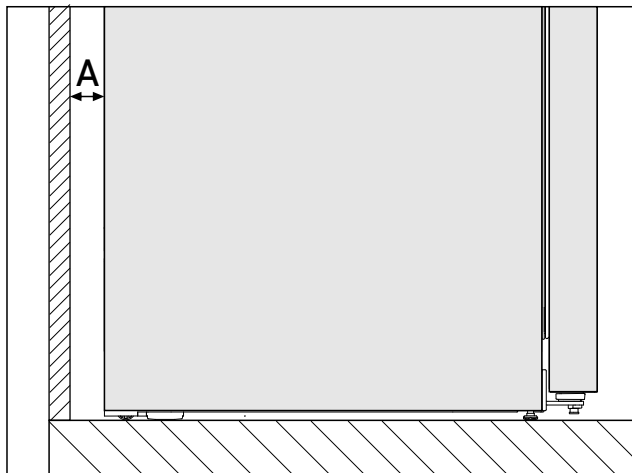


Fig. 3 \*

|                      |
|----------------------|
| Distanca nga muri A* |
| 25 mm*               |

Konsumi i energjisë është përcaktuar me një distancë Fig. 3 (A) midis faqes së pasme të pajisjes dhe murit. Kur distanca nga muri është më e vogël se Fig. 3 (A), nuk ka ndikim në funksionalitetin e pajisjes. Në distancën e vogël të murit mund të rritet pak konsumi i energjisë dhe mund të krijohet kondensim në faqen e pasme të pajisjes.\*

## 3.4 Dimensionet e lidhjes për furnizimin me energji

Lidhja me furnizimin me energji ndodhet në faqen e pasme të pajisjes. Për ta lidhur pajisjen në mënyrë të sigurt, sigurohuni që të përmbushen kushtet e mëposhtme paraprake:

- Dimensionet për lidhjen me furnizimin me energji njihen dhe janë respektuar. Shihni tabelën më poshtë.
- Lidhja me furnizimin me energji bëhet sipas udhëzimeve. (shihni 3.14 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji)

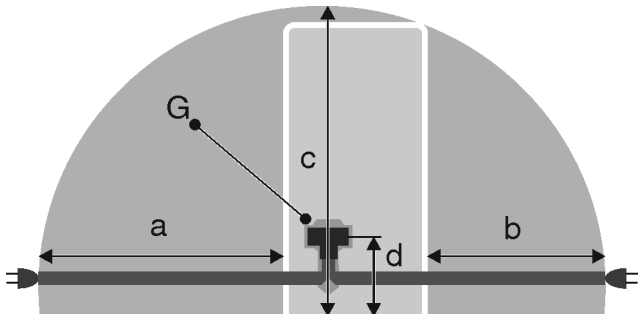


Fig. 4 Kombinimet ftohës-ngirës / Frigoriferët ngirës / Frigoriferët i gjithi BioFresh

- (a) Gjatësia maksimale e disponueshme e kabllit të lidhjes në rrjet
- (b) Gjatësia maksimale e disponueshme e kabllit të lidhjes në rrjet
- (c) Gjatësia maksimale vertikale e disponueshme e kabllit të lidhjes në rrjet
- (d) Distanca e spinës së pajisjes nga dyshemeja
- (G) Spina e pajisjes

| Për pajisjet me gjerësi 600 mm: |           |
|---------------------------------|-----------|
| a                               | ~ 1800 mm |
| b                               | ~ 1400 mm |
| c                               | ~ 2100 mm |
| d                               | ~ 200 mm  |

## 3.5 Transportimi i pajisjes

### 3.5.1 Transportimi i pajisjes për vënien e parë në punë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është e paketuar.
- Pajisja qëndron vertikalisht.

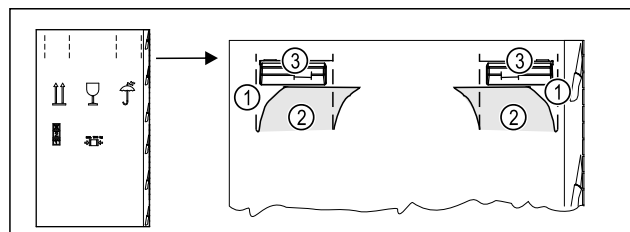


Fig. 5

- Shtypni kartonin ambalazhues lart në vrimat Fig. 5 (1).
- Nxirrni jashtë gjuhëzat e shtypura Fig. 5 (2).
- Doreza mbajtëse Fig. 5 (3) dhathtas dhe majtas është e dukshme.
- Kapeni pajisjen nga dorezat mbajtëse Fig. 5 (3).
- Transportojeni pajisjen me dy persona.
- Shpaketon pajisjen. (shihni 3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi)

### 3.5.2 Transportimi i pajisjes pas vënies së parë në punë

Ndiqui udhëzimet e mëposhtme, nëse doni ta transportoni sërish pajisjen pas vënies së parë në punë ose nëse doni ta zhvendosni.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është boshatisur.
- Pajisja qëndron vertikalisht.
- Pajisja me derë (dyer): Dera është e sigurt kundër hapjes së padëshiruar.
- Pajisja me kosh me tërheqje: Koshi me tërheqje është i siguar kundër hapjes së padëshiruar.
- Pajisja me këmbë me rregullim: Këmbët me rregullim janë vidhosur.
- Kapeni pajisjen nga dorezat mbajtëse.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

Pas transportit:

- Zhvendosni këmbëzat në pajisje.
- Niveloni pajisjen. (shihni 3.10 Nivelimi i pajisjes)

## 3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

### KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lëvizja e pajisjes!

Kur e lëvizni pajisjen në dyshe me mbrojtje, pajisja mund të dëmtojë dyshejen.

- Mbulojeni dyshejen me mjaftueshëm përpara se të hiqni paketimin e pajisjes.

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin: Nëse dyshoni për dëmtime transporti, kontaktoni furnizuesin para lidhjes së pajisjes.

### KUJDES

Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta! Nëse përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.

- Mos përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

- Hiqni materialet paketuese.
- Pajisja është vendosur në pozicionin e duhur: Hiqni fletët mbrojtëse dhe panelet anësore.

## 3.7 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës

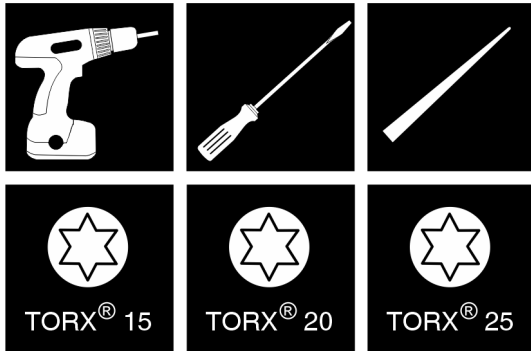


Fig. 6

### KUJDES

Rrezik dëmtimi nga përplasja e derës!

Dëmtimi i pajisjeve në instalimin Side-by-Side. Kur dy pajisje instalohen pranë njëra-tjetrës në një radhë Side-by-Side të caktuar, krah i hapjes së derës për të dyja pajisjet është i paracaktuar nga fabrika.

- Instalimi Side-by-Side: Mos e ndërroni krahun e hapjes së derës.

Për pajisjet **pa amortizatorë në mbyllje** vlejné seksionet:

- ☐ Për pajisjet **pa** amortizatorë në mbyllje
- ☐ Për të gjitha pajisjet

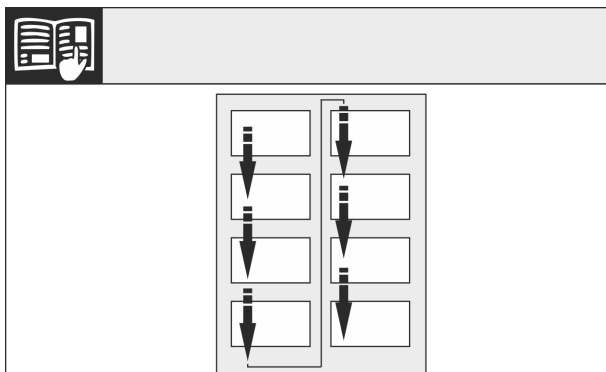


Fig. 7

Mbani parasysh drejtimin e leximit.

## 3.7.1 Boshatisni raftet e derës

- Nxirrni ushqimet nga raftet e derës.
- Ushqimet nuk bien nga dera, nëse e çmontoni derën.

## 3.7.2 Pajisjet pa amortizator të mbylljes: Heqja e kapakëve mbulues

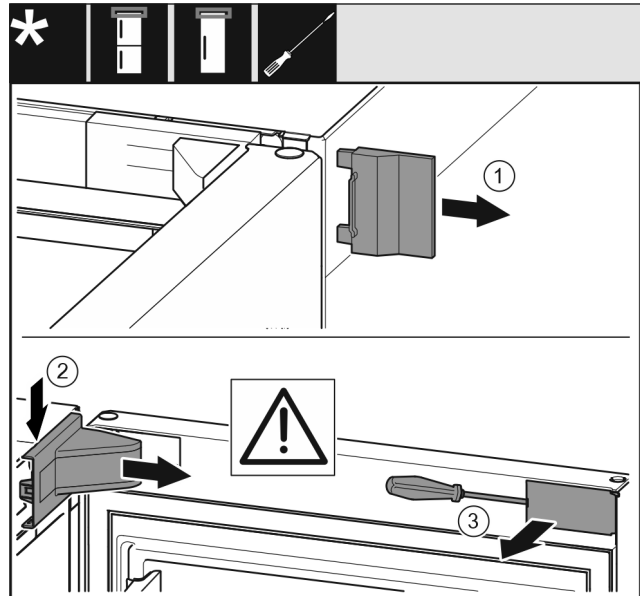


Fig. 8

- Hapni derën.
- Hiqni kapakun e jashtëm mbulues (1).
- Zbërtheni kapakët e bazamentit mbështetës (2) dhe hiqini.

### KUJDES

Rrezik dëmtimi nga kaçavida!

Nëse dëmtoni guarnicionin e derës, deri nuk mbyllet mirë dhe ftohja nuk është e pamjaftueshme.

- Përdoreni kaçavidën me kujdes si mjet ndihmës.
- Mos e dëmtoni guarnicionin e derës me kaçavidë.

- Hiqni kapakun mbulues (3) tek dera me një kaçavidë dhe shtyjeni anash.

## 3.7.3 Çmontimi i derës lart

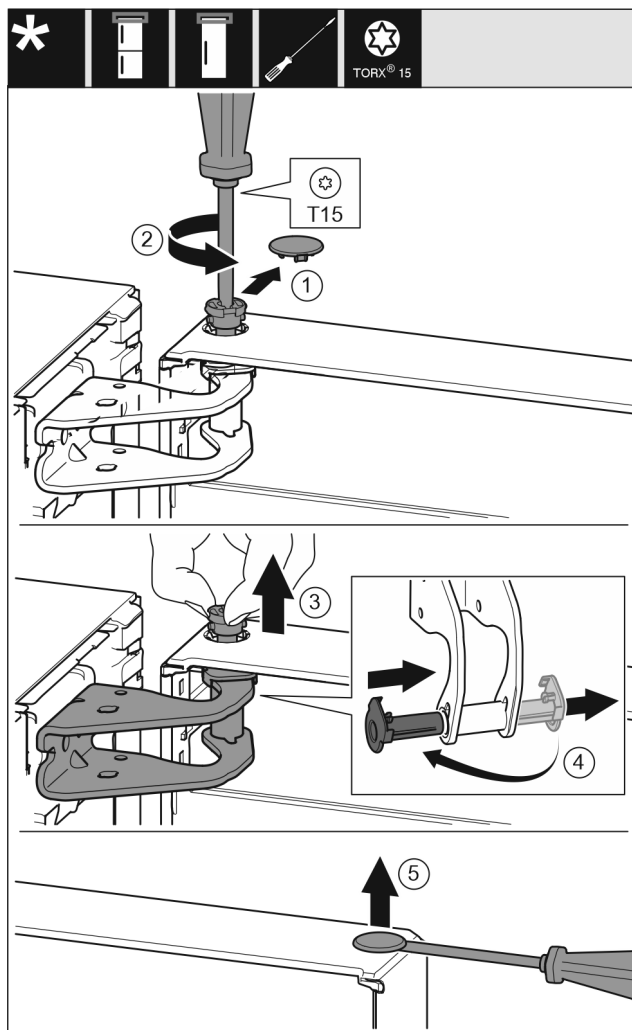


Fig. 9

- Hiqni me kujdes kapakun mbulues (1).
- Lironi paksa bulonin (2) me një kaçavidë.



### VINI RE

Rrezik lëndimi nga rënia e derës!  
Nëse i hiqni plotësisht bulonat tek dera, kjo e fundit mund të bjerë dhe mund të lëndoheni.

- Mbajeni derën fort para se të hiqni bulonat.

- Mbajeni derën fort.
- Nxirrni jashtë bulonat (3) me gishta.
- Nxirrni nga shina manikotën e kapjes (4).
- Vendoseni manikotën e kapjes (4) në anën tjetër dhe mbërthejeni.
- Ngrini derën lart dhe uleni poshtë.
- Ngrini me kujdes kapakun mbulues (5) me një kaçavidë dhe hiqeni.

## 3.7.4 Çmontimi i derës poshtë



### VINI RE

Rrezik lëndimi nga rënia e derës!  
Nëse i hiqni plotësisht bulonat tek dera, kjo e fundit mund të bjerë dhe mund të lëndoheni.

- Mbajeni derën fort para se të hiqni bulonat.

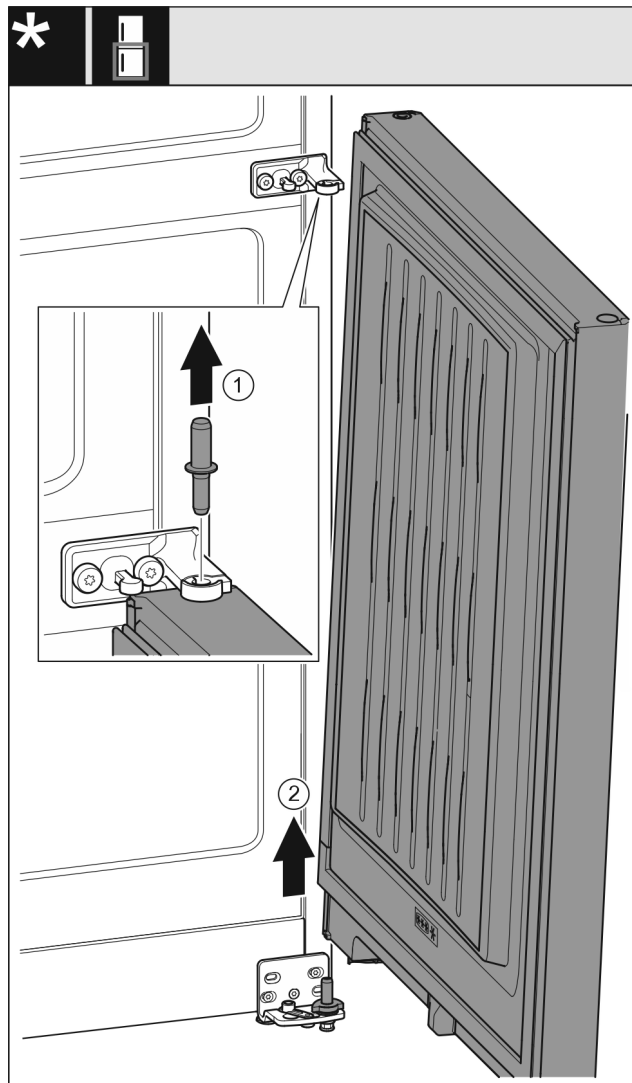


Fig. 10 Pa amortizator të mbylljes

- Nxirrni jashtë bulonin Fig. 10 (1) duke e ngritur lart.
- Anoni paksa derën Fig. 10 (2) për ta ngritur, tërhiqeni lart dhe lëreni mënjanë.

## 3.7.5 Ndërrimi i kahut të rondeleve lart

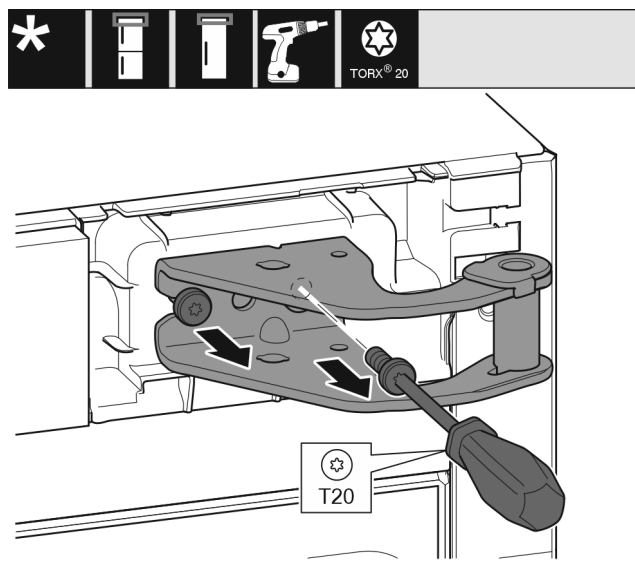


Fig. 11

- Lironi dhe hiqni vidat.
- Ngrini lart bazamentin mbështetës dhe hiqeni.



## PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- ▶ Shtrëngoni bazamentin mbështetës/bulonin e rrotullimit me një forcë 4 Nm.
- ▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

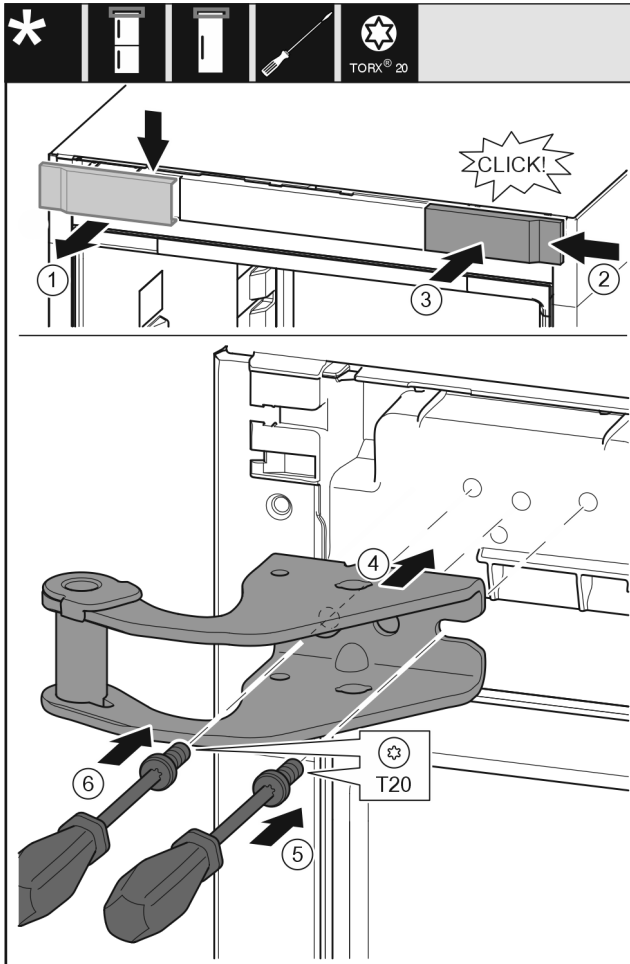


Fig. 12

- ▶ Hiqni kapakun mbulues (1) nga lart duke e tërhequr përpara.
- ▶ Futni kapakun mbulues (2) të rrotulluar me 180°, në anën tjetër nga e djathta.
- ▶ Mbërtheni kapakun mbulues (3).
- ▶ Vendosni bazamentin e sipërm mbështetës (4).
- ▶ Vidhosni vidën (5).
- ▶ Vidhosni vidën (6).

### 3.7.6 Kthimi i pjesëve të kapjes në mes



## PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- ▶ Shtrëngoni bazamentin mbështetës/bulonin e rrotullimit me një forcë 4 Nm.
- ▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.



TORX® 20

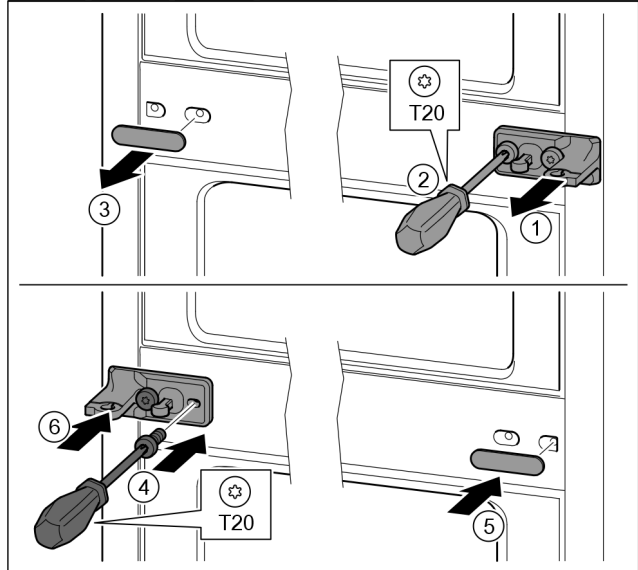


Fig. 13

- ▶ Hiqni kapakun Fig. 13 (1).
- ▶ Lironi vidat Fig. 13 (2) me një kaçavidë.
- ▶ Hiqni me kujdes kapakun mbulues Fig. 13 (3).
- ▶ Mbërtheni fort bazamentin mbështetës me pllakë Fig. 13 (4) në anën tjetër të rrotulluar me 180°.
- ▶ Vendosni kapakun mbulues Fig. 13 (5) në anën tjetër, të rrotulluar me 180°.
- ▶ Shtyni kapakun Fig. 13 (6) brenda nga përpara.

### 3.7.7 Kthimi i pjesëve të kapjes poshtë

Për të gjitha pajisjet:



## PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- ▶ Shtrëngoni bazamentin mbështetës/bulonin e rrotullimit me një forcë 4 Nm.
- ▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

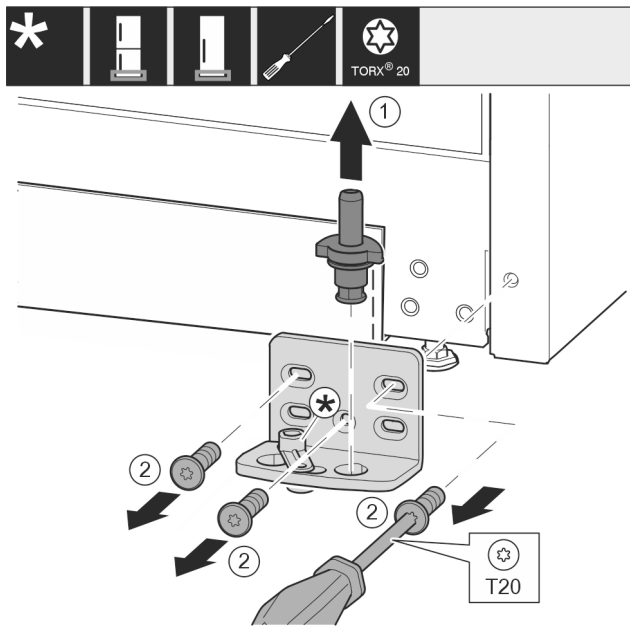


Fig. 14

- Nxirrni jashtë komplet bulonin e rrotullimit Fig. 14 (1) nga lart.
- Lironi vidat Fig. 14 (2) me një kaçavidë dhe hiqni bazamentin mbështetës.

**Për pajisjet pa amortizatorë në mbyllje:**

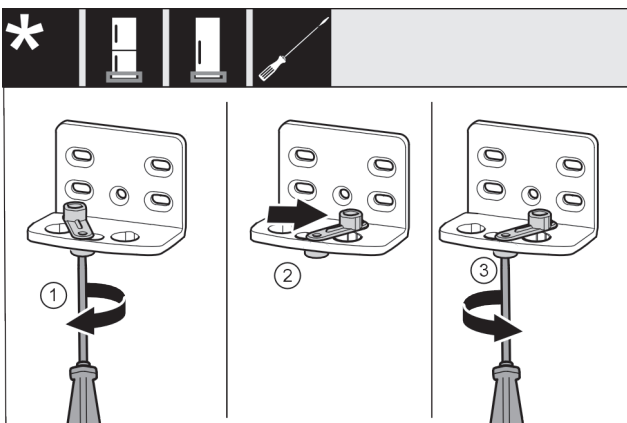


Fig. 15

- Lironi plotësisht vidën Fig. 15 (1) me një kaçavidë.
- Ngrini lart ndihmën e mbylljes së derës Fig. 15 (2) dhe rrotullojeni brenda vrimës me 90° nga e djathta.
- Mbërtheni fort vidën Fig. 15 (3) me kaçavidë.

**Për të gjitha pajisjet:**

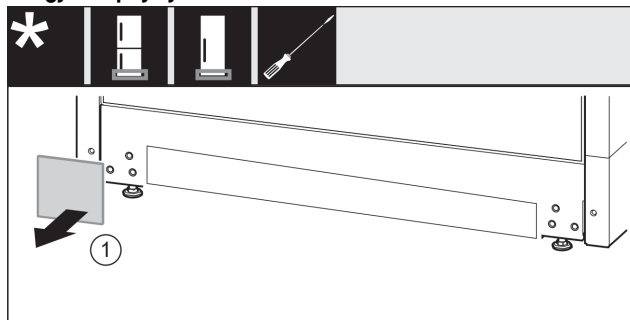


Fig. 16

- Hiqni kapakun mbulues Fig. 16 (1).

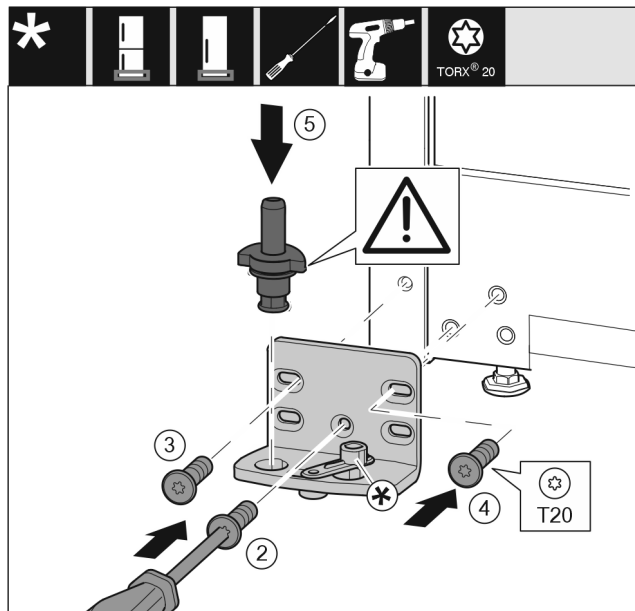


Fig. 17

- Vendosni bazamentin mbështetës në anën tjetër dhe mbërthejeni me ndihmën e një kaçavidë. Filloni me vidën Fig. 17 (2) poshtë në mes.
- Mbërtheni fort vidën Fig. 17 (3) dhe vidën Fig. 17 (4).
- Vendosni komplet në vend bulonin e rrotullimit Fig. 17 (5). Këtu bëni kujdes që gunga ndaluese të jetë e kthyer nga poshtë.

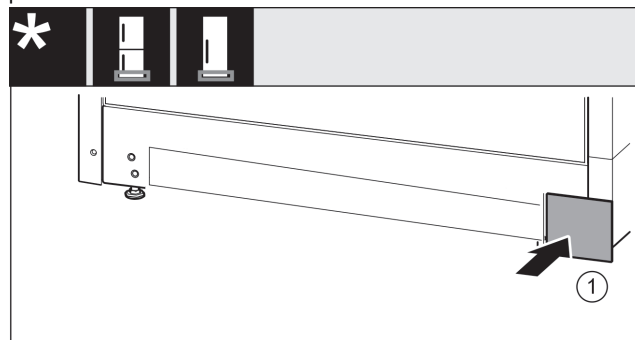


Fig. 18

- Vendosni sërish në vend kapakun mbulues Fig. 18 (1) në anën tjetër.

## 3.7.8 Kthimi i pjesëve të kapjes së derës

**Për pajisjet pa amortizatorë në mbyllje:**



### PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- Shtrëngoni bazamentin mbështetës/bulonin e rrotullimit me një forcë 4 Nm.
- Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

**Dera poshtë**

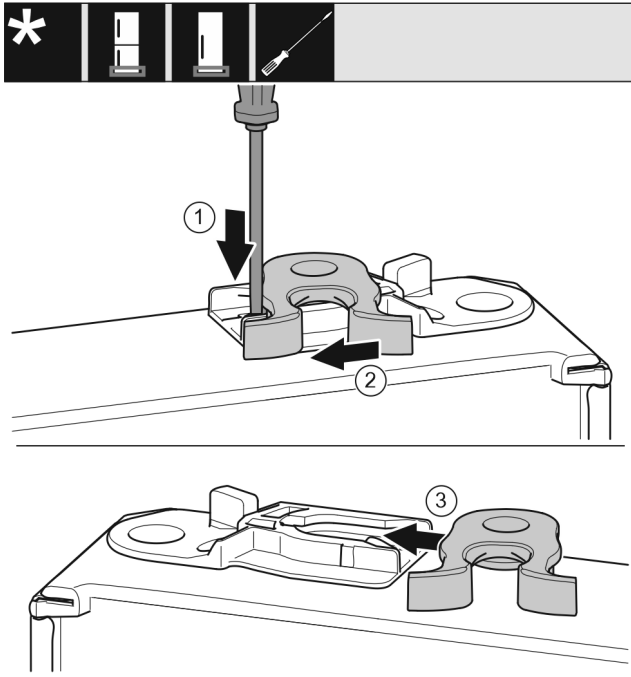


Fig. 19

- Ana e poshtme e derës tregon për lart: Rrotulloni derën.
- Shtypni për poshtë gjuhëzën Fig. 19 (1) me një kaçavidë me kokë petë.
- Nxirrni jashtë nga foleja udhëzuese grepat e mbylljes Fig. 19 (2).
- Futni grepat e mbylljes Fig. 19 (3) në folenë udhëzuese në anën tjetër.
- Ana e sipërme e derës tregon për lart: Rrotulloni derën.

**Dera lart**

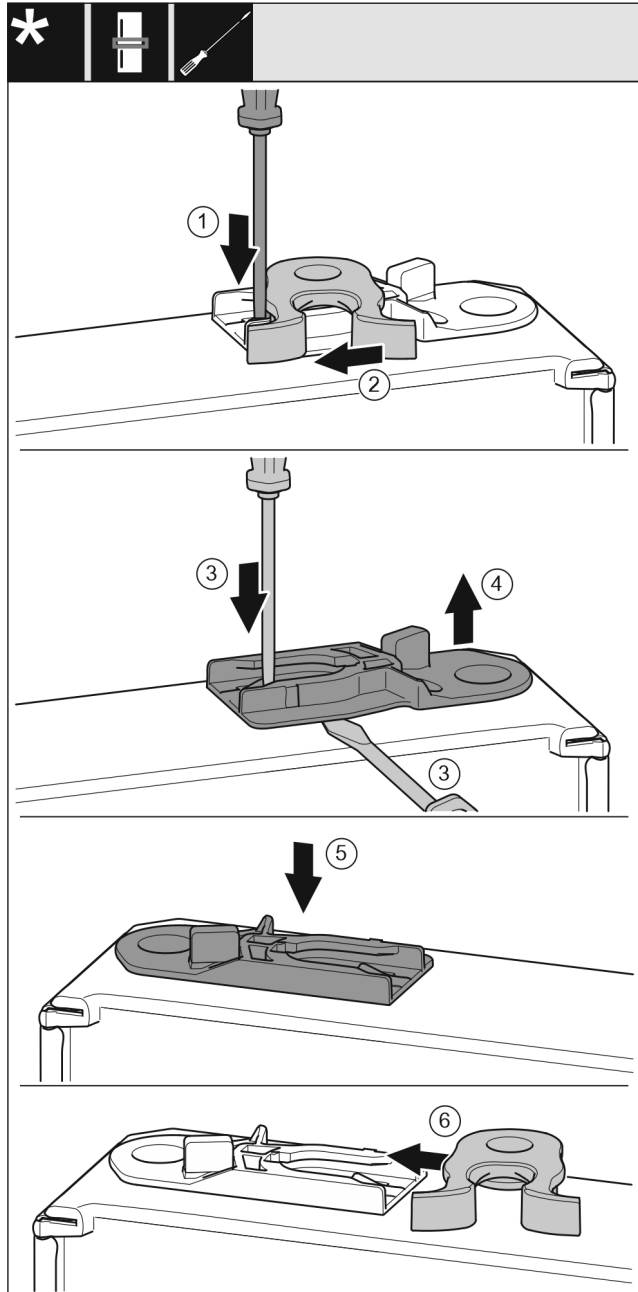


Fig. 20

- Ana e poshtme e derës tregon për lart: Rrotulloni derën.
- Shtypni për poshtë gjuhëzën Fig. 20 (1) me një kaçavidë me kokë petë.
- Nxirrni jashtë nga foleja udhëzuese grepat e mbylljes Fig. 20 (2).
- Nxirrni jashtë manikotën udhëzuese Fig. 20 (3, 4): Shtypni gjuhëzën me një kaçavidë me kokë petë dhe në të njëjtën kohë futni një kaçavidë me kokë petë poshtë manikotës udhëzuese.
- Futni në anën tjetër të kasës manikotën udhëzuese Fig. 20 (5) të përfshirë në përmbajtjen e paketimit. Pajisjet pa amortizator të mbylljes:
- Futni grepat e mbylljes Fig. 20 (6) në folenë udhëzuese.
- Ana e sipërme e derës tregon për lart: Rrotulloni derën.

## 3.7.9 Kthimi i dorezës\*

Për të gjitha pajisjet:

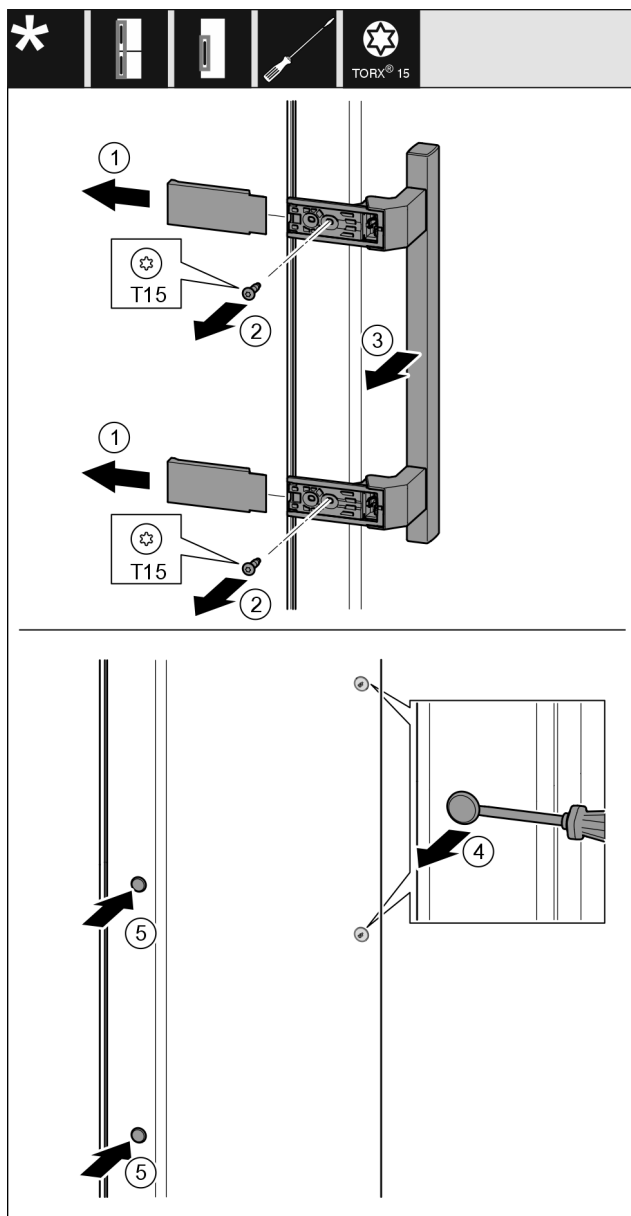


Fig. 21

- Hiqni kapakun mbulues Fig. 21 (1).
- Lironi vidat Fig. 21 (2) me një kaçavidë.
- Hiqni dorezën Fig. 21 (3).
- Ngrini lart me kujdes tapën anësore Fig. 21 (4) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirreni jashtë.
- Vendosni sërish tapën Fig. 21 (5) në anën tjetër.

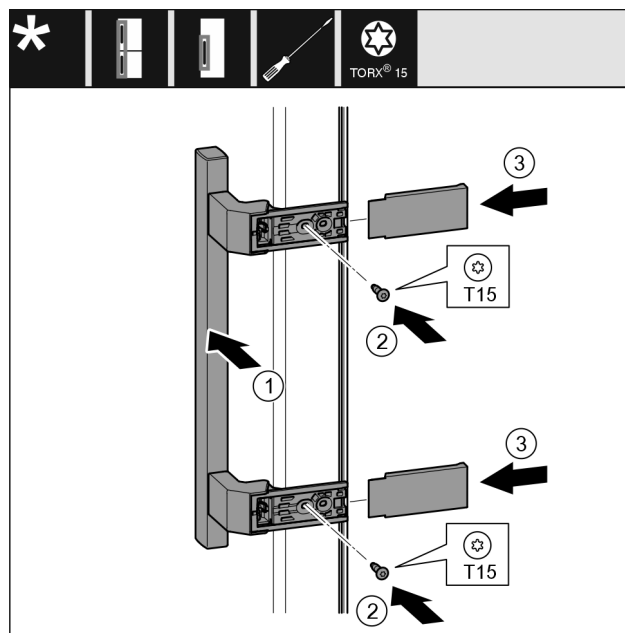


Fig. 22

- Vendosni dorezën Fig. 22 (1) në anën e kundërt.
- Vrimat e vidave duhet të përputhen saktësisht mbi njëra-tjetrën.
- Mbërtheni fort vidat Fig. 22 (2) me kaçavidë.
- Vendosni kapakët mbulues Fig. 22 (3) anash dhe shtyjini.
- Sigurohuni për futjen në mënyrën e duhur.

## 3.7.10 Pa amortizator të mbylljes: Montimi i derës poshtë

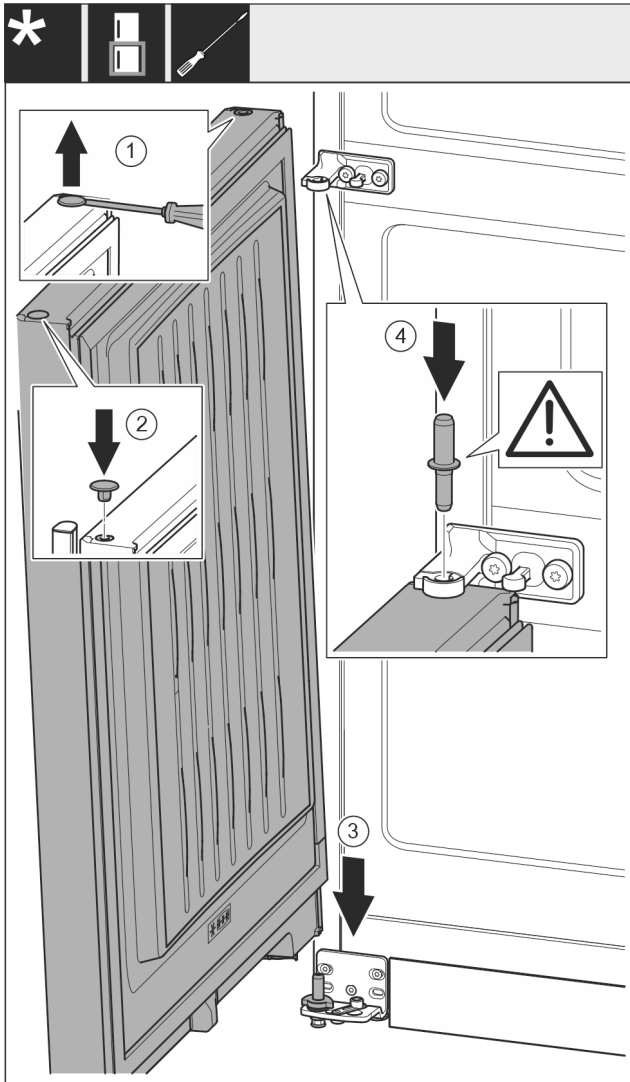


Fig. 23

- Ngrini lart me kujdes tapën Fig. 23 (1) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirreni jashtë.
- Vendosni sërish në vend tapën Fig. 23 (2) në anën tjetër të derës.
- Futni derën Fig. 23 (3) nga lart mbi bulonin e rrotullimit poshtë.
- Futni në derën poshtë bulonin e rrotullimit në mes Fig. 23 (4), duke e kaluar përmes bazamentit mbështetës në mes. Këtu bëni kujdes që gunga ndaluese të jetë e kthyer nga poshtë.

### 3.7.11 Montimi i derës lart

- Futni derën mbi kunjin e kapjes në mes.

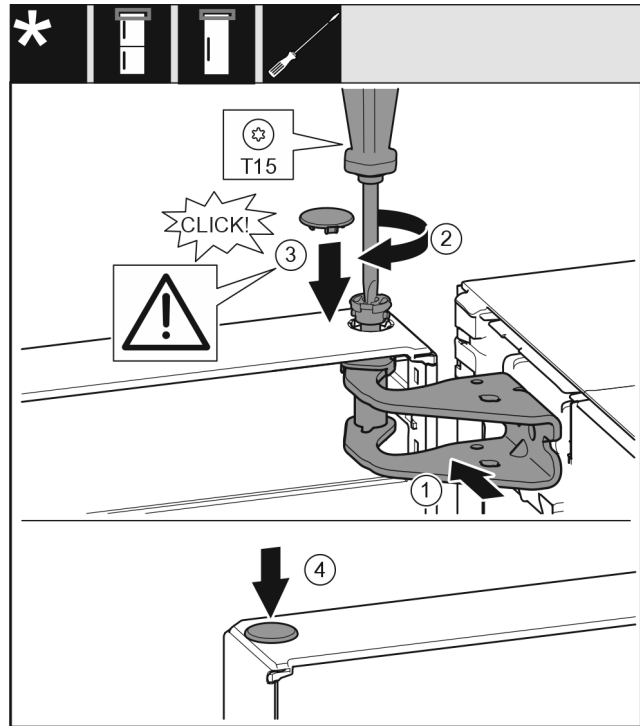


Fig. 24

- Niveloni derën lart për hapjen e saj në bazamentin mbështetës Fig. 24 (1).
- Futni bulonin Fig. 24 (2) dhe mbërthejeni me një kaçavidë.
- Vendosni kapakun mbulues Fig. 24 (3).
- Kontrolloni nëse kapaku mbulues Fig. 24 (3) qëndron mbi derë.
- Vendosni kapakun mbulues Fig. 24 (4).

### 3.7.12 Nivelimi i dyerve

Për të gjitha pajisjet:



#### PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- Shtrëngoni bazamentet mbështetëse me një forcë 4 Nm.
- Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

- Niveloni derën në trupin e pajisjes me anë të vrimave gjatësore në bazamentin mbështetës poshtë dhe bazamentin mbështetës në mes, duke e centruar. Për këtë, lironi vidën në mes në bazamentin mbështetës poshtë me anë të veglës T20 të ofruar. Vidat e tjera lirojini paksa me veglën T20 të ofruar ose me një kaçavidë T20 dhe nivelojini me anë të vrimave gjatësore. Në bazamentin mbështetës në mes, lirojini vidat me veglën T20 të ofruar dhe nivelojini me anë të vrimave gjatësore në bazamentin mbështetës në mes.
- Mbështetja e derës: Lironi këmbën me rregullim në bazamentin mbështetës poshtë me çelësin SW10 derisa ajo të mbështetet mbi dysheme, pastaj rrotullojeni sërish me 90°.

### 3.7.13 Vendosja e kapakëve mbulues

Për pajisjet pa amortizatorë në mbyllje:

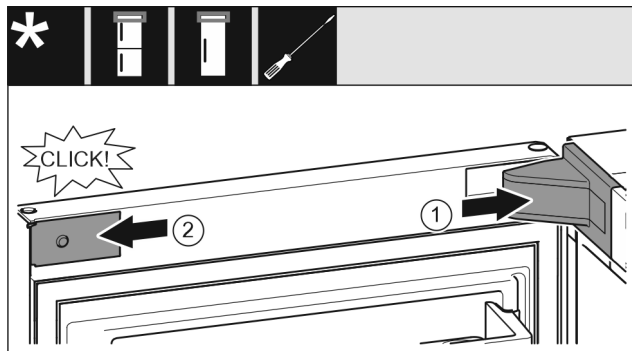


Fig. 25

Dera është e hapur 90°.

- Vendosni kapakun mbulues të bazamentit mbështetës Fig. 25 (1) dhe mbërthejeni në vend, duke i ndarë nga njëri-tjetri nëse nevojitet.
- Vendosni panelin mbulues Fig. 25 (2) anash dhe mbërthejeni në vend.

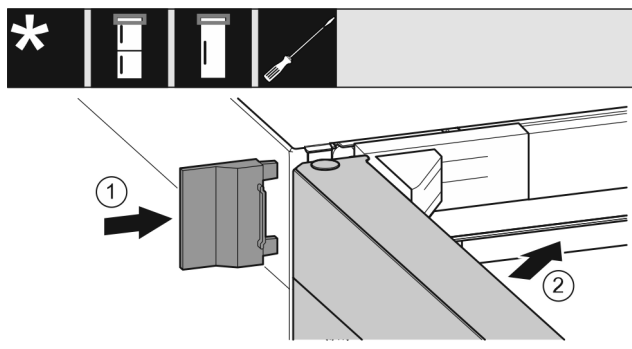


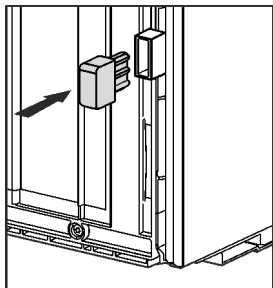
Fig. 26

- Shtyni kapakun mbulues të jashtëm Fig. 26 (1).
- Mbyllni derën lart Fig. 26 (2).

## 3.8 Montimi i ruajtësit të distancës nga muri\*

Me ruajtësin e distancës nga muri, pajisja juaj arrin konsumin e deklaruar të energjisë dhe nuk krijohet fare ujë nga kondensimi në rast të lagështisë së lartë të ambientit. Pajisja është plotësisht funksionale edhe pa përdorimin e ruajtësve të distancës nga muri, por ka një konsum energjie paksa më të lartë.

Nëse ju vendosni ruajtësit e distancës nga muri, atëherë thellësia e pajisjes rritet me rreth 15 mm.\*



- Pajisja me ruajtësit e distancës nga muri të ofruar: Vendosni ruajtësit e distancës nga muri në pjesën e pasme të pajisjes majtas dhe djathtas poshtë.

## 3.9 Instalimi i pajisjes



### VINI RE

Rrezik lëndimi nga dera e rëndë!

- Transportoni pajisjen për në vendin e instalimit me dy persona.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!

- Kur instaloni pajisjen: Mos përdorni, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.
- Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri dhe dëmtimi!

- Mos vendosni mbi pajisje aparatura që çlirojnë nxehtësi, p.sh. mikrovalë, tost etj.!

Sigurohuni që janë respektuar parakushtet e mëposhtme:

- ☐ Zhvendosni pajisjen vetëm në gjendje të pangarkuar.
- ☐ Instaloni pajisjen vetëm me ndihmën e dikujt tjetër.
- Merrni kordonin e lidhjes elektrike nga qesja e aksesoreve.
- Futni fishën e frigoriferit të kordonit të lidhjes elektrike plotësisht në prizën në pajisje, në pjesën e pasme të pajisjes. Bëni kujdes për vendosjen e duhur të fishës së frigoriferit.
- Nëse nevojitet, shtrini spinën elektrike drejt një prize lehtësisht të arritshme, me ndihmën e kordonit.

## 3.10 Nivelimi i pajisjes

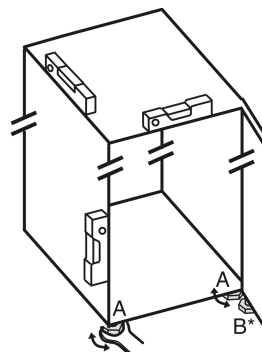


Fig. 27

- Zhvendosni këmbëzat me rregullim Fig. 27 (A) me çelës fiso dhe me ndihmën e një niveli me ujë, derisa pajisja të jetë niveluar mirë.
- Pajisja është niveluar.



### VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përmbysja e pajisjes!

Kur këmba me rregullim B në bazamentin e poshtëm mbështetës nuk puthitet tamam me dyshemenë, pajisja mund të përmbysset. Kjo mund të shkaktojë dëme materiale dhe lëndime.

- Zhvendosni këmbën me rregullim B në bazamentin mbështetës në secilën anë.
- Zhvendosni këmbëzat me rregullim Fig. 27 (B) në bazamentin mbështetës me çelësat fiso të përfshirë në paketim, derisa të jetë mbështetur mbi dysheme.

- ▶ Rrotullojeni këmbën me rregullim Fig. 27 (B) sërish maksimumi 90°, për të parandaluar dëmtimin e derës.
- ▶ Pajisja është e sigurt kundërt përmbysjes.

## 3.11 Instalimi i disa pajisjeve

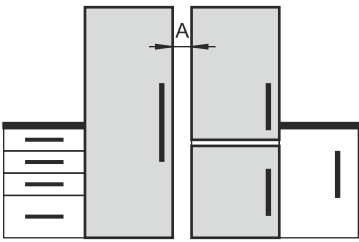
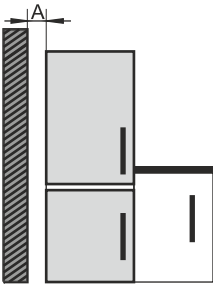
Pajisjet janë projektuar për lloje të ndryshme instalimi. Nëse dëshironi që të instaloni disa pajisje pranë ose sipër njëra-tjetrës, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Instaloni pranë ose sipër njëra-tjetrës vetëm pajisje që janë të projektuara për këtë qëllim.
- ☐ Ndiqni shënimet dhe tabelën e mëposhtme.

### KUJDES

Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit!

- ▶ Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një frigorifer tjetër ftohës/ngrirës.

| Modeli                                        | Lloji i instalimit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Të gjitha modelet                             | Më vete                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Modelet, emërtimi i të cilave fillon me S.... | Side-by-Side (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Modelet pa ngrohje në faqet anësore           |  <p><b>Pranë njëra-tjetrës:</b> Instaloni pajisjet me distancën <b>A</b> prej 70 mm midis pajisjeve. Nëse kjo distancë nuk respektohet, atëherë në faqet anësore midis pajisjeve do të krijohet ujë nga kondensimi.</p>  <p><b>Në një faqe të jashtme:</b> Instaloni pajisjet me distancën <b>A</b> si në një instalim pranë njëra-tjetrës. Nëse kjo distancë nuk respektohet, atëherë në faqen anësore të pajisjes mund të krijohet ujë nga kondensimi.</p> |

Modelet dhe lloji i tyre i instalimit

Montoni së bashku pajisjet sipas instruksioneve të veçanta të montimit.

## 3.12 Integrimi i pajisjes në njësine e kuzhinës

Ju mund ta integroni pajisjen në njësine e kuzhinës. Për këtë, respektoni kushtet e instalimit:

- Nëse do të montoni një dollap shtesë sipër pajisjes, duhet të parashikoni një hapësirë ajrosjeje me thellësinë përkatëse në pjesën e pasme të dollapit shtesë.
- Nëse instaloni pajisjen me mentesha pranë një muri, duhet të parashikoni distancën nga faqja e pajisjes.
- Për ta hapur derën plotësisht, pajisja duhet të dalë përpara aq sa është trashësia e pjesës së përparme. Sipas thellësisë së dollapit, pajisja mund të dalë edhe më shumë përpara.



### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!

- ▶ Kur instaloni pajisjen: Mos përthyeri, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.
- ▶ Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Priza elektrike është lehtësisht e arritshme dhe nuk ndodhet prapa pajisjes.
- ☐ Kërkesat e ajrimit janë respektuar. (shihni 3.3 Kërkesat e ajrimit)
- ☐ Dimensionet e lidhjes janë respektuar. (shihni 3.14 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji)
- ☐ Distancuesit nga muri janë montuar.\*

### 3.12.1 Përmasat e dollapit për pajisjet me dorezë me kanal\*

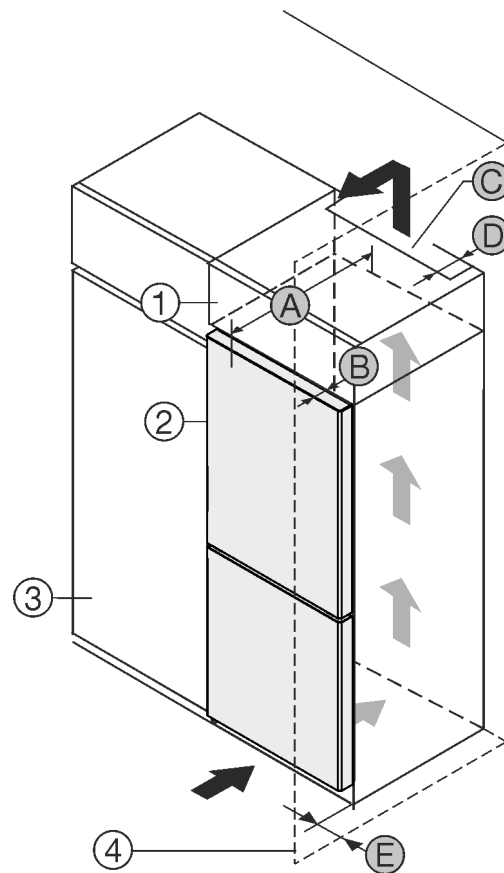


Fig. 28

(1) Dollapi shtesë  
(2) Pajisja

(B) Thellësia e derës  
(C) Hapësira e ajrimit

# Instalimi dhe lidhja

(3) Dollapi i kuzhinës

(4) Muri

(A) Thellësia e pajisjes

(D) Distanca nga faqja e pasme e pajisjes

(E) Distanca nga pjesa anësore e pajisjes

| Pajisjet me dorezë me kanal: |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| A                            | 675 mm <sup>x</sup>      |
| B                            | 75 mm                    |
| C                            | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                            | min. 50 mm               |
| E                            | min. 13 mm               |

| Pajisjet me dorezë të futur dhe fasadë xhami/fasadë guri: |                          |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|
| A                                                         | 682 mm <sup>x</sup>      |
| B                                                         | 82 mm                    |
| C                                                         | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                                                         | min. 50 mm               |
| E                                                         | min. 20 mm               |

<sup>x</sup> Në pajisjet me ruajtës të distancës nga muri, dimensionet rriten me 15 mm.\*

## 3.12.2 Përmasat e dollapit për pajisjet me dorezë gjatësore\*

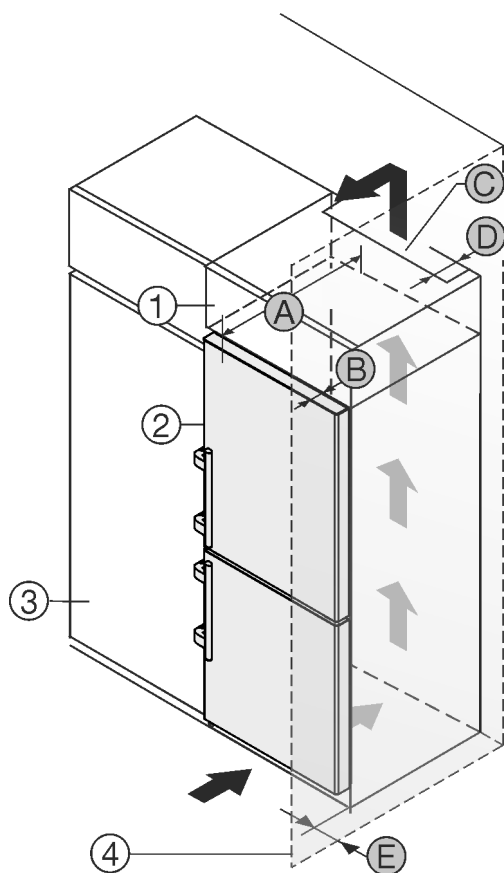


Fig. 29

- (1) Dollapi shtesë  
(2) Pajisja  
(3) Dollapi i kuzhinës  
(4) Muri

- (B) Thellësia e derës  
(C) Seksioni i ventilit  
(D) Distanca nga faqja e pasme e pajisjes  
(E) Distanca nga pjesa anësore e pajisjes

(A) Thellësia e pajisjes

| Pajisjet me dorezë gjatësore: |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| A                             | 675 mm <sup>x</sup>      |
| B                             | 75 mm                    |
| C                             | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                             | min. 50 mm               |
| E                             | min. 57 mm               |

<sup>x</sup> Në pajisjet me ruajtës të distancës nga muri, dimensionet rriten me 15 mm.\*

## 3.13 Pas instalimit

► Hiqni gjithë pjesët e sigurisë së transportit në pjesën e brendshme.

### KUJDES

Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta!  
Nëse përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.

► Mos përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

- Hiqni filmat mbrojtës në pjesën e brendshme: Hiqni filmin mbrojtës duke e tërhequr rrafsh përgjatë komponentit, në mënyrë që të minimizohet forca e saj ngjitëse.
- Pastroni pajisjen. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)
- Shënoni tipin (modeli, numri), emërtimin e pajisjes, numrin e serisë/pajisjes, datën e blerjes dhe adresën e shitësit.

## 3.14 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji



### PARALAJMËRIM

Rrezik i goditjes elektrike dhe rrezik lëndimi nga pajisja e dëmtuar ose kordoni i dëmtuar i lidhjes elektrike!  
Rrezik për jetën dhe lëndime me prerje. Nëse pajisja ose kordoni i lidhjes elektrike dëmtohen gjatë transportit, atëherë mund të ekspozoheni ndaj një goditjeje elektrike fatale. Gjithashtu, ekziston rreziku që të priteni në pjesët e dëmtuara të trupit të pajisjes.

- Pas transportimit, kontrolloni pajisjen dhe kordonin e lidhjes elektrike për dëmtime.
- Në asnjë mënyrë mos e vendoni pajisjen në punë, nëse pajisja apo kordoni i lidhjes elektrike është i dëmtuar.
- Kontakti me shërbimin për klientin.

Ju e lidhni pajisjen në rrjetin elektrik me ndihmën e kordonit të lidhjes elektrike të dërguar më vete. Kordoni i lidhjes elektrike ka në njërin skaj një fishë për pajisjen ftohëse dhe në skajin tjetër ka një spinë elektrike.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja dhe kordoni i lidhjes elektrike nuk janë dëmtuar.
- Pajisja është instaluar në përputhje me rregullat. (shihni 3.8 Montimi i ruajtësit të distancës nga muri\*)
- Kërkesat për lidhjen elektrike janë respektuar.
- Dimensionet për lidhjen në përputhje me rregullat njihen dhe janë respektuar. (shihni 3.4 Dimensionet e lidhjes për furnizimin me energji)
- Tensioni dhe frekuenca e rrjetit elektrik përputhen me specifikimet në etiketën e parametrave.
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.

- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme dhe nuk ndodhet prapa pajisjes. (shihni 3.4 Dimensionet e lidhjes për furnizimin me energji)

## KUJDES

Rrezik dëmtimi nga përdorimi i papërshtatshëm!

Dëmtim i pjesëve elektrike të pajisjes.

- Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.



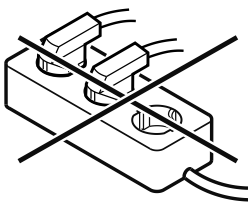
## PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!

Djegje.

Dëmtime në pajisje.

- Mos përdorni kablllo zgjatuese.
- Mos përdorni bashkues me shumë priza.



## KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!

Dëmtime në pajisje.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.
- Lidhni spinën e kordonit të lidhjes elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike. Sigurohuni që spina të futet mirë në prizë.
- Në ekran shfaqet logoja Liebherr.
- Ekran kalon në simbolin Standby.
- Kur brenda 60 sekondave nuk kryhet asnjë veprim: Simboli Standby zbehet ose zhduket.
- Pajisja është e lidhur. Për vënien në punë herën e parë shihni kapitullin në vijim ose manualin e përdorimit.

## 3.15 Hedhja e paketimit



## PARALAJMËRIM

Rrezik mbyetjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

- Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni\*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

## 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menya e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

### 4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

| Simboli | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Shtypja e shigjetës së navigimit përpara:</b><br>navigoni në meny një nivel më përpara.                                                                                                                                                     |
|         | <b>Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:</b><br>ktheheni prapa në një nivel të mënsë.                                                                                                                                                        |
|         | <b>Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:</b><br>navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.                                                                                                                      |
|         | <b>Shtypja e simbolit të konfirmimit:</b><br>Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.                                                                                                                                               |
|         | <b>Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:</b><br>Ktheheni pas me një nivel të mënsë.                                                                                                                       |
|         | <b>Shigjeta me orën:</b><br>Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.                                                                                                                                    |
|         | <b>Shigjeta me specifikimin e kohës:</b><br>Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.                                                                                                                         |
|         | <b>Hapja e simbolit "Menya Cilësimet":</b><br>Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve.<br>Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi.<br>(shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet) |

| Simboli                          | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | <b>Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":</b><br>Navigoni për në menyne e zgjeruar dhe hapni menyne e zgjeruar.<br>Nëse nevojitet: Në menyne e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi.<br>(shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar ) |
| Asnjë veprim brenda 10 sekondave | Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.                                                                              |
| Mbyllni dhe hapni derën sërish.  | Nëse e mbyllni derën dhe e hapni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.                                                                                                                                          |

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me terma në gjuhën angleze.

## 4.2 Menyte

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

| Menyja                                                                                              | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyja kryesore                                                                                     | Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menyne kryesore.<br>Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menyne e cilësimeve dhe në menyne e zgjeruar.                        |
|  Menyja Cilësime | Menyja Cilësime përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj.<br>(shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësime)                                                                                        |
| Menyja e zgjeruar                                                                                   | Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menyne e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra <b>151</b> .<br>(shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar ) |

### 4.2.1 Hapja e menysë Cilësime

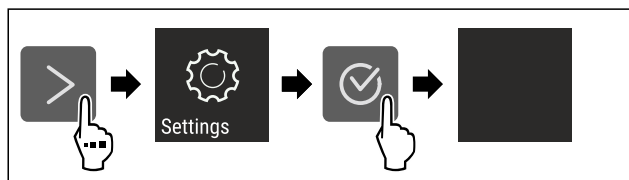


Fig. 30 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja Cilësime.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

### 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar



Fig. 31

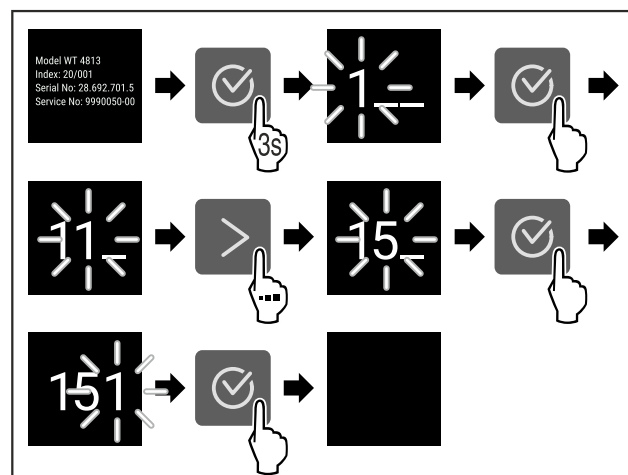


Fig. 32 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151**

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

## 4.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

### 4.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- Modaliteti i qetësisë përfundon.

## 5 Vënia në punë

### 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbyshur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pajisja është instaluar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- ☐ Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigureset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- ☐ Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- ☐ Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

#### Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

- Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

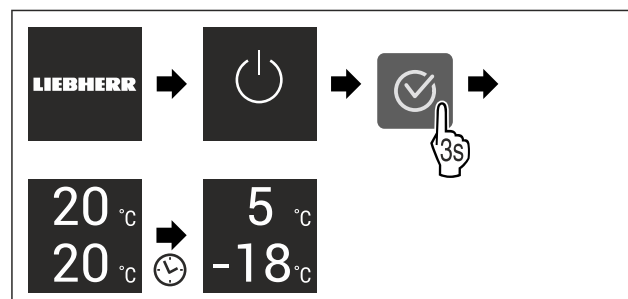


Fig. 33 Shembull ilustrues

- Shfaqet treguesi i statusit.

- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

## Informacione të tjera:

- Vini në funksionim EasyTwist-Ice. (shihni 5.2 Vënia në funksionim e EasyTwist-Ice\*) \*
- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 2.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

## Shënim

Prodhuesi këshillon:

- Futja e ushqimeve: Pritni rreth 6 orë derisa të arrihet temperatura e vendosur.
- Futni **ushqimet për ngrirje** në -18 °C ose më shumë.
- Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 6.1 Udhëzime për ruajtjen)

## Shënim

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

## 5.2 Vënia në funksionim e EasyTwist-Ice\*

Nëse pajisja juaj është e pajisur me EasyTwist-Ice, duhet që **përpara përdorimit të parë** ta pastroni EasyTwist-Ice.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është lidhur plotësisht.
- Pastroni EasyTwist-Ice. (shihni 10.7.5 Pastrimi i EasyTwist-Ice\*)
- Mbushni depozitën e ujit. (shihni Mbushja e depozitës së ujit)

## 6 Ruajtja

### 6.1 Udhëzime për ruajtjen



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga pajisjet elektrike!

Përdorimi i pajisjeve elektrike në zonën e ushqimeve mund të shkaktojë rënie zjarri.

- Mos përdorni pajisje elektrike në zonën e ushqimeve të pajisjes, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

## Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Mbani të lira kanalet e ajrit në ventilator.
- Në pjesën e ngrirjes: Paketoni mirë ushqimet.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllura ose mbuloni ushqimet që marrin ose lëshojnë lehtë aromë ose shijet.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

## Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

### 6.2 Pjesa e ftohjes

Nëpërmjet qarkullimit të ajrit në pajisje krijohet zona me temperatura të ndryshme. Zonat me temperatura të ndryshme i shihni te pasqyra e pajisjes dhe pjesëve. (shihni 2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

#### 6.2.1 Sistemimi i ushqimeve



#### VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga vendosja e gabuar e ushqimeve ose objekteve!

Kur vendosni ushqime ose objekte qelqi mbi pllakën më të poshtme prej xhami, dera mund të mos mbyllet mirë. Si pasojë, rafti i derës mund të thyhet, ushqimet ose objektet mund të bien dhe mund të shkaktojnë lëndime.

- Mbajeni të lirë pjesën e përparme të pllakës më të poshtme prej xhami.

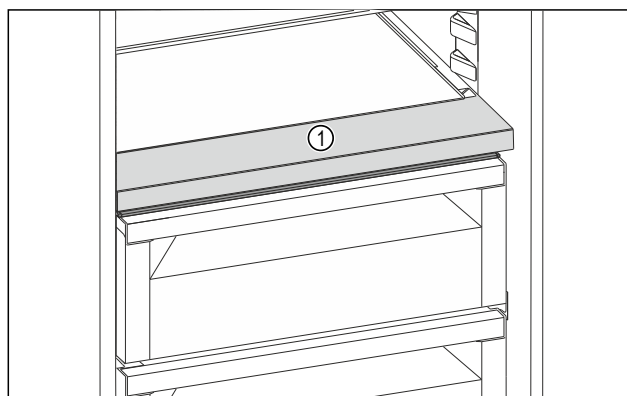


Fig. 34 Shembull ilustrues

(1) Zona e përparme

- Pjesa e sipërme dhe te dera: Vendosni në ruajtje gjalpin, djathin, konservat dhe tubetat.
- Zona me temperaturën më të ftohtë: Vendosni në ruajtje ushqimet që prishen lehtë, si ushqimet e gatshme.

### 6.3 BioFresh

BioFresh zgjat kohën e ruajtjes për disa ushqime të freskëta, në krahasim me ftohjen e zakonshme.

## Shënim

Nëse temperaturat ulen nën 0 °C, ushqimet mund të ngrijnë.

- Perimet e ndjeshme ndaj të ftohtë, si trangujt, patëllxhanët, kunguj dhe frutat tropikale të ndjeshme ndaj të ftohtë vendosini në ruajtje në pjesën e ftohjes.

#### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Këtu krijohet një klimë ruajtjeje afër 0 °C. Kapaku i ndarjes kujdeset për lagështinë e vazhdueshme të pranishme të ajrit. Kjo klimë ruajtjeje është e përshtatshme për ruajtjen e ushqimeve jo të paketuara dhe që kanë vetë lagështi të lartë (p.sh. sallatë, perime, fruta).

Lagështia e ajrit në ndarje varet nga përmbajtja e lagështisë së produktit që vendoset në ftohje dhe nga shpeshtësia e hapjes. Ju mund ta rregulloni lagështinë e ajrit.

#### Sistemimi i ushqimeve

- Vendosni në ruajtje frutat dhe perimet jo të paketuara. Nëse lagështia e ajrit është tepër e lartë:

# Ruajtja

► Rregulloni lagështinë e ajrit.

## 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Këtu krijohet një klimë ruajtjeje afër 0 °C. Kjo klimë ruajtjeje është e përshtatshme për ushqime delikate (p.sh. produkte bulmeti, mish, peshk, sallam).

### Sistemimi i ushqimeve

► Vendosni në ruajtje ushqimet e thata ose të paketuara.

## 6.4 Pjesa e ngrirjes

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullt e thatë. Një klimë e akullt e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikujve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

### 6.4.1 Ngrirja e ushqimeve

#### Sasia për ngrirje

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 11.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasi të mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg

#### Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost

Në varësi të sasisë për ngrirje, përpara ngrirjes ju mund të aktivizoni funksionin SuperFrost, në mënyrë që të arrihen temperatura të ngrirjes së thellë. (shihni SuperFrost)

► Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 2 kg.

Momenti në të cilin aktivizoni funksionin SuperFrost varet nga sasia për ngrirje:

| Sasia për ngrirje          | Momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost                                                                                                                    |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sasi e vogël për ngrirje   | Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 6 orë përpara ngrirjes.<br>Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, mund të riorganizoni ushqimet.  |
| Sasi maksimale për ngrirje | Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 24 orë përpara ngrirjes.<br>Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, mund të riorganizoni ushqimet. |

### Sistemimi i ushqimeve



#### VINI RE

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!

Shishet dhe kanaçet me pije mund të plasín nga ngrirja. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përmbajnë gaz karbonik.

► Ngrijini shishet dhe kanaçet me pije vetëm nëse keni aktivizuar funksionin BottleTimer në aplikacionin SmartDevice.

| Sasia për ngrirje          | Sistemimi i ushqimeve                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sasi e vogël për ngrirje   | Sistemoni ushqimet e paketuara në sirtarin më të sipërm.<br>Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.                                                                                                 |
| Sasi maksimale për ngrirje | Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët, por megjithatë në sirtarin më të poshtëm sistemoni vetëm ushqimet që kanë qenë të ngrira më parë.<br>Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme. |

### 6.4.2 Shkrirja e ushqimeve



#### PARALAJMËRIM

Rrezik i helmimit nga ushqimi!

- Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.
- Gatuni ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në pjesën e ftohjes
- në mikrovalë
- në furrë/sobë me ajër të nxehtë
- në temperaturë ambiente

► Nxirrni nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

## 6.5 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

### 6.5.1 Ndarja e ftohjes

Vlen data e dhënë mbi paketim për afatin e përdorimit.

### 6.5.2 BioFresh

| Vlerat orientuese për kohën e ruajtjes të Meat & Dairy-Safe |         |                  |
|-------------------------------------------------------------|---------|------------------|
| Gjalpë                                                      | në 1 °C | deri në 90 ditë  |
| Djathë i fortë                                              | në 1 °C | deri në 110 ditë |
| Qumësht                                                     | në 1 °C | deri në 12 ditë  |
| Sallame, të prerë në feta                                   | në 1 °C | deri në 8 ditë   |
| Shpendë                                                     | në 1 °C | deri në 6 ditë   |
| Mish derri                                                  | në 1 °C | deri në 6 ditë   |
| Mish gjedhi                                                 | në 1 °C | deri në 6 ditë   |
| Mish i egër gjahu                                           | në 1 °C | deri në 6 ditë   |

#### Shënim

► Mbani parasysh se ushqimet e pasura me proteina prishen më shpejt. D.m.th. që molusqet dhe krustacet prishen më shpejt sesa peshku, dhe peshku priset më shpejt sesa mishi.

Vlerat orientuese për kohën e ruajtjes të Fruit & Vegetable-Safe

| Perime, sallata     |         |                  |
|---------------------|---------|------------------|
| Karçof              | në 1 °C | deri në 14 ditë  |
| Selino              | në 1 °C | deri në 28 ditë  |
| Lulelakër           | në 1 °C | deri në 21 ditë  |
| Brokoli             | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Çikore              | në 1 °C | deri në 27 ditë  |
| Marule              | në 1 °C | deri në 19 ditë  |
| Bizele              | në 1 °C | deri në 14 ditë  |
| Kale jeshile        | në 1 °C | deri në 14 ditë  |
| Karota              | në 1 °C | deri në 80 ditë  |
| Hudhër              | në 1 °C | deri në 160 ditë |
| Lakër rrepë         | në 1 °C | deri në 14 ditë  |
| Sallatë e rrumbullt | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Lakra               | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Presh               | në 1 °C | deri në 29 ditë  |
| Kërpudha            | në 1 °C | deri në 7 ditë   |
| Rrepa               | në 1 °C | deri në 10 ditë  |
| Lakër Brukseli      | në 1 °C | deri në 20 ditë  |
| Shpargull           | në 1 °C | deri në 18 ditë  |
| Spinaq              | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Lakër kaçurrele     | në 1 °C | deri në 20 ditë  |
| Fruta               |         |                  |
| Kajsi               | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Mollë               | në 1 °C | deri në 80 ditë  |
| Dardha              | në 1 °C | deri në 55 ditë  |
| Boronica            | në 1 °C | deri në 3 ditë   |
| Hurma arabie        | në 1 °C | deri në 180 ditë |
| Luleshtrydhe        | në 1 °C | deri në 7 ditë   |
| Fiq                 | në 1 °C | deri në 7 ditë   |
| Kulumbri            | në 1 °C | deri në 9 ditë   |
| Mjedra              | në 1 °C | deri në 3 ditë   |
| Rrush serezi        | në 1 °C | deri në 7 ditë   |
| Qersh, të ëmbla     | në 1 °C | deri në 14 ditë  |
| Kivi                | në 1 °C | deri në 80 ditë  |
| Pjeshkë             | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Kumbulla            | në 1 °C | deri në 20 ditë  |
| Boronicë e kuqe     | në 1 °C | deri në 60 ditë  |
| Rubarbe             | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Rrush frëngu        | në 1 °C | deri në 13 ditë  |
| Rrush               | në 1 °C | deri në 29 ditë  |

## 6.5.3 Dhoma e ngrirjes

| Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme |           |                  |
|--------------------------------------------------------|-----------|------------------|
| Akulllore                                              | në -18 °C | 2 deri në 6 muaj |

| Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme |           |                   |
|--------------------------------------------------------|-----------|-------------------|
| Sallame, proshuta                                      | në -18 °C | 2 deri në 3 muaj  |
| Bukë, produkte brumi për pjekje                        | në -18 °C | 2 deri në 6 muaj  |
| Mish i egër, mish derri                                | në -18 °C | 6 deri në 9 muaj  |
| Peshk, me yndyrë                                       | në -18 °C | 2 deri në 6 muaj  |
| Peshk, pa yndyrë                                       | në -18 °C | 6 deri në 8 muaj  |
| Djathë                                                 | në -18 °C | 2 deri në 6 muaj  |
| Shpendë, mish gjedhi                                   | në -18 °C | 6 deri në 12 muaj |
| Perime, fruta                                          | në -18 °C | 6 deri në 12 muaj |

## 7 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.
- Mos e instaloni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit . Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Sistemimi i ushqimeve të ndara: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Nxirrini ushqimet nga frigoriferi në kohën e nevojshme, në mënyrë që ato të mos ngrohen shumë.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërinë të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Shkrini produktet e ngrira në ndarjen e ftohjes.
- Në rastin e pushimeve të gjata, përdorni HolidayMode (shihni HolidayMode) .

## 8 Përdorimi

### 8.1 Elementët e komandimit dhe tregues

#### 8.1.1 Treguesi Status

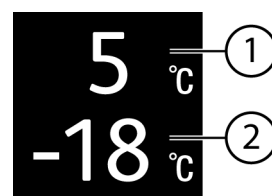


Fig. 35

(1) Treguesi i temperaturës ndarja e ftohjes

(2) Treguesi i temperaturës dhoma e ngrirjes

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

## 8.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

| Simboli                                                                           | Gjendja e pajisjes                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Standby</b><br>Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.                                             |
|  | <b>Numër që pulson</b><br>Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur. |
|  | <b>Simbol që pulson</b><br>Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.                                |
|  | <b>Vija vjen duke u zvogëluar</b><br>Funkcioni çaktivizohet.                                                 |

## 8.2 Funksionet e pajisjes

### 8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- ☐ Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



### Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

#### Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune).



Fig. 36

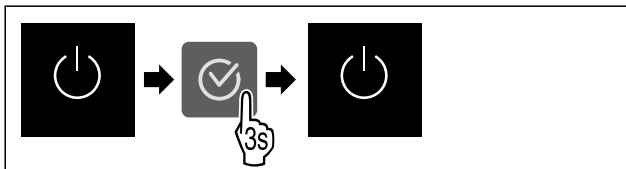


Fig. 37

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pajisja fiket.
- Në ekran shfaqet simboli Standby.
- Ekran i bëhet i zi.

#### Ndezja e pajisjes

- Kur ekran i ndodhet në modalitetin e qetësisë:
- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

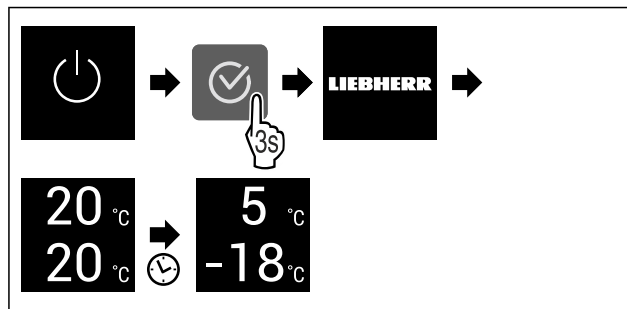


Fig. 38 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë. Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
- Pajisja do të ndizet.
- Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.



### Çaktivizimi dhe aktivizimi i zonës së temperaturës

Ju mund t'i çaktivizoni të ndara nga njëra-tjetra zonat e veçanta të temperaturës së pajisjes.

Përdorimi:

- Pastrimi
- Shkrirja

#### Fikja e pjesës së ftohjes

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pjesa e ftohjes është boshatisur.

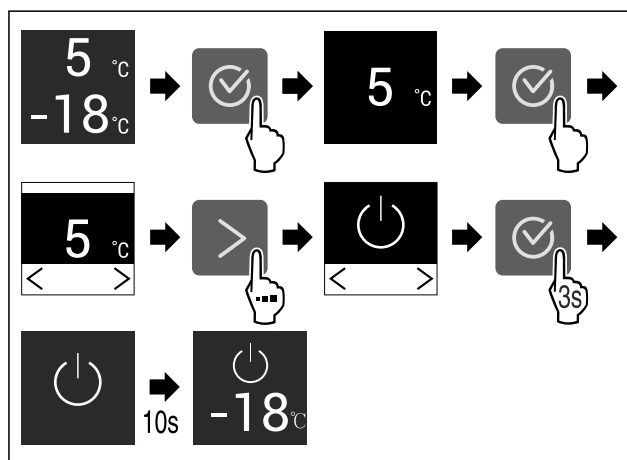


Fig. 39 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pjesa e ftohjes çaktivizohet.

#### Ndezja e pjesës së ftohjes

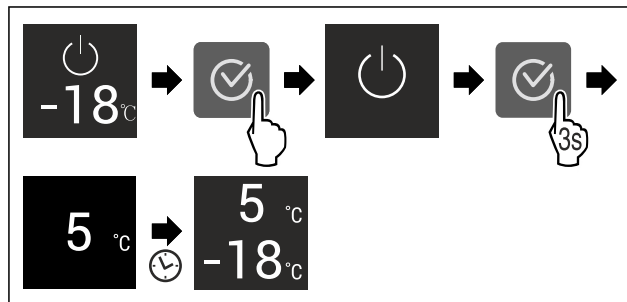


Fig. 40 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

- Pjesa e ftohjes aktivizohet.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur të fundit.

## 5 °C Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

| Zona e temperaturës        | Temperatura e vendosur nga fabrika | Cilësimi i rekomanduar                |
|----------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| 5 °C<br>Pjesa e ftohjes    | 5 °C                               | 4 °C                                  |
| -18 °C<br>Pjesa e ngrirjes | -18 °C                             | -18 °C                                |
| 0 °C<br>BioFresh           | 0 °C                               | B-Value<br>(shihni BioFresh B-Value ) |

### Vendosja e temperaturës në pjesën e ftohjes

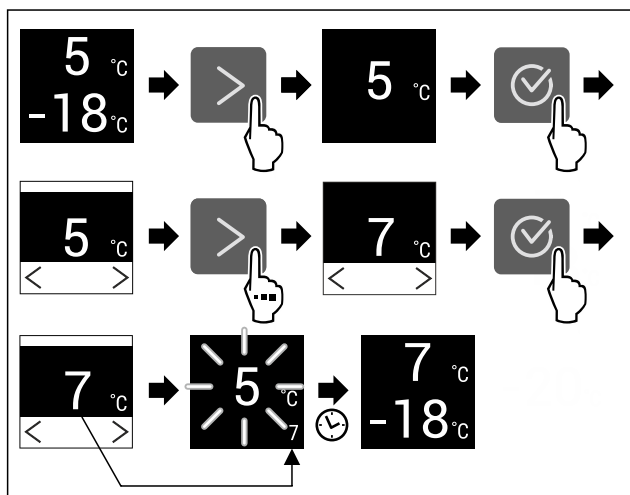


Fig. 41 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Temperatura vendoset.

### Vendosja e temperaturës në pjesën e ngrirjes

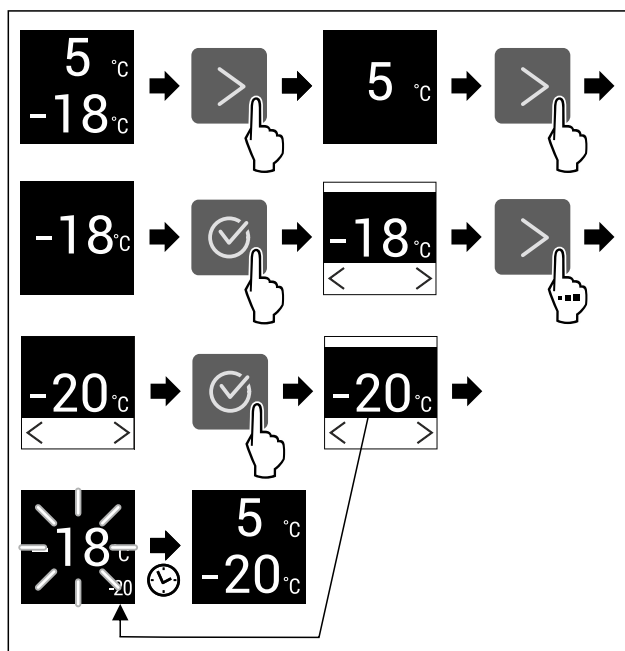


Fig. 42 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Temperatura vendoset.

### Vendosja e temperaturës në BioFresh

Temperaturën mund ta vendosni me anë të **BioFresh B-Value**. (shihni BioFresh B-Value )

## B5 BioFresh B-Value

Me këtë funksion ju vendosni BioFresh B-Value. Me BioFresh B-Value ju mund ta vendosni BioFresh në një nivel paksa më të ngrohtë ose më të freskët, kur kjo nevojitet për shkak të temperaturës më të lartë ose më të ulët të ambientit. Në momentin e dërgimit nga fabrika, BioFresh B-Value është e caktuar në vlerën B5. Nëse e ndryshoni B-Value, atëherë mbani parasysh tabelën e mëposhtme:

| Vlera | Përshkrimi                                                                     |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|
| B1    | Temperatura më e ulët                                                          |
| B1-B4 | Temperatura mund të bjerë nën 0 °C, kështu që ushqimet mund të ngrijnë paksa.* |
| B5    | Temperatura e paracaktuar                                                      |
| B9    | Temperatura më e lartë                                                         |

### Vendosja e BioFresh B-Value



Fig. 43

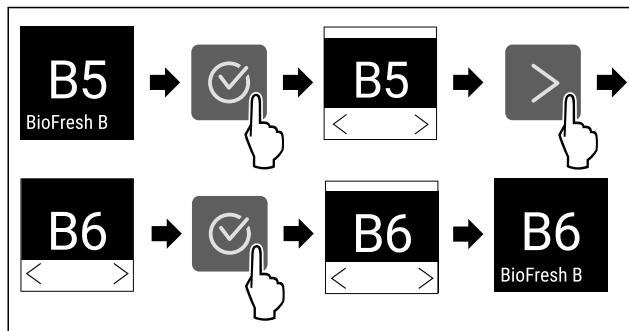


Fig. 44 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga B5 në B6.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- BioFresh B-Value do të vendoset.

## D1 D-Value

D-Value për pajisjen tuaj është caktuar nga fabrika dhe nuk lejohet të ndryshohet.

## SuperCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperCool. Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ftohjes. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulët. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ftohni shpejt sasi të mëdha ushqimi.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i SuperCool

Momenti për aktivizimin e funksionit:

- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në pjesën e ftohjes: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.



Fig. 45

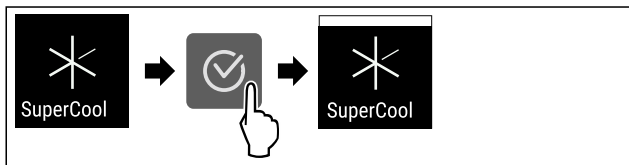


Fig. 46

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- Aktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*
- SuperCool aktivizohet.

### Çaktivizimi i SuperCool

SuperCool çaktivizohet automatikisht pas 18 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperCool edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 47

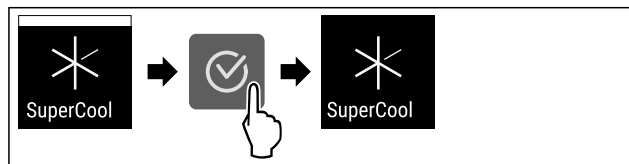


Fig. 48

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- Çaktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*
- SuperCool do të çaktivizohet.
- Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

## SuperFrost

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperFrost. Kur aktivizoni funksionin SuperFrost, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ngrirjes. Si rezultat arrini temperatura ngrirjeje më të thella.

Përdorimi:

- Ushqimet e freskëta ngrijnë shpejt deri në brendësi. Kjo siguron që të ruhen vlerat ushqyese, pamja dhe shija e ushqimeve.
- Rritni rezervat e ftohjes në ushqimet e ruajtura në ngrirje, përpara se të shkrini pajisjen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Kur dera lihet hapur për një kohë të gjatë, sepse p.sh. doni të vendosni brenda ushqime, pajisja kontrollon automatikisht nëse temperatura reale në pajisje përputhet me temperaturën e vendosur në pajisje. Kur ndryshimi i tejkalon një vlerë të caktuar, pajisja ftoh automatikisht më shumë. Kështu temperatura e shfaqur në ekran mund të jetë më e lartë se temperatura reale në pajisje. Kjo është normale dhe pajisja juaj punon pa probleme.

### Aktivizimi i SuperFrost

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Sasia e produkteve për ngrirje dhe momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost janë marrë parasysh. (shihni Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost)

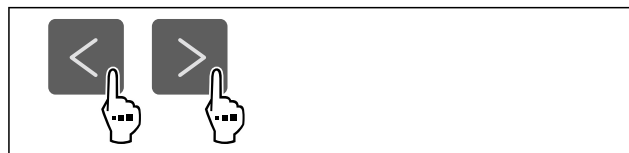


Fig. 49

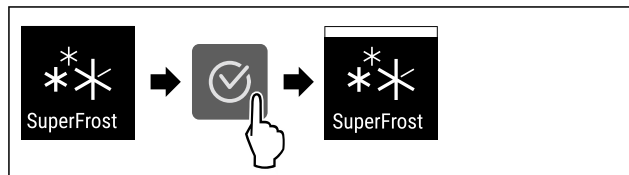


Fig. 50

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- Aktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*
- SuperFrost aktivizohet.

## Çaktivizimi i SuperFrost

Në varësi nga sasia e ushqimeve të vendosura, SuperFrost çaktivizohet automatikisht pas 56 deri në 72 orë. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperFrost edhe manualisht në çdo kohë:

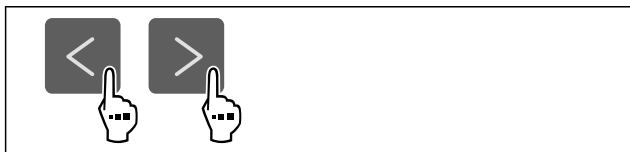


Fig. 51

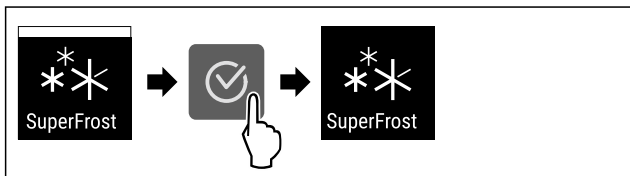


Fig. 52

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- Çaktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.\*
- SuperFrost do të çaktivizohet.
- Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperCool (shihni SuperCool)
- SuperFrost (shihni SuperFrost)

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i PartyMode

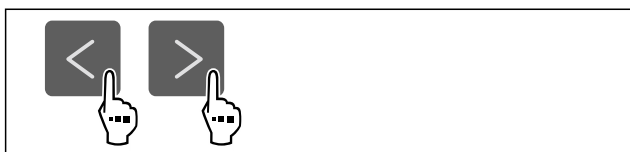


Fig. 53

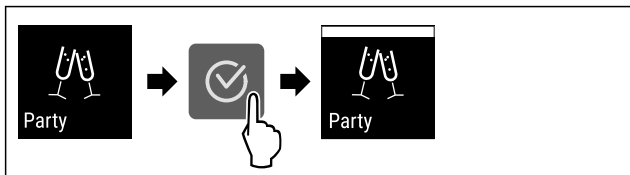


Fig. 54

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
- Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

## Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:

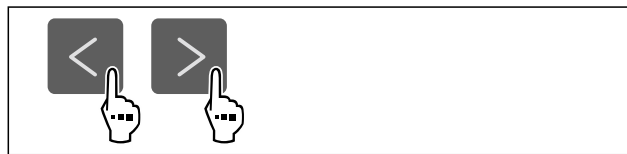


Fig. 55

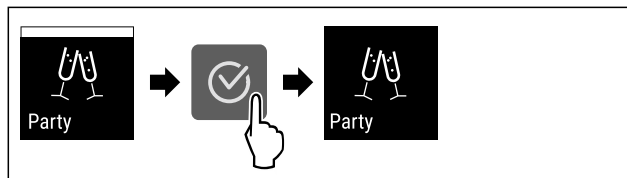


Fig. 56

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PartyMode është çaktivizuar.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.



## HolidayMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni HolidayMode. Kur aktivizoni funksionin HolidayMode, atëherë pjesa e ftohjes vendoset në temperaturën 15 °C. Në këtë mënyrë ju kurseni energji në rast të një mungese të gjatë dhe shmangni krijimin e erërave të këqija dhe formimin e mykut.

| Gjendja e pajisjes me HolidayMode aktiv            |
|----------------------------------------------------|
| Pjesa e ftohjes ftohet në 15 °C.                   |
| BioFresh ftoh në 15 °C.                            |
| Në pjesën e ngrirjes ruhet temperatura e vendosur. |
| PartyMode çaktivizohet.                            |
| SuperCool çaktivizohet.                            |

### Aktivizimi i HolidayMode

- Zbrazni plotësisht pjesën e ftohjes.
- Zbrazni plotësisht BioFresh.



Fig. 57

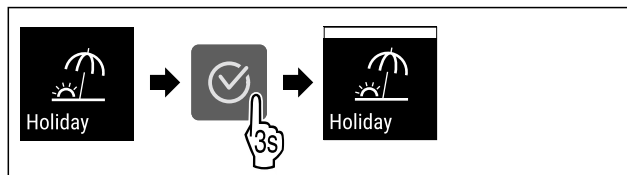


Fig. 58

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- HolidayMode është aktivizuar.
- Treguesi i temperaturës tregon simbolin HolidayMode.

## Çaktivizimi i HolidayMode

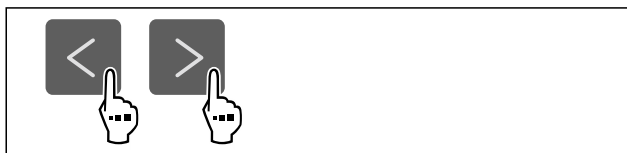


Fig. 59

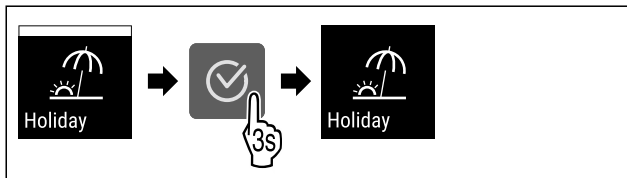


Fig. 60

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- HolidayMode çaktivizohet.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

|                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv                                                             |
| Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.                                               |
| Të gjitha funksionet në ekran përveç <b>funksionit Çaktivizimi i SabbathMode</b> janë të bllokuara. |
| Të gjitha funksionet mbeten aktive.                                                                 |
| Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.                                                        |
| Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.                                                           |
| Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.                                      |
| Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.                                                            |
| Nuk ka asnjë alarm të derës.                                                                        |
| Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.                                                                 |
| Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.  |
| Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.                      |

Gjendja e pajisjes

### Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivizimi i SabbathMode



### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!  
Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.

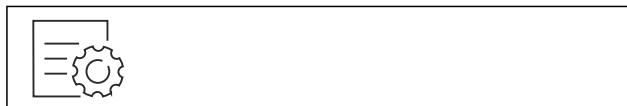


Fig. 61

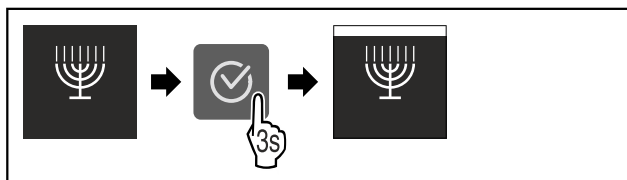


Fig. 62

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është aktivizuar.
- Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

### Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

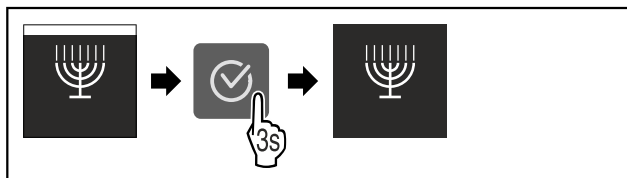


Fig. 63

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është çaktivizuar.



## E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtrohet.

| Zona e temperaturës  | Cilësimi i rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës në pjesën e ftohjes) | Temperatura me E-Saver aktiv |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 5 °C Pjesa e ftohjes | 4 °C                                                                        | 7 °C                         |

| Zona e temperaturës    | Cilësimi i rekomanduar (shihni Vendorsja e temperaturës në pjesën e ftohjes) | Temperatura me E-Saver aktiv |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| -18°C Pjesa e ngrirjes | -18 °C                                                                       | -16 °C                       |

Temperaturat

## Aktivizimi i E-Saver



Fig. 64

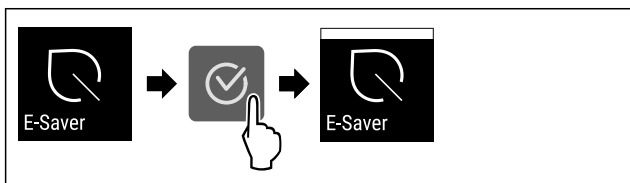


Fig. 65

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

## Çaktivizimi i E-Saver



Fig. 66

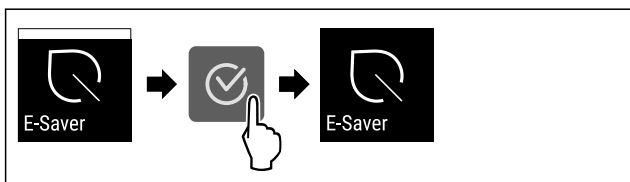


Fig. 67

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

## CleaningMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni CleaningMode. Modaliteti CleaningMode mundëson pastrimin komod të pajisjes.

Ky cilësim lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- Pastroni pjesën e ftohjes. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)

|                                                        |
|--------------------------------------------------------|
| Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv               |
| Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode. |
| Pjesa e ftohjes është e çaktivizuar.                   |
| Ndriçimi i brendshëm është i aktivizuar.               |

|                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|
| Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv                                     |
| Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen. Nuk tingëllon asnjë sinjal akustik. |

Gjendja e pajisjes

## Aktivizimi i CleaningMode

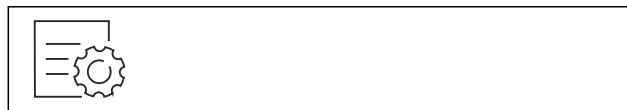


Fig. 68

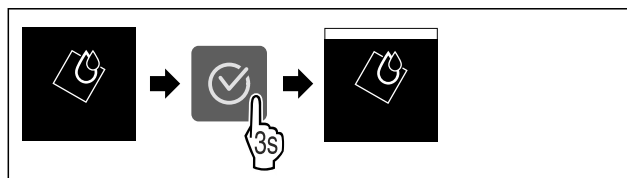


Fig. 69

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- CleaningMode është aktivizuar.
- Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.

## Çaktivizimi i CleaningMode

Modaliteti CleaningMode çaktivizohet automatikisht pas 60 minutash. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin CleaningMode edhe manualisht në çdo kohë:

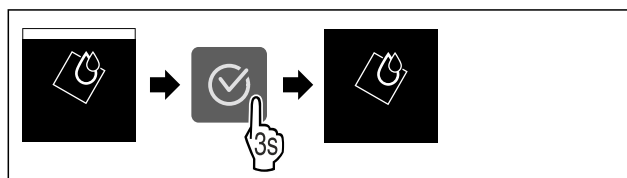


Fig. 70

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- CleaningMode është çaktivizuar.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

## Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

## Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.



Fig. 71

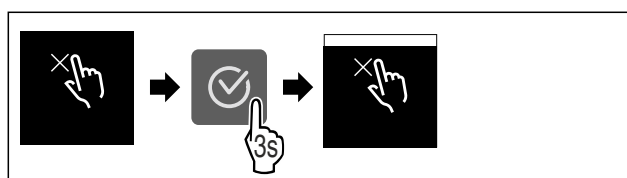


Fig. 72

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

## Çaktivizimi i bllokimit të panelit

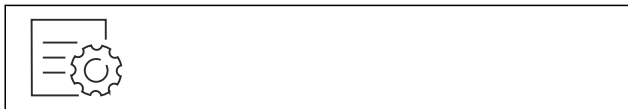


Fig. 73

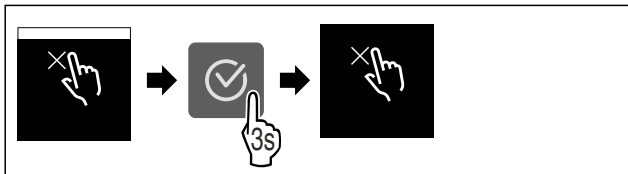


Fig. 74

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.



## Kujtesa

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni kujtesat e ndryshme. Në gjendjen e dërgimit, ky funksion është i aktivizuar.

Kur funksioni është i aktivizuar, atëherë shfaqen kujtesat e mëposhtme:

- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir)

## Aktivizimi i kujtesës



Fig. 75

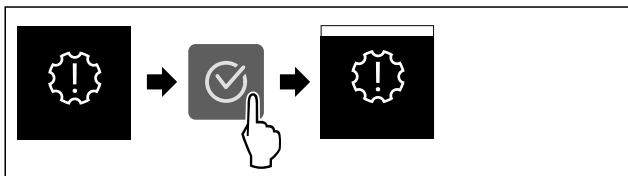


Fig. 76

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Kujtesa aktivizohet.

## Çaktivizimi i kujtesës



Fig. 77

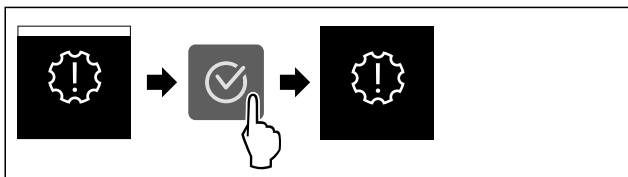


Fig. 78

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Kujtesa çaktivizohet.



## Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

## Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 79

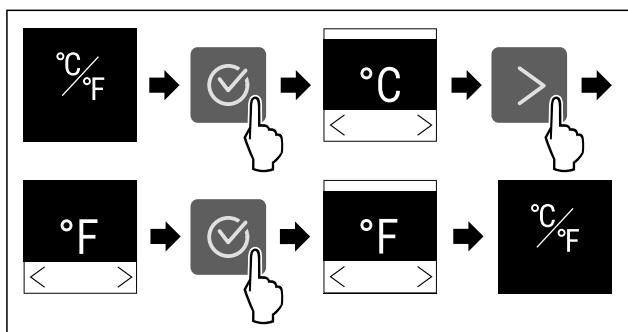


Fig. 80 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Njësia e temperaturës do të vendoset.



## Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

## Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 81

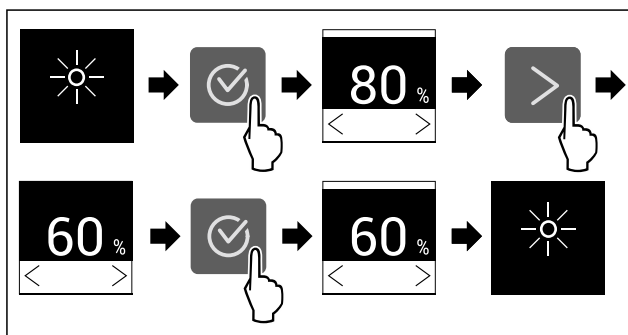


Fig. 82 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Niveli i dritës do të vendoset.



Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.\*

Informacione të tjera për SmartDevice:  
(shihni 2.3 SmartDevice)

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.\*

## Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 2.3 SmartDevice) \*
- ☐ Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.

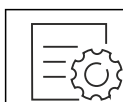


Fig. 83

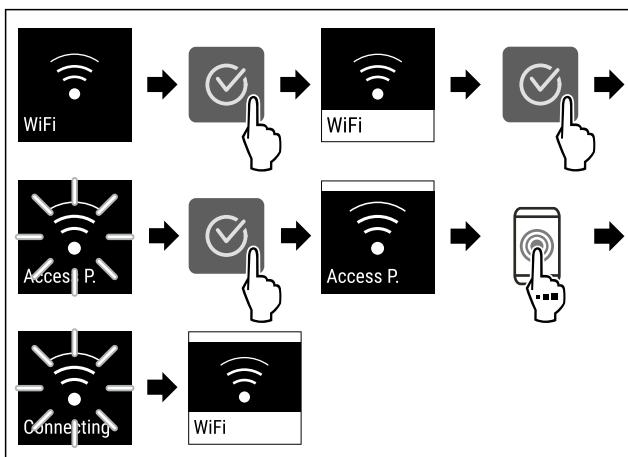


Fig. 84

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është vendosur.

## Shkëputja e lidhjes me WLAN

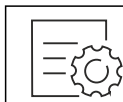


Fig. 85

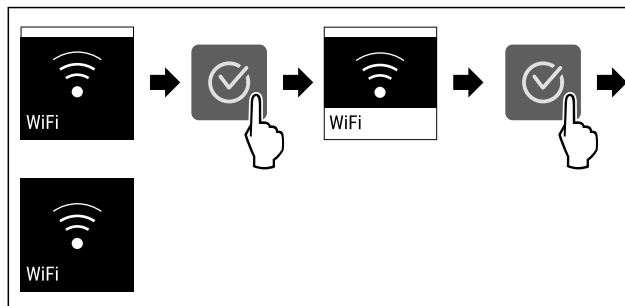


Fig. 86

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.

## Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 87

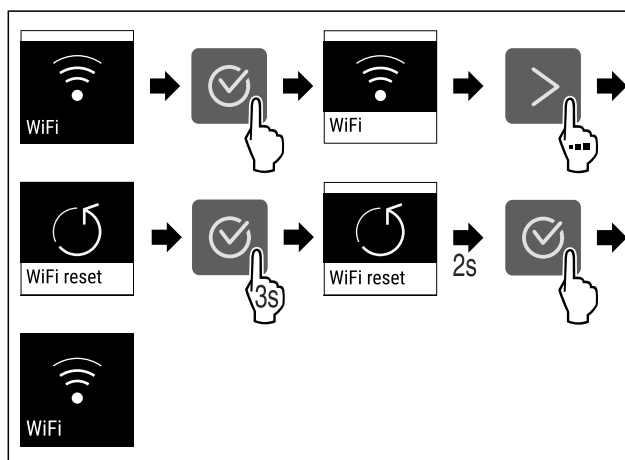


Fig. 88

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

## Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 89

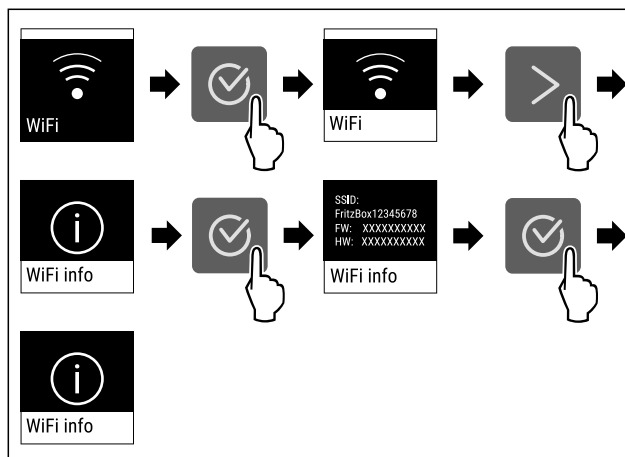


Fig. 90

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



## Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyën e zgjeruar. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

### Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 91



Fig. 92

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekran tregon informacionet e pajisjes.



## Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

### Shikimi i versionit të softuerit

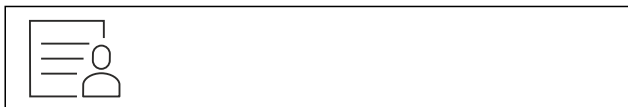


Fig. 93

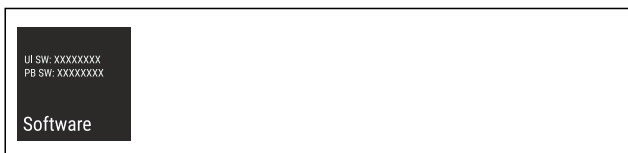


Fig. 94

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekran tregon versionin e softuerit.



## Nisja e ciklit të shkrirjes

Me këtë funksion ju nisni manualisht ciklin e shkrirjes automatike, kur cikli i shkrirjes nuk fillon automatikisht në rast të një defekti.

### Nisja e ciklit të shkrirjes



Fig. 95

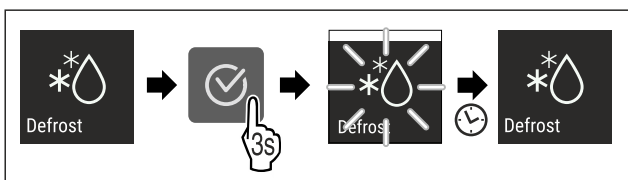


Fig. 96

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cikli i shkrirjes ka nisur: Simboli pulson derisa cikli i shkrirjes të përfundojë automatikisht.
- Kur cikli i shkrirjes ka përfunduar: Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

### Anulimi i ciklit të shkrirjes

Cikli i shkrirjes përfundon automatikisht. Megjithatë, ju mund ta anuloni gjithashtu ciklin e shkrirjes në çdo kohë gjatë procesit të shkrirjes:

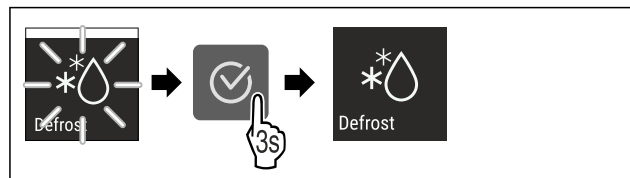


Fig. 97

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cikli i shkrirjes ndërpritet.
- Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.



## Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

### Vendosja e alarmit të derës

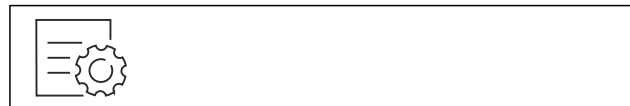


Fig. 98

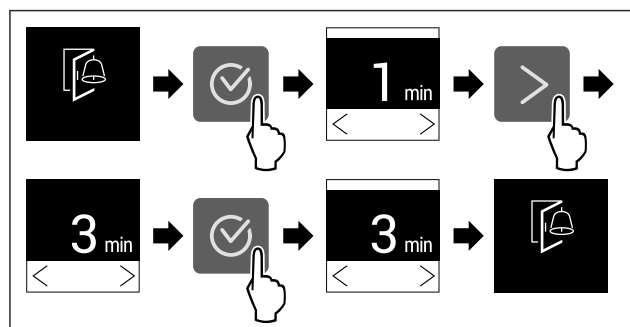


Fig. 99 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës vendoset.

### Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 101

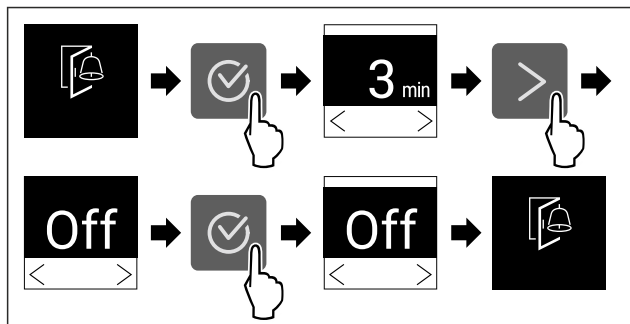


Fig. 102

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës çaktivizohet.

## Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

### Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 103

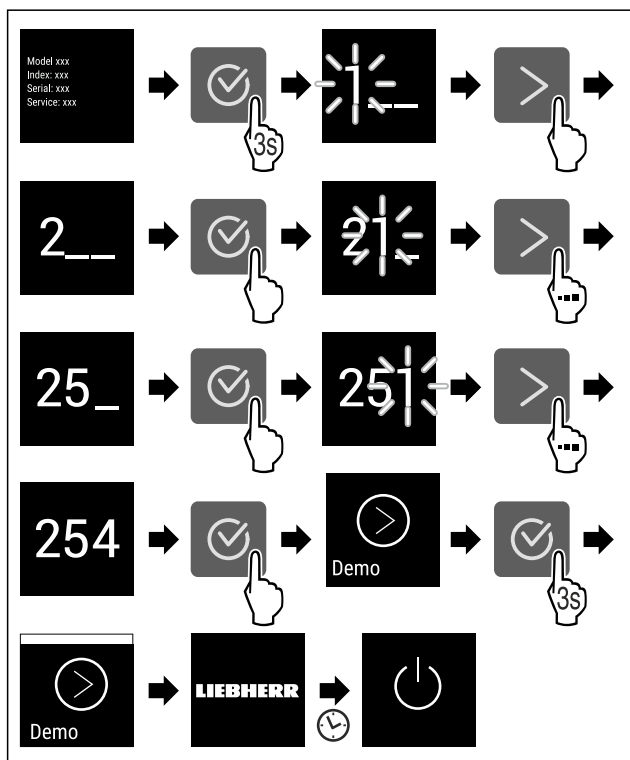


Fig. 104

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

► Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

### Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

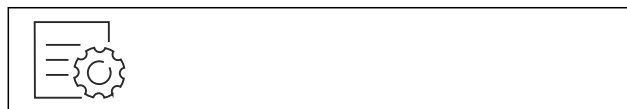


Fig. 105

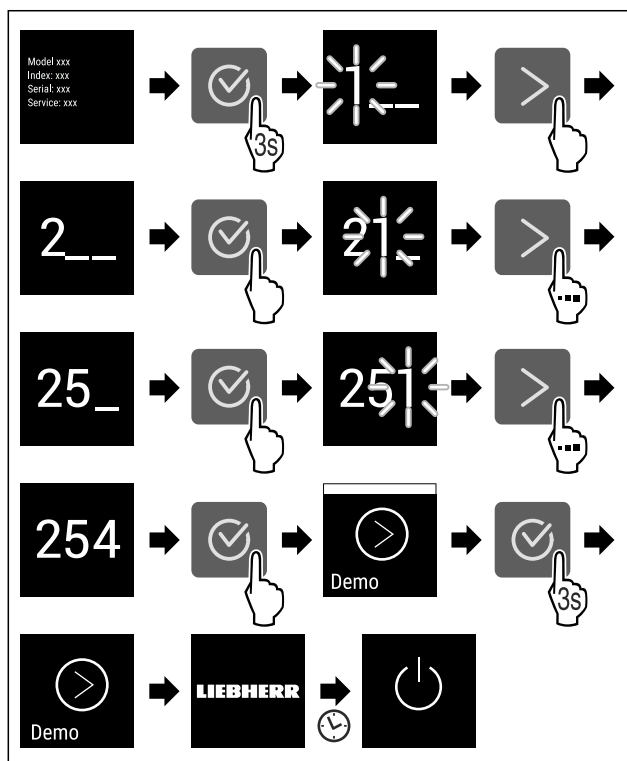


Fig. 106

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

## Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

### Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

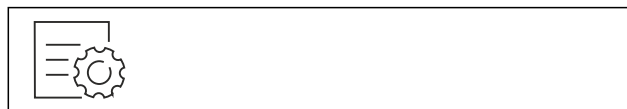


Fig. 107

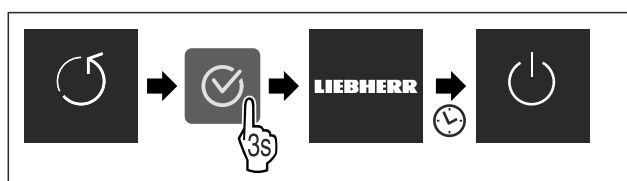


Fig. 108

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- Pajisja fiket.
- Rindizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

## 8.3 Mesazhet

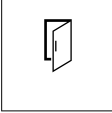
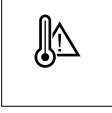
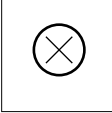
Ka dy kategori të mesazheve:

| Kategoria    | Kuptimi                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Paralajmërim | Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim.<br>Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoi edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin) |
| Kujtesë      | Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoi mesazhin.                                                                                                                                                        |

### 8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.
- Në disa paralajmërimet pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

| Mesazhi                                                                                                                                    | Shkaku                                                                                                                                                                    | Mënjanimi i mesazhit                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Alarmi i derës</b>                                | Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.                                                                                                                        | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i derës)                               |
| <br><b>Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike</b> | Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes rritet për shkak të shkëputjes së energjisë elektrike.                                                                         | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike) |
| <br><b>Alarmi i temperaturës</b>                        | Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes nuk përputhet me temperaturën e vendosur.                                                                                      | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i temperaturës)                        |
| <br><b>Gabim</b>                                        | Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.                                                                                    | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim)                                        |
| <br><b>Gabim i WLAN*</b>                                | Mesazhi shfaqet kur pajisja nuk ka mundur të lidhet me rrjetin WLAN. (shihni Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë) Mesazhi shfaqet vetëm gjatë konfigurimit të parë.* | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim i WLAN*) *                              |

### 8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

#### Alarmi i derës

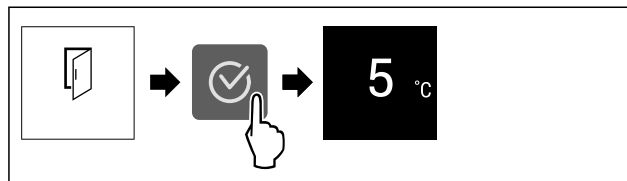


Fig. 109 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ose-
- Mbyllni derën.

- Ekran kapërcen tek treguesi i statusit.
- Pajisja ftoh më shumë dhe temperatura e shfaqur në ekran mund të jetë më e lartë se temperatura reale në pajisje.
- Zhurmat e pajisjes mund të jenë më të larta.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojnë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

#### Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike

Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja ftoh sërisht në temperaturën e synuar të vendosur më parë, pa qenë nevoja që ta konfirmoni mesazhin. Por që mesazhi të zhdukët nga ekran, duhet ta konfirmoni atë.

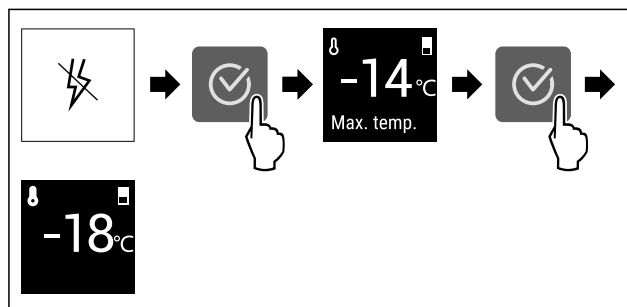


Fig. 110 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
- Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.  
Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C:
- Kontrolloni ushqimet.
- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Ekran kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

#### Alarmi i temperaturës

Shkaku për diferencën e temperaturës mund të jetë:

- Keni futur në frigorifer ushqim të freskët të ngrohtë.
- Gjatë sistemimit dhe marrjes së ushqimeve, brenda ka garkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma.
- Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë.
- Pajisja është me defekt.
- Eliminoni shkaku.
- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

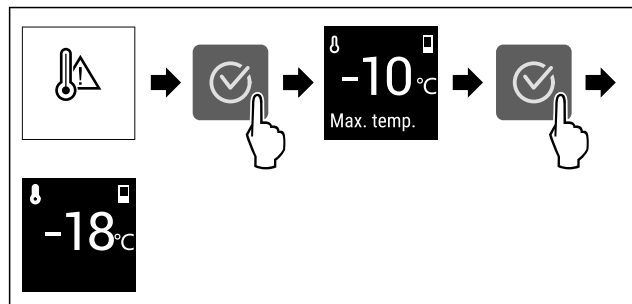


Fig. 111 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
- Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.
- Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C: Kontrolloni ushqimet.
- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

#### Gabim

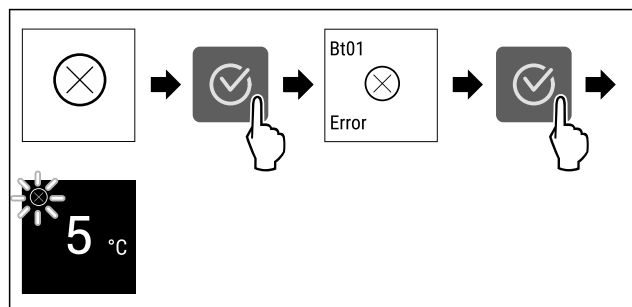


Fig. 112 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Do të shfaqet kodi i gabimit.
- Mbani shënim kodin e gabimit.
- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.
- Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

#### Gabim i WLAN\*

- Kontrolloni lidhjen me rrjetin WLAN.
- Lidhni pajisjen nga e para me rrjetin WLAN. (shihni WLAN)

### 8.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.
- Në disa kujtesa pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Ju mund të çaktivizoni kujtesat e mëposhtme (shihni Çaktivizimi i kujtesës):

- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir

| Mesazhi                                                                                                                                         | Shkaku                                                                        | Mënjanimi i mesazhit                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir</b> | Mesazhi shfaqet kur duhet të zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir. | Kryeni hapat e veprimit. (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir) |

### 8.3.4 Mënjanimi i kujtesave

#### Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir

Liebherr këshillon: Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir çdo 6 muaj.

#### Shënim

Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

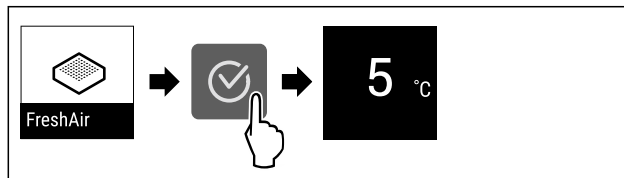


Fig. 113 Shembull ilustrues

- Shtypni simbolin e konfirmimit.
- Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv. (shihni 10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir)
- Filtri me karbon aktiv cilësi optimale të ajrit në frigorifer.
- Kujtesa shfaqet përsëri pas 6 muajsh.

Nëse nuk dëshironi që ta merrni më këtë kujtesë, atëherë mund ta çaktivizoni kujtesën. (shihni Çaktivizimi i kujtesës)

## 9 Pajisjet

### 9.1 Raftet e derës

Raftet e derës janë të përshtatshme për ruajtjen e pijeve dhe të ushqimeve. Ju mund t'i zhvendosni raftet e derës për përdorim individual dhe t'i hiqni ato për t'i pastruar. Por Liebherr këshillon që raftet e derës të përdoren në pozicionin e vendosur në derë të dërguar nga fabrika.

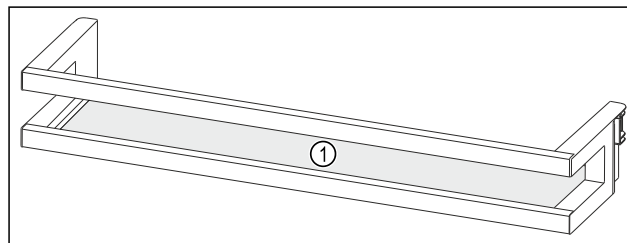


Fig. 114 Shembull ilustrues Raftet e derës  
(1) Rafti mbajtës

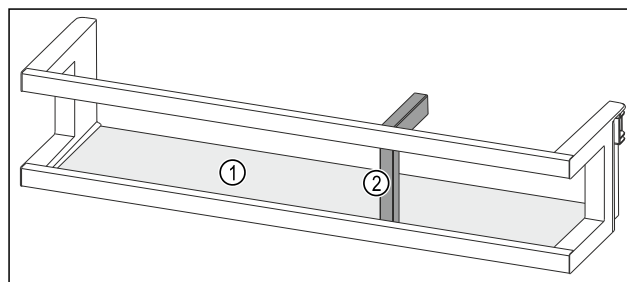


Fig. 115 Shembull ilustrues Rafti i derës me mbajtëse për shishe

(1) Rafti mbajtës

(2) Mbajtësja e shisheve

Tabela më poshtë tregon shembuj sesi mund të ruani gjërat në secilin raft të derës.

| Raftet e derës                  | Ushqimi                          |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Rafti i derës (shihni Fig. 114) | Gjalpë, djathë, konserva, tubeta |

| Raftet e derës                                         | Ushqimi                                                                           |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Rafti i derës me mbajtëse për shishe (shihni Fig. 115) | Shishet<br>Me mbajtësen e shisheve që lëviz ju siguron shishet në raftin e derës. |

## 9.1.1 Heqja e rafteve të derës

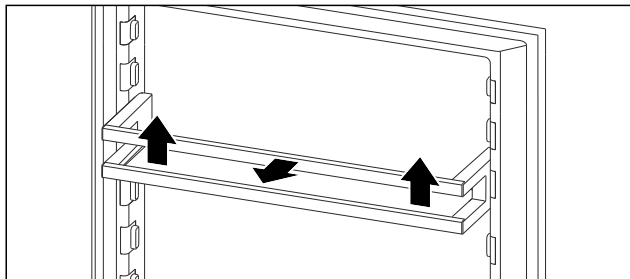


Fig. 116 Shembull ilustrues

- Shtyni raftin e derës nga poshtë për lart.
- Tërhiqni për nga përpara raftin e derës.

## 9.1.2 Vendosja e rafteve të derës



### VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga vendosja e gabuar e ushqimeve ose objekteve!  
Kur vendosni ushqime ose objekte qelqi mbi pllakën më të poshtme prej xhami, dera mund të mos mbyllet mirë. Si pasojë, rafti i derës mund të thyhet, ushqimet ose objektet mund të bien dhe mund të shkaktojnë lëndime.  
► Mbajeni të lirë pjesën e përparme të pllakës më të poshtme prej xhami.

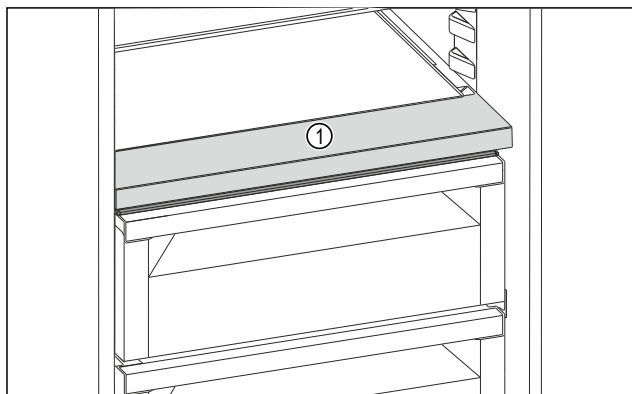


Fig. 117 Shembull ilustrues

(1) Zona e përparme

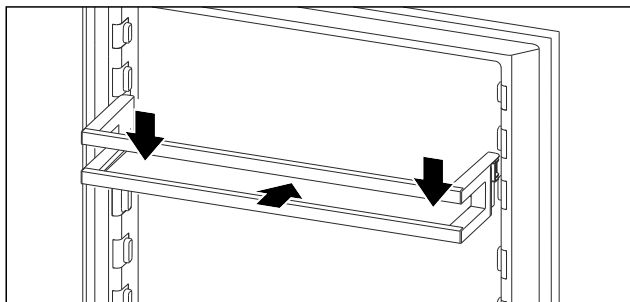


Fig. 118 Shembull ilustrues

- Shtyni brenda raftin e derës.
- Shtypni për poshtë raftin e derës.

## 9.2 Raftet mbajtës

Ka rafte të ndryshme mbajtës sipas llojit të pajisjes:

- raft mbajtës njëcopësh
- raft mbajtës i ndashëm
- Rafti i ndryshueshëm mbajtës i shisheve (shihni 9.4 Rafti mbajtës praktik i shisheve)

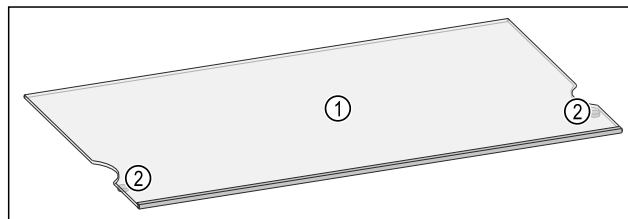


Fig. 119 Shembull ilustrues i raftit mbajtës

(1) Rafti mbajtës

(2) Ndaluese sigurie

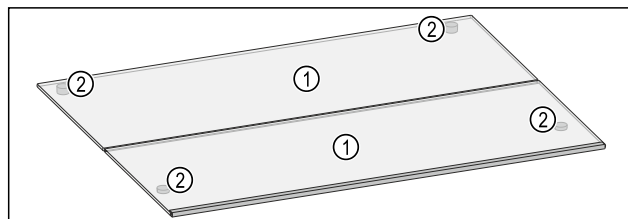


Fig. 120 Shembull ilustrues i raftit të ndashëm mbajtës

(1) Rafti mbajtës

(2) Ndaluese sigurie

### 9.2.1 Përdorimi i rafteve mbajtës në pjesën e ftohjes

Ju mund t'i zhvendosni raftet mbajtës në lartësi, ose t'i nxirrni plotësisht apo për t'i pastruar.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Raftet mbajtës janë bosh.

#### Heqja e raftit mbajtës

Raftet mbajtës janë të siguruar me ndaluese sigurie kundër tërheqjes së paqëllimshme të tyre.

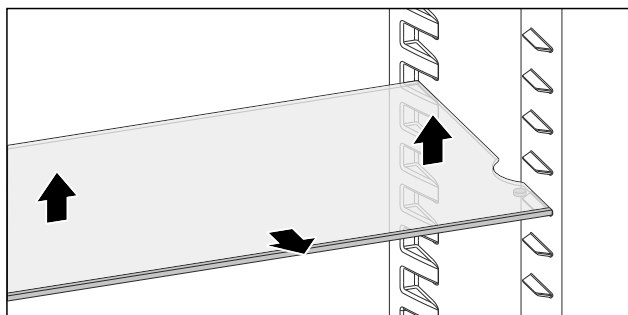


Fig. 121

- Ngrini raftet mbajtës.
- Nxirrni nga përpara raftin mbajtës.

-ose-

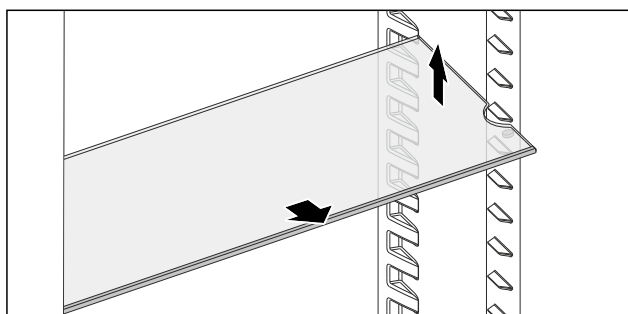


Fig. 122

- Heqja e thjeshtë: Vendoseni pjerrtas raftin mbajtës dhe nxirreni nga përpara.
- Raftet mbajtës janë hequr.
- Ju mund t'i vendosni raftet mbajtës në një lartësi tjetër.

## Vendosja e rafteve mbajtës

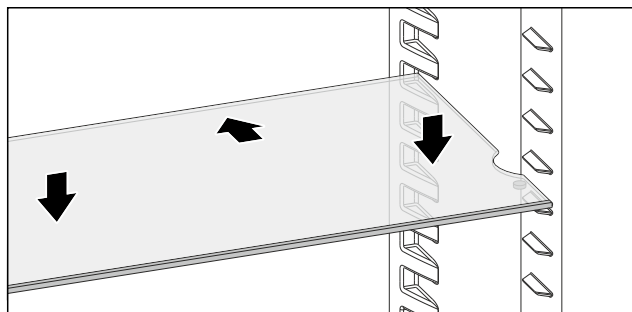


Fig. 123

- Kur ndalueset e sigurisë janë me drejtim poshtë:
- Shtyjeni brenda raftin mbajtës deri në fund.
- Uleni poshtë raftin mbajtës.

-ose-

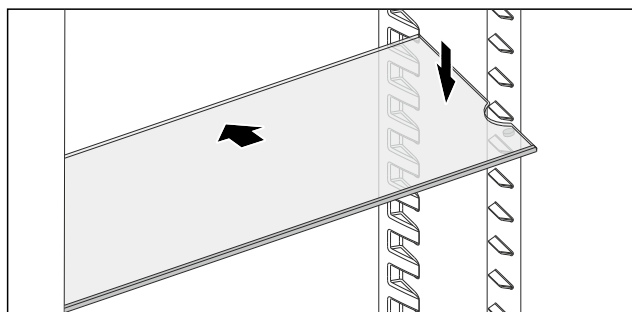


Fig. 124

- Futeni pjerrtas raftin mbajtës dhe uleni poshtë.
- Ndalueset e sigurisë ndodhen prapa raftit mbajtës të përparmë.

## 9.2.2 Përdorimi i rafteve të ndashëm mbajtës

Ju mund t'i shtyni së bashku raftet e ndashëm mbajtës në pozicionin e dhënë nga fabrika, t'i zhvendosni në lartësi ose t'i hiqni për t'i pastruar.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Raftet mbajtës janë bosh.

### Shtyrja bashkë e rafteve të ndashëm mbajtës

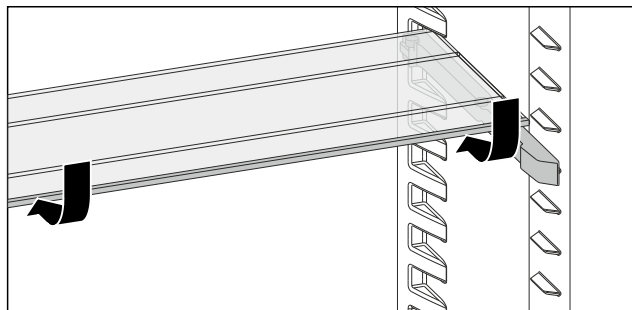


Fig. 125

- Shtyjeni poshtë raftin mbajtës sipas figurës.
- Rafti i ndashëm mbajtës janë shtyrë bashkë.
- Ka hapësirë për ushqime më të larta në raftin mbajtës të vendosur poshtë.

### Përdorimi i dy rafteve të ndashëm mbajtës

- Kapni me një dorë raftin mbajtës poshtë dhe tërhiqeni përpara.

- Profilin dekorativ qëndron përpara.
- Ndalueset e sigurisë janë të drejtuara për poshtë.

### Zhvendosja e rafteve të ndashëm mbajtës në lartësi

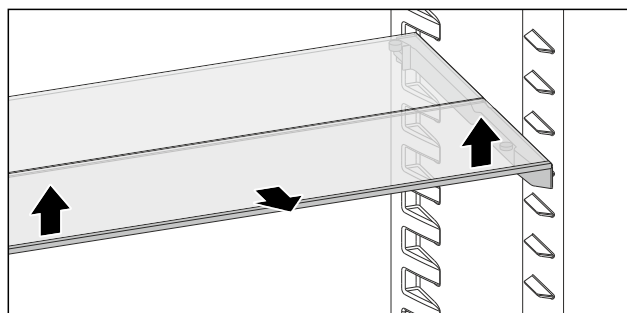


Fig. 126

- Ngrini nga përpara raftin e përparmë mbajtës.
- Nxirrni nga përpara raftin e përparmë mbajtës.

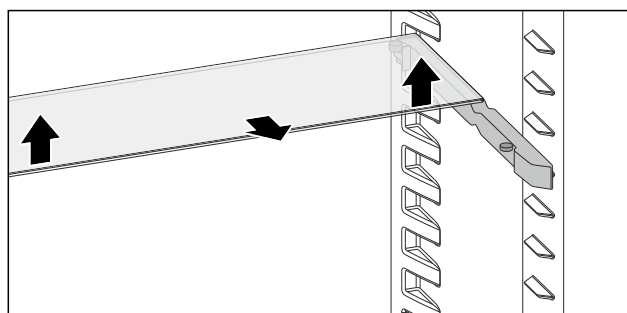


Fig. 127

- Ndiqni hapat e procesit edhe për raftin e pasëm mbajtës.

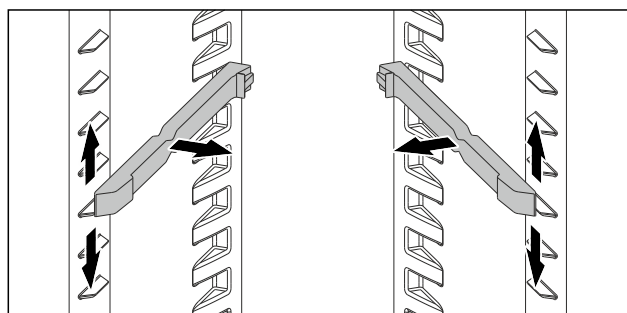


Fig. 128

- Nxirrni jashtë shinat e vendosjes.
- Vendosini raftet mbajtës në lartësinë e dëshiruar.

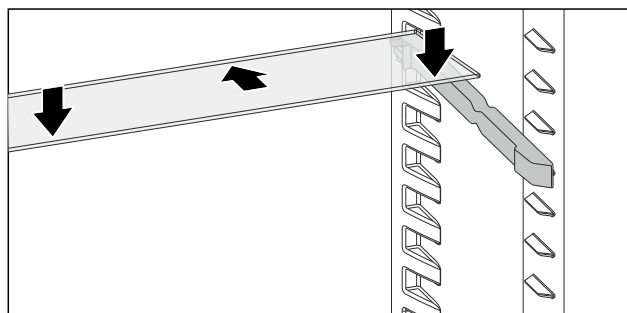


Fig. 129

- Shtyjeni raftin mbajtës brenda deri në fund, me ndaluesen e lartë të sigurisë.
- Uleni poshtë raftin mbajtës.
- Ndalueset e sigurisë ndodhen prapa raftit mbajtës të pasëm.

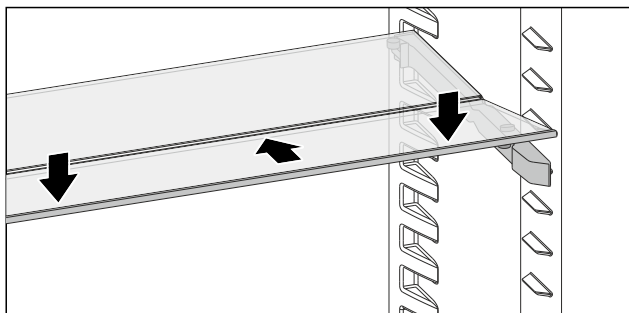


Fig. 130

- Ndiqni hapat e procesit edhe për raftin e përparmë mbajtës.

## Heqja e rafteve të ndashëm mbajtës

Raftet e ndashëm mbajtës hiqini siç i zhvendosni raftet mbajtës. (shihni Zhvendosja e rafteve të ndashëm mbajtës në lartësi)

## 9.3 VarioSafe \*

VarioSafe ofron në pjesën e ftohjes vend, p.sh. për ushqime, paketime, tubeta dhe kavanoza të vegjël.

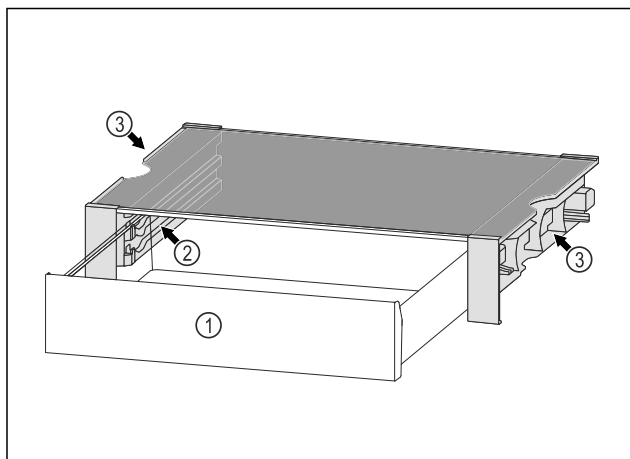


Fig. 131

- (1) Sirtari VarioSafe
- (2) Faqet anësore me brinjë për sirtarin VarioSafe
- (3) Foletë në faqen anësore majtas dhe djathtas

### 9.3.1 Vendosja e VarioSafe

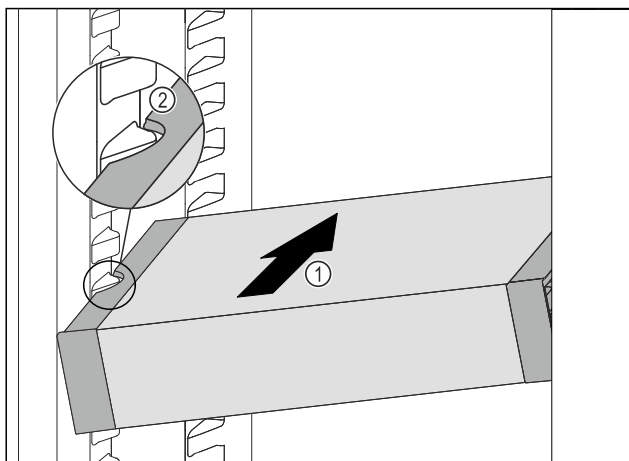


Fig. 132

- Futni pjerrtas VarioSafe në pjesën e ftohjes Fig. 132 (1), derisa foletë anësore Fig. 132 (2) të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes.

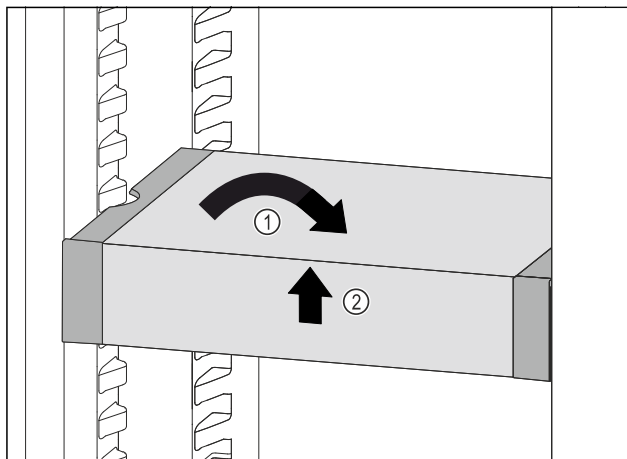


Fig. 133

- Vendosni drejt VarioSafe. Fig. 133 (1)
- Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara. Fig. 133 (2)

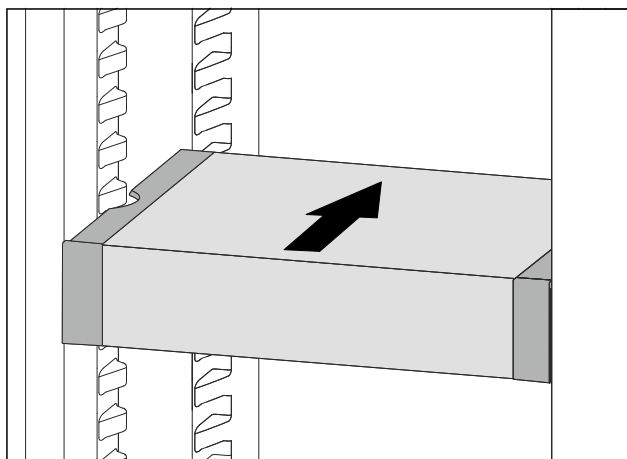


Fig. 134

- Ngrini lart VarioSafe për nga përpara.
- Shtyni VarioSafe për nga prapa.
- Ulni poshtë VarioSafe.
- VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
- VarioSafe është vendosur në vend.

### 9.3.2 Zhvendosja e VarioSafe

Ju mund ta zhvendosni VarioSafe si një të tërë në pjesën e ftohjes.

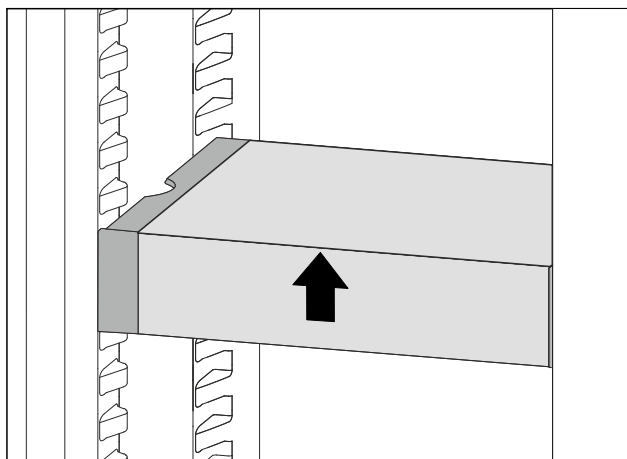


Fig. 135

- Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

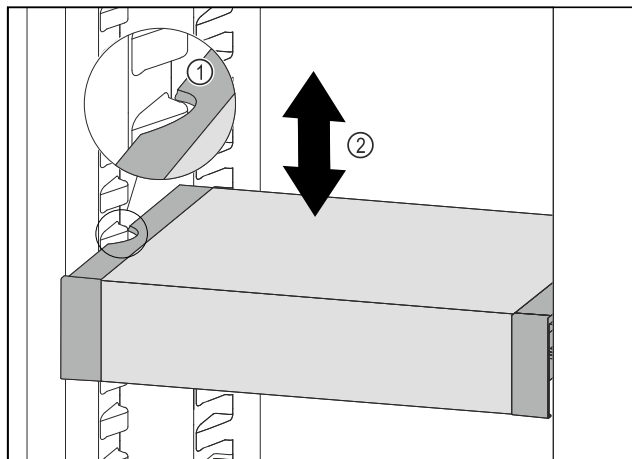


Fig. 136

- Tërhiqni VarioSafe për nga përpara, derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. Fig. 136 (1)
- Lëvizni VarioSafe për lart ose për poshtë në pjesën e ftohjes, derisa të arrihet lartësia që dëshironi. Fig. 136 (2)

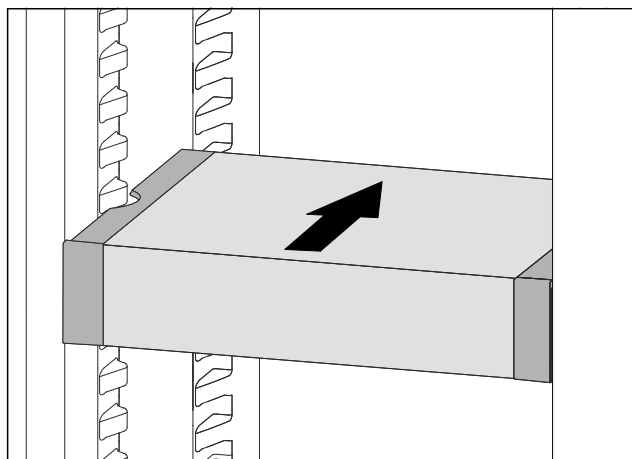


Fig. 137

- Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.
- Shtyni VarioSafe për nga prapa.
- VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
- VarioSafe zhvendoset në lartësi.

### 9.3.3 Zhvendosja e sirtarit VarioSafe

Ju mund ta vendosni sirtarin VarioSafe në dy lartësi të ndryshme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të larta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e poshtme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të ulëta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e sipërme.

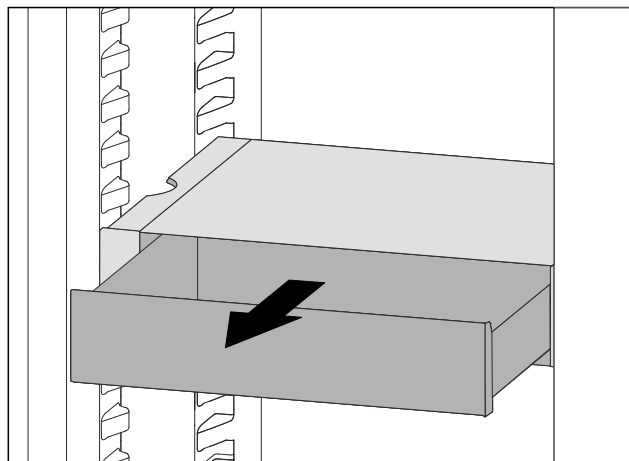


Fig. 138

- Tërhiqni jashtë sirtarin VarioSafe deri në fund.
- Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
- Hiqni sirtarin VarioSafe nga përpara.

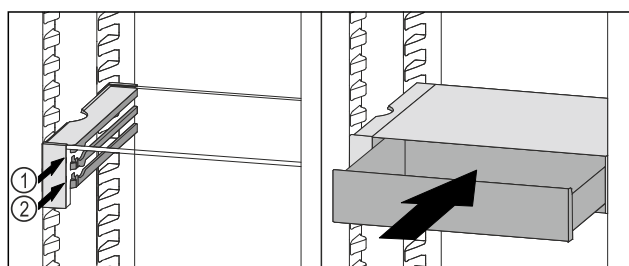


Fig. 139

- Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
- Vendosni sirtarin VarioSafe prapa ndaluesve në brinjën që dëshironi Fig. 139 (1) ose Fig. 139 (2).
- Sirtari VarioSafe zhvendoset në lartësi.

### 9.3.4 Heqja e VarioSafe

Ju mund ta hiqni sirtarin VarioSafe si një të tërë.

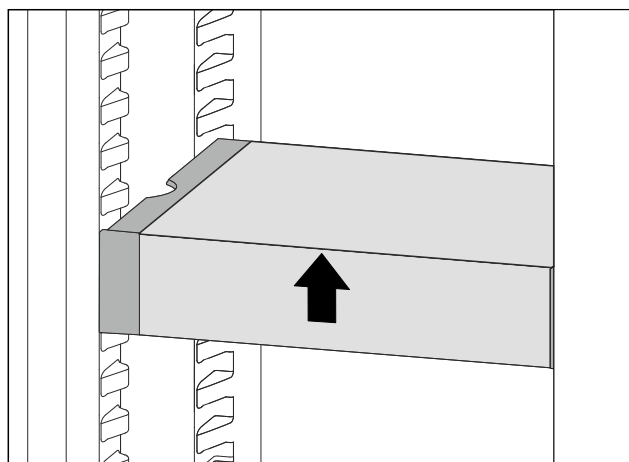


Fig. 140

- Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

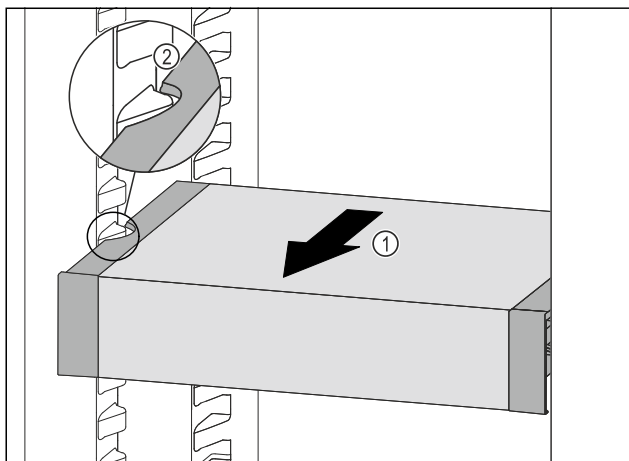


Fig. 141

- Tërhiqni VarioSafe për nga përpara Fig. 141 (1), derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. Fig. 141 (2)

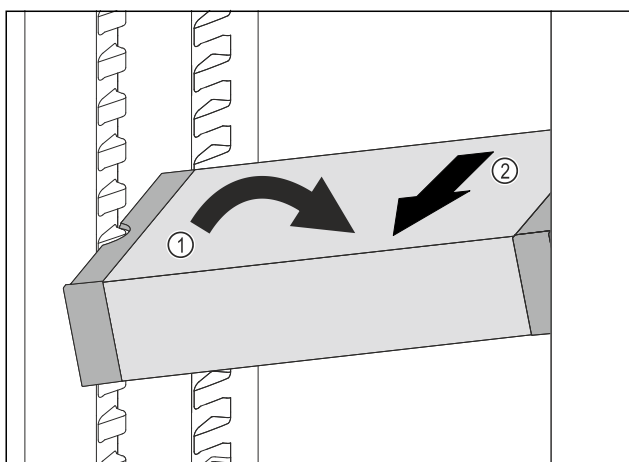


Fig. 142

- Vendosni VarioSafe pjerrtas në pjesën e ftohjes. Fig. 142 (1)
- Hiqni VarioSafe për nga përpara. Fig. 142 (2)
- VarioSafe do të hiqet.

## 9.3.5 Zbërthimi i VarioSafe

Ju mund ta zbërtheni sirtarin VarioSafe në pjesët e tij të veçanta, kur dëshironi që ta pastroni sirtarin VarioSafe ose kur doni të montoni ose të çmontoni pjesë të veçanta.

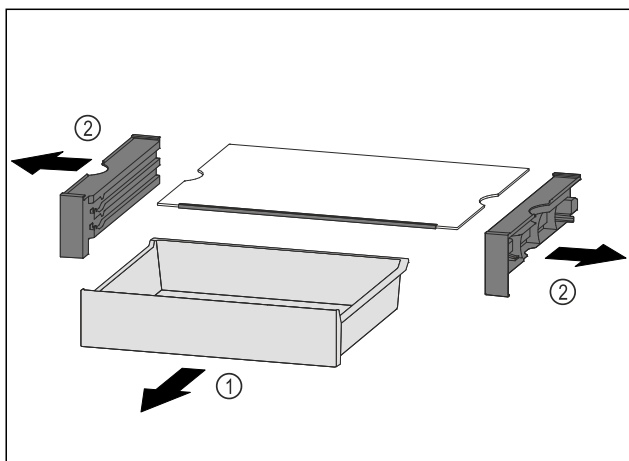


Fig. 143

- Hiqni VarioSafe si një të tërë. (shihni 9.3.4 Heqja e VarioSafe )
- Zbërtheni VarioSafe siç tregohet në figurë.

## 9.4 Rafti mbajtës praktik i shisheve

Në fundin e ndarjes së ftohjes, ju mund të përdorni pllakën e xhamit ose raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve. Në gjendjen e dërgimit, pllaka e xhamit është e vendosur.

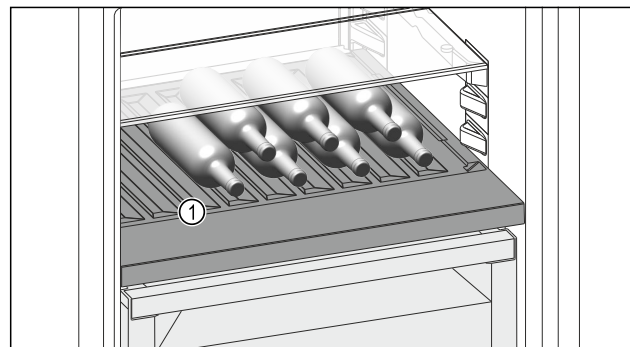


Fig. 144 Shembull ilustrues

- (1) Rafti mbajtës i ndryshueshëm i shisheve

### 9.4.1 Përdorimi i raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve

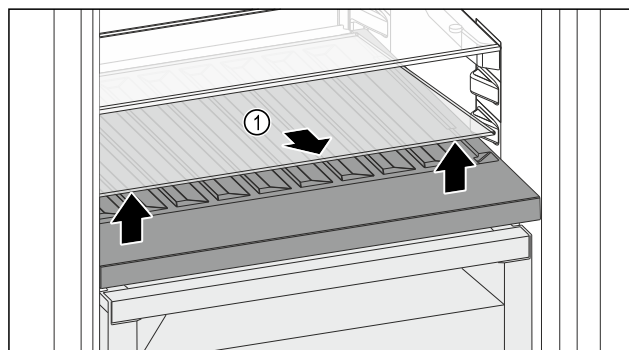


Fig. 145

- Ngrini lart përpara pllakën e xhamit Fig. 145 (1) te foletja dhe tërhiqeni jashtë.
- Ruani të sigurt pllakën e xhamit Fig. 145 (1) jashtë pajisjes.
- Vendosni pllakën e xhamit (2) nën raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve.

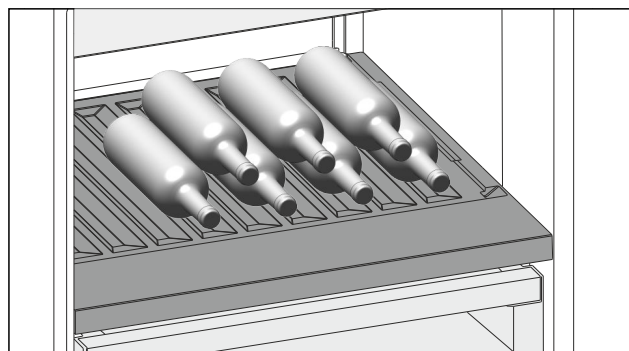


Fig. 146 Shembull ilustrues

- Shtrini shishet me fundin të drejtuar në faqen e pasme të frigoriferit. (shihni Fig. 146)

### Shënim

Nëse shishet janë më të gjata sesa rafti mbajtës i ndryshueshëm i shisheve:

- Vendosni raftin e poshtëm të derës në një pozicion më të lartë.

## 9.4.2 Përdorimi i pllakës së xhamit

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Shishet janë hequr.
- ☐ Rafti mbajtës i ndryshueshëm i shisheve është pastruar. (shihni 10.4 Heqja / vendosja e raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve)
- (shihni 10.7.4 Pastrimi i pjesëve)

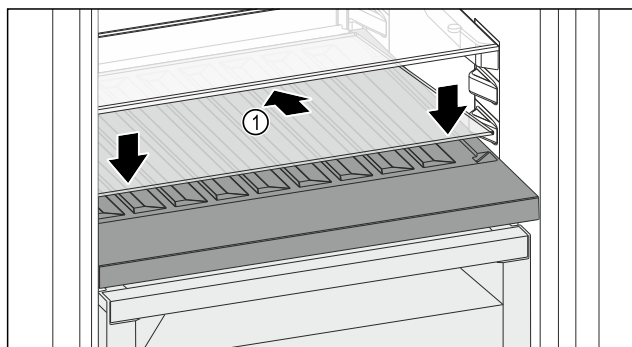


Fig. 147

- Vendosni pllakën e xhamit Fig. 147 (1) pjerrtas, dhe të anuar për poshtë në pjesën prapa.
- Ulni poshtë pllakën e xhamit Fig. 147 (1) përpara.

## 9.5 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Ju mund t'i hiqni sirtarët, që të përdorni VarioSpace.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Lëreni të vendosur në pajisje sirtarin më të poshtëm.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme.

### 9.5.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si rafte mbajtës.

#### Heqja e sirtarit

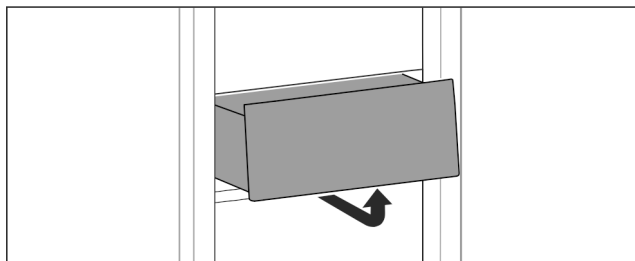


Fig. 148

- Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

#### Vendosja e sirtarit

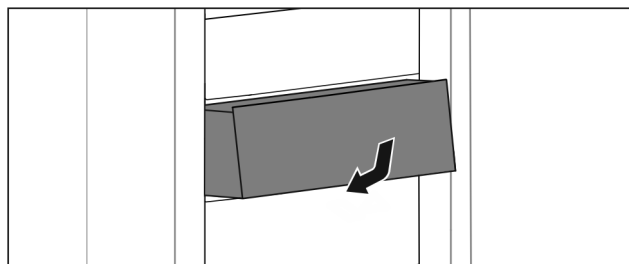


Fig. 149

- Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

### 9.5.2 Sirtari mbi shina teleskop

Sirtari lëviz me shinat që zgjaten jashtë (shinat teleskop). Ekzistojnë shina teleskop me tërheqje të plotë jashtë dhe shina teleskop me tërheqje të pjesshme jashtë. Sirtarët me tërheqje të plotë jashtë mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Sirtarët me tërheqje të pjesshme jashtë nuk mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Lloji i sistemit që gjendet në pajisjen tuaj varet nga lloji i pajisjes.

#### Kaseta me hapje të plotë\*

Kasetën me hapje të plotë mund ta dalloni nga një kapëse që gjenden në çdo anë prapa majtas dhe djathtas në shinë.

#### Heqja e sirtarit

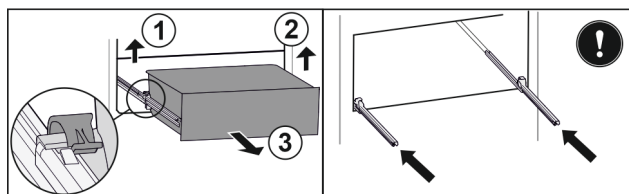


Fig. 150

- Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
- Ngrini lart kapësen e majtë dhe në të njëjtën kohë tërhiqni nga përpara sirtarin e majta. Fig. 150 (1)
- Ngrini lart kapësen e djathtë dhe në të njëjtën kohë tërhiqni nga përpara sirtarin nga e djathta. Fig. 150 (2)
- Hiqni sirtarin nga përpara. Fig. 150 (3)
- Shtyni shinat brenda.

#### Vendosja e sirtarit

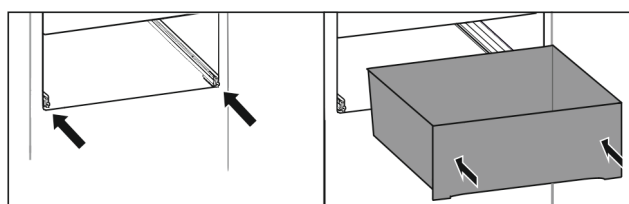


Fig. 151

- Shtyni shinat brenda.
- Vendosni sirtarin mbi shina.
- Shtyni sirtarin brenda për nga prapa.
- Dëgjohet zhurma e kapjes së sirtarit në pjesën prapa.

#### Pjesa e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë\*

#### Heqja e sirtarit

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Dera është hapur më shumë se 90°.

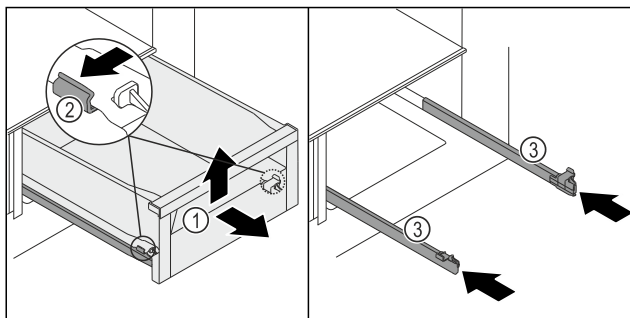


Fig. 152

- Tërhiqni sirtarin Fig. 152 (1) jashtë deri në fund.
- Shtypni lehtë nga jashtë kapësen Fig. 152 (2) njëkohësisht majtas dhe djathtas tek shinat.
- Sirtari Fig. 152 (1) lirohet nga shinat.
- Ngrijeni sirtarin Fig. 152 (1) lart.
- Nxirreni jashtë sirtarin Fig. 152 (1) nga përpara.
- Shtyni brenda shinat Fig. 152 (3).

## Vendosja e sirtarit

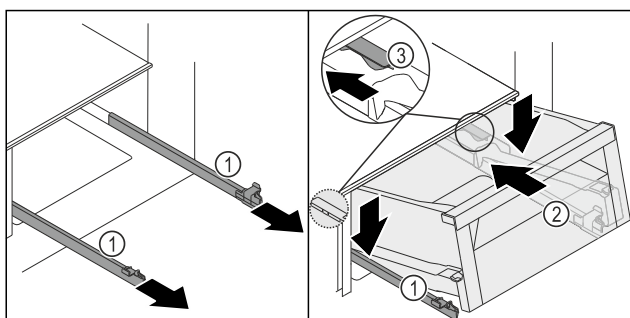


Fig. 153

- Mbani fort shinat Fig. 153 (1) dhe sirtarin Fig. 153 (2) nga lart mbrapa ndaluesit Fig. 153 (3) tek shinat Fig. 153 (1).
- Shtyni brenda sirtarin Fig. 153 (2) mbi shina Fig. 153 (1) plotësisht deri në fund prapa.

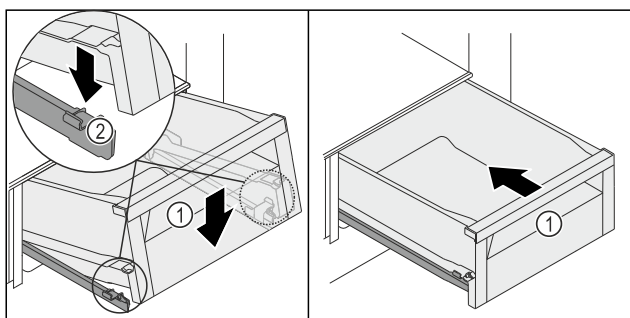


Fig. 154

- Uleni poshtë sirtarin Fig. 153 (2) nga përpara, në mënyrë që sirtari të rrëshqasë majtas dhe djathtas tek kapësja Fig. 154 (2).
- Sirtari Fig. 154 (1) mbërthehet kur dëgjohet zhurma.
- Shtyni brenda sirtarin Fig. 154 (1).

## 9.6 Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable

Kapaku i ndarjes kujdeset për lagështinë e vazhdueshme të pranishme të ajrit.

Kapaku i ndarjes ndodhet direkt mbi sirtar dhe mund të mbulohet nga raftet mbajtëse ose nga sirtarë të tjerë shtesë.

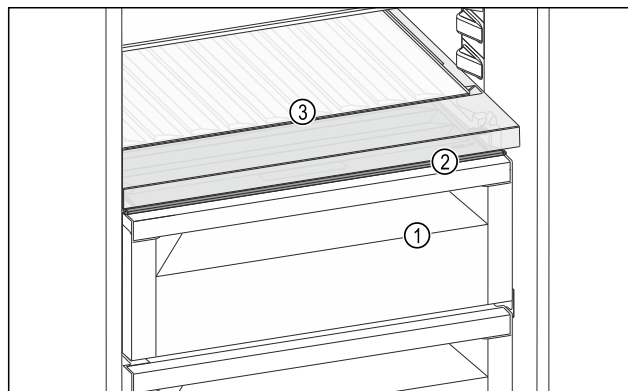


Fig. 155 Shembull ilustrues Kapaku i ndarjes së koshit

Fruit & Vegetable

- (1) Koshi Fruit & Vegetable
- (2) Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable
- (3) Rafti mbajtës i ndryshueshëm i shisheve

### 9.6.1 Ulja e lagështisë së ajrit në sirtar

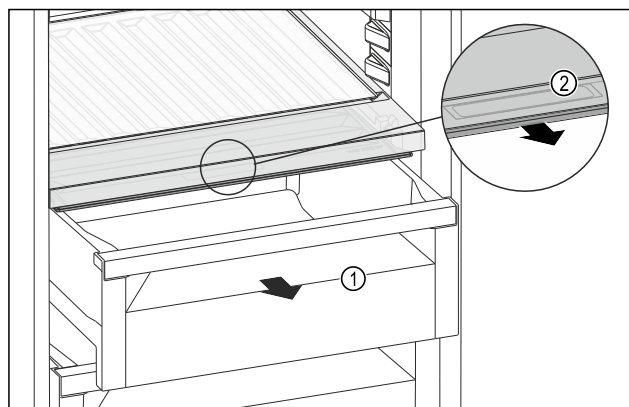


Fig. 156

- Tërhiqni jashtë sirtarin Fig. 156 (1).
- Kapni dorezën e futur Fig. 156 (2) në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë tërhiqni përpara kapakun e ndarjes.
- Kur sirtari është i mbyllur, midis kapakut të ndarjes dhe sirtarit ka një hapësirë të vogël.

### 9.6.2 Rritja e lagështisë së ajrit në sirtar

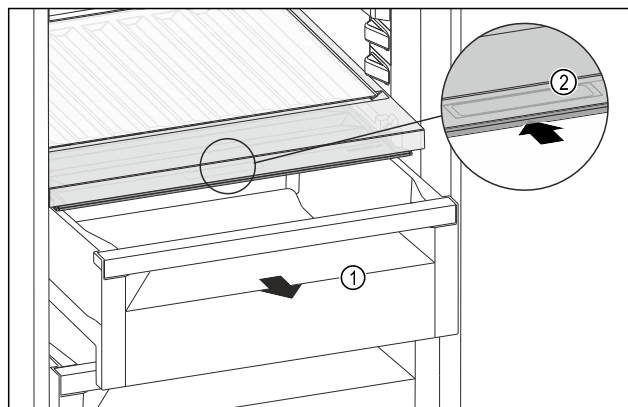


Fig. 157

- Tërhiqni jashtë sirtarin Fig. 157 (1).
- Kapni dorezën e futur Fig. 157 (2) në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë shtyni për prapa kapakun e ndarjes.

- Kur sirtari është i mbyllur, kapaku i ndarjes mbyllet në mënyrë hermetike me sirtarin.

### 9.6.3 Përdorimi i koshit Fruit & Vegetable si kosh Meat & Dairy

Ju mund ta përdorni koshin Fruit & Vegetable si kosh Meat & Dairy. Për këtë qëllim, duhet që të ulni lagështinë në sirtar. (shihni 9.6.1 Ulja e lagështisë së ajrit në sirtar)

## 9.7 Pllakat e xhamit

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve që ta pastroni atë.

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve, në mënyrë që të përdorni VarioSpace.

### 9.7.1 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pllaka e xhamit poshtë sirtarit: Sirtari është hequr. (shihni 9.5 Sirtarët)

#### Heqja e pllakës së xhamit

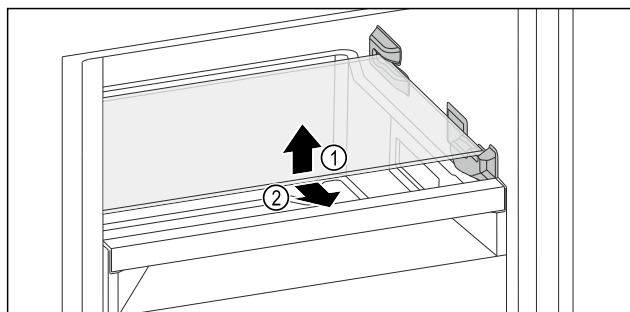


Fig. 158 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- Ngrini lart pllakën e xhamit përpara.
- Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara.

#### Vendosja e pllakës së xhamit

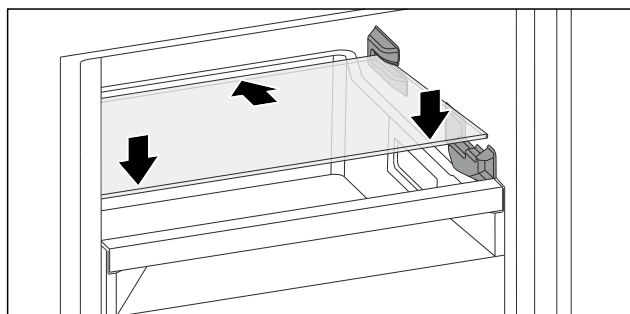


Fig. 159 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

- Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve.
- Ulni poshtë pllakën e xhamit.
- Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.

## 9.8 EasyTwist-Ice\*

Me EasyTwist-Ice ju mund të prodhoni kuba akulli në sasi për nevoja familjare. EasyTwist-Ice furnizohet me ujë nëpërmjet një depozite uji.

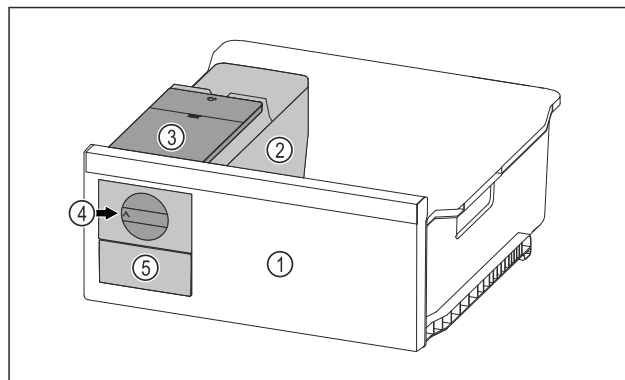


Fig. 160 Shembull ilustrues

- (1) Sirtari i ngrirjes me EasyTwist-Ice
- (2) Kutia me formën e kubave të akullit
- (3) Depozita e ujit
- (4) Doreza e rrotullimit
- (5) Sirtari i kubave të akullit

#### Shënim

Mos e ndryshoni në pajisje pozicionin e sirtarit të ngrirjes me EasyTwist-Ice.

### 9.8.1 Prodhimi i kubave të akullit

Sasia e kubave të akullit që ju mund të prodhoni me EasyTwist-Ice për një periudhë të caktuar kohore varet nga temperatura e ngrirjes e pajisjes suaj. Sa më e ulët të jetë temperatura në pajisje, aq më shumë kuba akulli mund të prodhoni.

|                                                                                |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Sasia maksimale e akullit nga forma e kubave të akullit:                       | 20 kuba akulli                                                 |
| Kapaciteti maksimal i sirtarit të kubave të akullit:                           | 40 kuba akulli (përputhet me dy prodhime të kubave të akullit) |
| Informacione të tjera për kohën e nevojshme për prodhimin e kubave të akullit: | (shihni 11.1 Të dhënat teknike)                                |

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pjesët përbërëse të EasyTwist-Ice janë pastruar.

#### Mbushja e depozitës së ujit



#### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga uji i papastër!

- Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të pijshëm.

#### KUJDES

Lëngjet që përmbajnë sheqer!

Dëmtim i EasyTwist-Ice.

- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm të ftohtë.

#### Shënim

Nga përdorimi i ujit të filtruar dhe të dekarbonizuar, arrihet cilësia më e mirë e mundshme e ujit të pijshëm për prodhimin e kubave të akullit pa probleme.

Kjo cilësi uji mund të arrihet me një filtër uji për tavolinë që blihet në një dyqan të specializuar për këto pajisje.

- Mbusheni enën e ujit vetëm me ujë të pijshëm të filtruar dhe të dekarbonizuar.

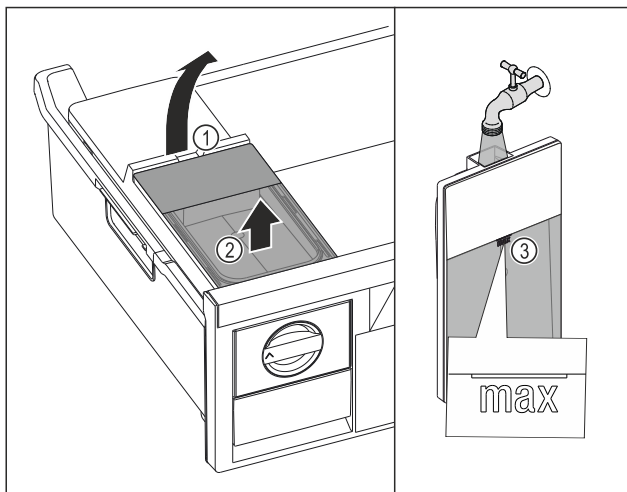


Fig. 161

- Tërhiqni jashtë sirtarin e ngrirjes deri në fund.
- Ngrini lart depozitën e ujit duke e kapur nga foleja Fig. 161 (1).
- Hiqni depozitën e ujit për nga lart. Fig. 161 (2)
- Mbusheni depozitën e ujit me ujë të pijshëm deri te shenja Fig. 161 (3).

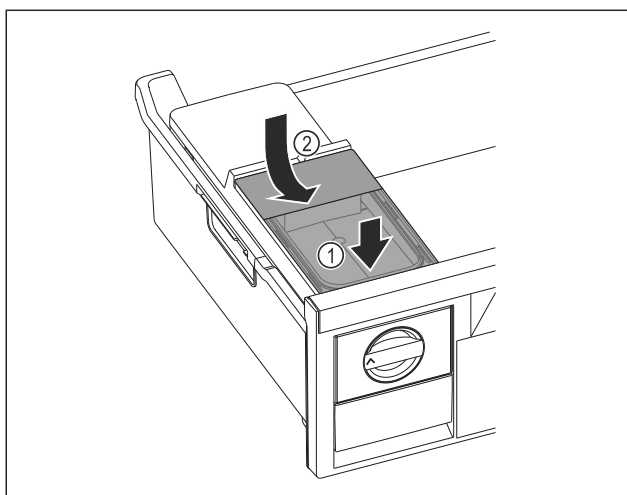


Fig. 162

- Futni depozitën e ujit në pjesën përpara. Fig. 162 (1)
- Ulni poshtë depozitën e ujit në pjesën e pasme. Fig. 162 (2)
- Shtyni brenda sirtarin e ngrirjes.

## Lirimi i kubave të akullit

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koha e nevojshme për prodhimin e kubave të akullit është respektuar. (shihni 11.1 Të dhënat teknike)
- ☐ Sirtari i ngrirjes është i futur plotësisht brenda.
- ☐ Sirtari i kubave të akullit është i futur plotësisht brenda.
- Rrotulloni dorezën e rrotullimit Fig. 160 (4) deri në fund në drejtim të akrepave të orës.
- Kubat e akullit bien nga forma e kubave të akullit brenda në sirtarin e kubave të akullit Fig. 160 (5). Nëse nga forma e kubave të akullit nuk bien të gjithë kubat e akullit:
- Rrotulloni disa herë dorezën e rrotullimit deri në fund në drejtim të akrepave të orës.

## 9.9 VarioSpace

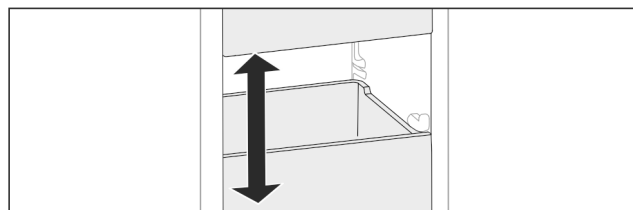


Fig. 163

Ju mund t'i hiqni sirtarët dhe pllakat e xhamit nga pajisja. Në këtë mënyrë ju siguron hapësirë për ushqimet e mëdha, si p.sh. shpendët, mishin, copat e mëdha të kafshëve të egra të gjahut dhe produktet e larta për pjekje. Si rezultat, këto mund të ngrihen të plota dhe të përgatiten më pas si të tilla.

► Mbani parasysh kufijtë e ngarkesës së sirtarëve dhe pllakave të xhamit (shihni 11.1 Të dhënat teknike).

## 9.10 Mbajtësja e shisheve

### 9.10.1 Përdorimi i mbajtësës së shisheve

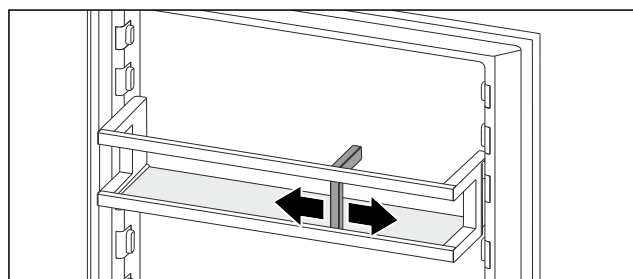


Fig. 164

- Shtyni mbajtësen e shisheve te shishet.
- Shishet nuk përmbysen.

## 9.11 FlexCube

FlexCube ka vrima me madhësi të ndryshme, kështu që objektet e vogla si tubetat, gotat e hapura të kosit apo vezët e fazanit të mund të ruhen këtu. FlexCube përputhet, për shembull, në të gjitha raftet e derës Liebherr. Nëse nevojitet, pranë njëra-tjetrës mund të vendosen edhe disa FlexCube.

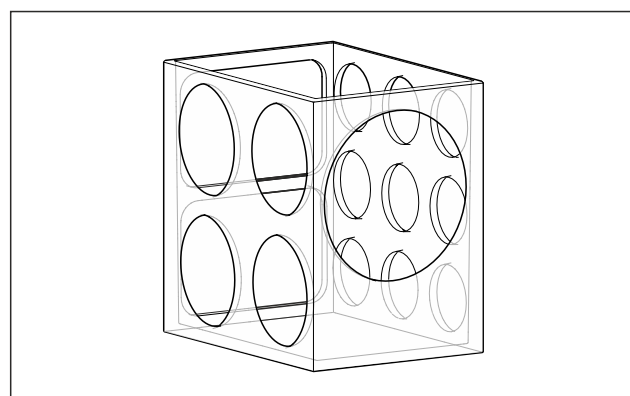


Fig. 165 Shembull ilustrues

### Shënim

Sie erhalten dieses Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

## 9.11.1 Përdorimi i FlexCube

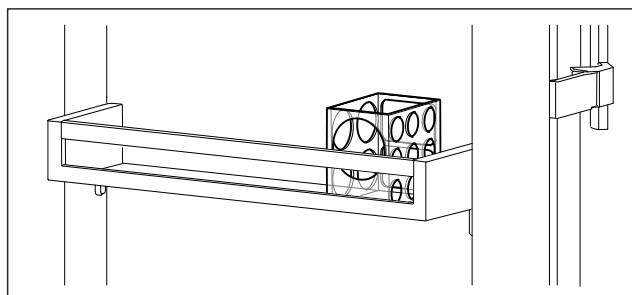


Fig. 166 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube në raftin e derës.

-ose-

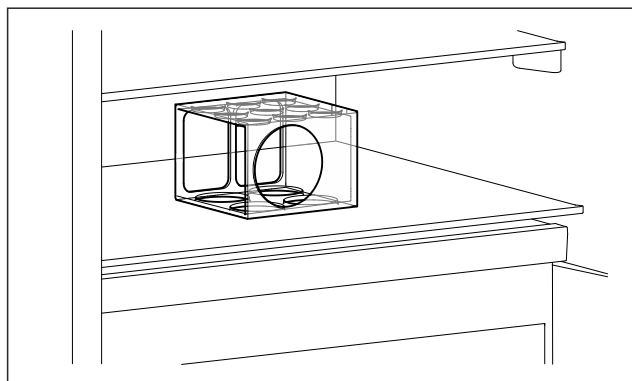


Fig. 167 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube mbi raftin mbajtës.
- Sistemi gjërat e vogla për ruajtje brenda FlexCube.

## 10 Mirëmbajtja

### 10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir

Filtri me karbon aktiv i FreshAir ndodhet në ndarjen mbi ventilatorin.

Ai siguron cilësi optimale të ajrit.

- ☐ Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj.  
Kur opsioni Kujtesa është i aktivizuar, në ekran shfaqet një mesazh për ndërrimin e filtrit.
- ☐ Filtri me karbon aktiv mund të hidhet në mbeturinat normale të shtëpisë.

#### Shënim

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

#### 10.1.1 Heqja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

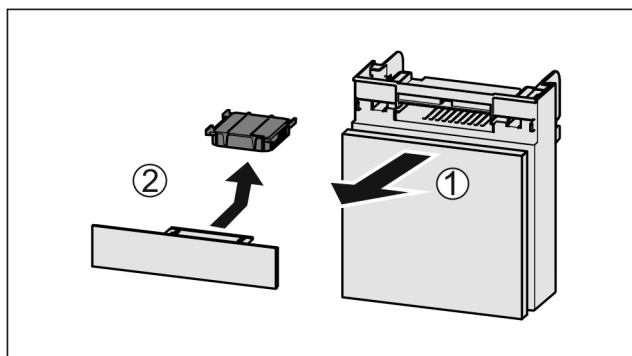


Fig. 168

- Tërhiqni kutinë nga përpara Fig. 168 (1).
- Hiqni filtrin me karbon aktiv Fig. 168 (2).

#### 10.1.2 Vendosja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

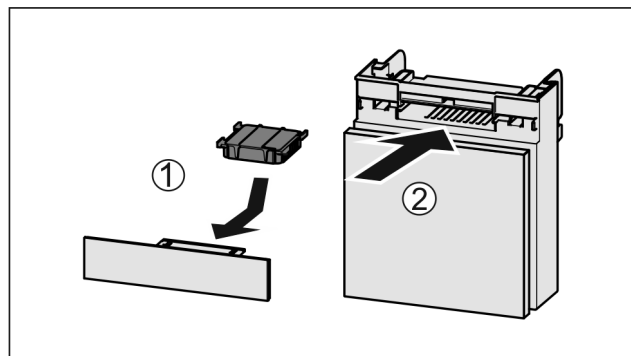


Fig. 169

- Vendosni filtrin me karbon aktiv siç tregohet në figurë Fig. 169 (1).
- Filtri me karbon aktiv mbërthehet në vend.  
Kur filtri me karbon aktiv tregon për poshtë:
- Futni kutinë në vend Fig. 169 (2).
- Tani filtri me karbon aktiv është gati për përdorim.

### 10.2 Heqja / vendosja e mbajtëses së shisheve

#### 10.2.1 Heqja e mbajtëses së shisheve

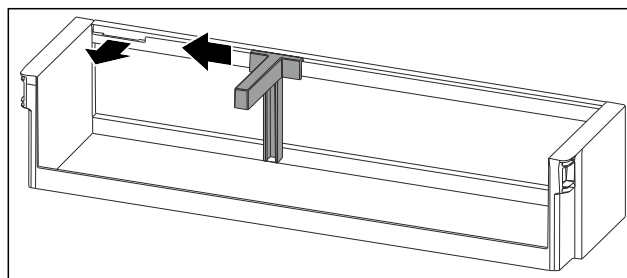


Fig. 170

- Shtyni mbajtësen e shisheve anash deri te foleja.
- Hiqni nga përpara mbajtësen e shisheve.

#### 10.2.2 Vendosja e mbajtëses së shisheve

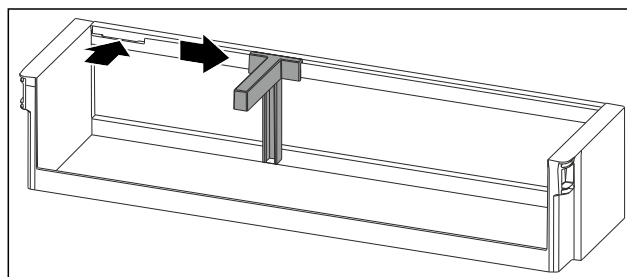


Fig. 171

- Vendosni mbajtësen e shisheve te foleja.
- Shtyni anash mbajtësen e shisheve në pozicionin që dëshironi.

## 10.3 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

### 10.3.1 Shënime për zbërthimin

Ju mund t'i zbërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

| Sistemi me tërheqje                                        | i çmontueshëm / jo i çmontueshëm |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit | jo i çmontueshëm                 |
| Kaseta me hapje të plotë*                                  | jo i çmontueshëm*                |
| Pjesa e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë*               | jo i çmontueshëm*                |

## 10.4 Heqja / vendosja e raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve

Ju mund ta hiqni raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve për ta pastruar.

### 10.4.1 Heqja e raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Shishet janë hequr.
- ☐ Pllaka e xhamit është hequr. (shihni 9.4.1 Përdorimi i raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve)

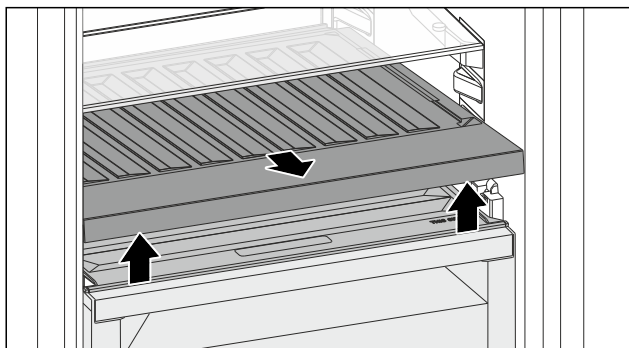


Fig. 172

- Raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve ngrijeni pak lart përpara dhe tërhiqeni jashtë.
- Kapaku i kutisë është i dukshëm.

#### Shënim

Liebherr këshillon:

Mos vendosni asnjë objekt mbi kapakun e kutisë që ndodhet poshtë.

### 10.4.2 Vendosja e raftit mbajtës të ndryshueshëm të shisheve

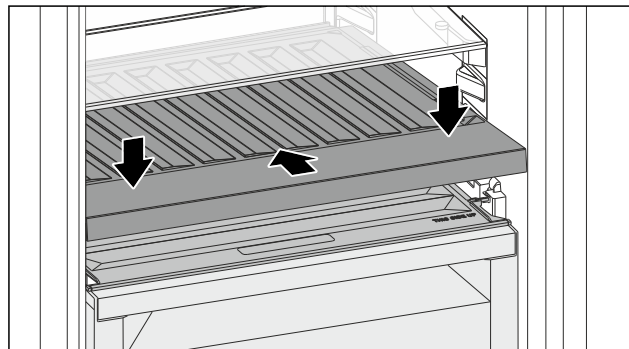


Fig. 173

- Shtyjeni raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve deri në fund dhe pastaj ngjisheni për poshtë.
- Vendosni pllakën e xhamit. (shihni 9.4.2 Përdorimi i pllakës së xhamit)

-ose-

- Përdorni raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve vetëm për shishe.

## 10.5 Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable

Ju mund ta hiqni kapakun e ndarjes për ta pastruar.

### 10.5.1 Heqja e kapakut të ndarjes

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pllaka e xhamit direkt mbi raftin mbajtës të ndryshueshëm të shisheve është hequr.
- ☐ Rafti mbajtës i ndryshueshëm i shisheve është hequr.
- ☐ Sirtari direkt nën kapakun e ndarjes është hequr. (shihni 9.5 Sirtarët)

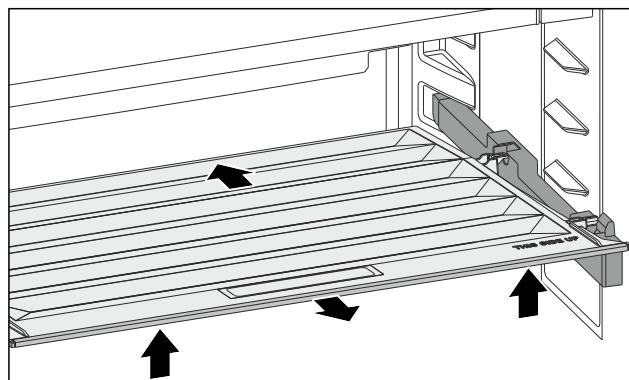


Fig. 174

- Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- Ngrini nga përpara kapakun e ndarjes.
- Nxirrni jashtë pjerrtas përpara kapakun e ndarjes duke e ngritur lart.

## 10.5.2 Vendosja e kapakut të ndarjes

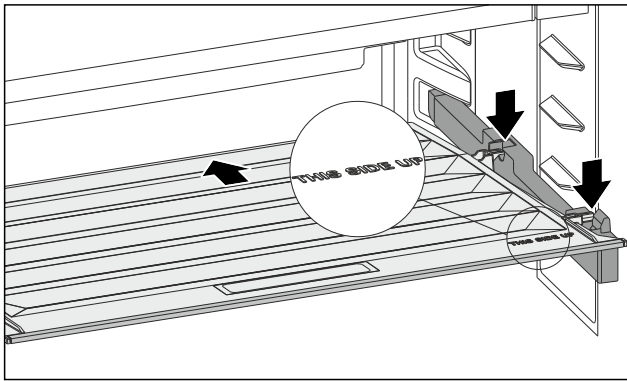


Fig. 175

Kur shkrimi THIS SIDE UP ndodhet lart:

- ▶ Vendosni pjesët mbajtëse të pasme në vrimat përkatëse të pasme.
- ▶ Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- ▶ Ulni poshtë përpara kapakun e ndarjes dhe futni në vrimat përkatëse pjesët mbajtëse të përparme.
- ▶ Çojeni kapakun e ndarjes në pozicionin që dëshironi.

## 10.6 Shkrija e pajisjes

### 10.6.1 Shkrija e ndarjes së ftohjes

Shkrija kryhet automatikisht. Uji i shkrijës rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

- ▶ Pastroni rregullisht vrimën e shkarkimit (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes).

### 10.6.2 Shkrija e dhomës së ngrirjes me NoFrost

Shkrija kryhet automatikisht nëpërmjet sistemit NoFrost. Lagështia precipiton vetë mbi serpentinë, shkrihet dhe avullon në mënyrë periodike.

Pajisja nuk duhet shkrire.

## 10.7 Pastrimi i pajisjes

### 10.7.1 Parapërgatitja



#### PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- ▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.



#### PARALAJMËRIM

Rrezik diegieje!

- ▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- ▶ Zbrazni pajisjen.

- ▶ Hiqni spinën elektrike.

-ose-

- ▶ Aktivizoni CleaningMode. (shihni CleaningMode)

## 10.7.2 Pastrimi i trupit

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.



#### PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!

Avulli i nxehtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

- ▶ Fshini kasën nga jashtë me një leckë të butë e të pastër. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund të pastrohen gjithashtu me pastrues për xhama.

## 10.7.3 Pastrimi i hapësirës së brendshme

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

- ▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.

- ▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.

- ▶ Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

## 10.7.4 Pastrimi i pjesëve

### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

#### Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:

- Raftet e derës
- Rafti mbajtës
- Rafti mbajtës me ndarje
- VarioSafe\*
- Kapaku i ndarjes së koshit Fruit & Vegetable
- Sirtari
- Rafti mbajtës praktik i shisheve
- Pjesët përbërëse të EasyTwist-Ice\*

#### Pastrimi me pecetë të lagësht:

- Shinat teleskop
- Mbani parasysh: Grasoja në shinat e rrëshqitjes shërben për lubrifikimin dhe nuk duhet fshirë!

## Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:

- Mbajtësja e shisheve
- Rafti mbajtës me ndarje me pjesë mbajtëse
- FlexCube
- Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- Pastroni pjesët.

## 10.7.5 Pastrimi i EasyTwist-Ice\*

Pastroni EasyTwist-Ice në rastet e mëposhtme:

- Vënia në punë herën e parë
- Mospërdorimi për më shumë se 48 orë
- Ka nevojë për pastrim

### Zbërthimi i EasyTwist-Ice

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Sirtari është hequr. (shihni 9.5 Sirtarët)
- Sirtari është vendosur mbi një tavolinë.

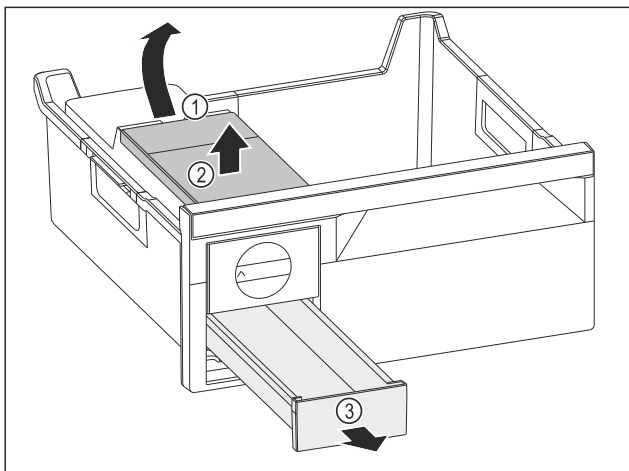


Fig. 176

- Heqja e depozitës së ujit: Ngrini lart depozitën e ujit duke e kapur nga foleja Fig. 176 (1).
- Hiqni depozitën e ujit Fig. 176 (2) për nga lart.
- Hiqni sirtarin e kubave të akullit Fig. 176 (3) nga përpara.

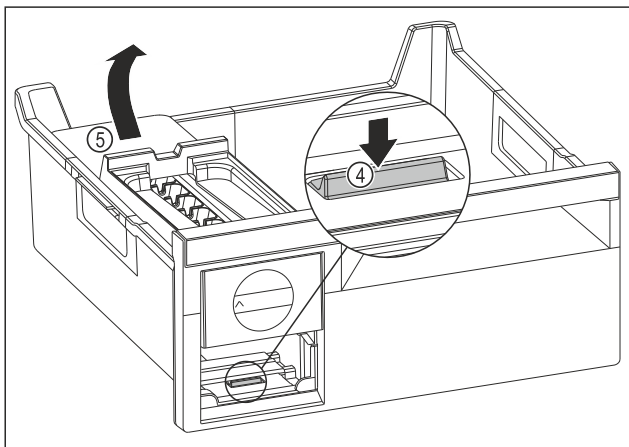


Fig. 177

- Heqja e kutisë EasyTwist-Ice: Shtypni me gisht gjuhëzën Fig. 177 (4) për poshtë dhe në të njëjtën kohë ngrini lart kutinë EasyTwist-Ice Fig. 177 (5) nga prapa me dorën tjetër.
- Nxirrni kutinë EasyTwist-Ice nga sirtari i ngrirjes.

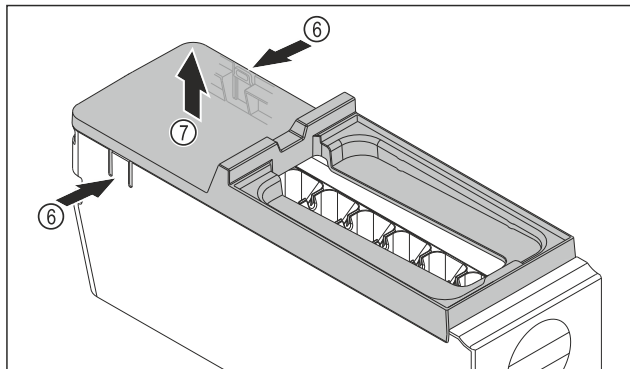


Fig. 178

- Heqja e kapakut mbulues të kutisë EasyTwist-Ice: Shtypni me një dorë gjuhëzat Fig. 178 (6) në të dyja anët e kutisë EasyTwist-Ice.
- Hiqni nga lart kapakun mbulues Fig. 178 (7) me dorën tjetër.
- EasyTwist-Ice është i ndarë në katër pjesë. (shihni Fig. 179)

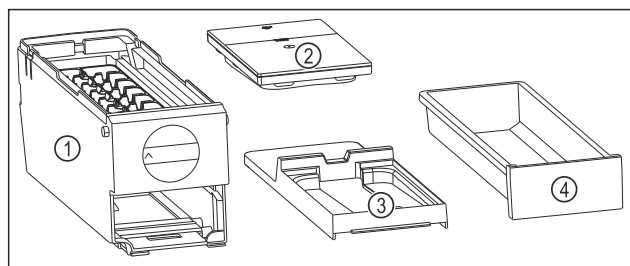


Fig. 179 Pjesët përbërëse të EasyTwist-Ice

- (1) Kutia EasyTwist-Ice me formën e kubave të akullit
- (2) Depozita e ujit
- (3) Kapaku mbulues
- (4) Sirtari i kubave të akullit

### KUJDE

- Rrezik dëmtimi për shkak të çmontimit të gabuar!
- Thyerje, kërcim dhe ndarje e pajisjes. Nëse e zbërtheni më tej kutinë EasyTwist-Ice, atëherë mund të dëmtoni butonin me rrotullim ose pjesët e tjera të kutisë EasyTwist-Ice.
- Zbërtheni EasyTwist-Ice vetëm në pjesët përbërëse të ilustruara. (shihni Fig. 179)
  - Pastroni kutinë EasyTwist-Ice Fig. 179 (1) si një të tërë.

### Pastrimi i EasyTwist-Ice

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- EasyTwist-Ice është zbërthyer. (shihni Zbërthimi i EasyTwist-Ice)
- Pastroni sirtarin e kubave të akullit, depozitën e ujit, kapakun mbulues dhe kutinë EasyTwist-Ice me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Thani plotësisht me një pecetë të thatë të gjitha pjesët e lara.
- EasyTwist-Ice është pastruar.

## Montimi i EasyTwist-Ice

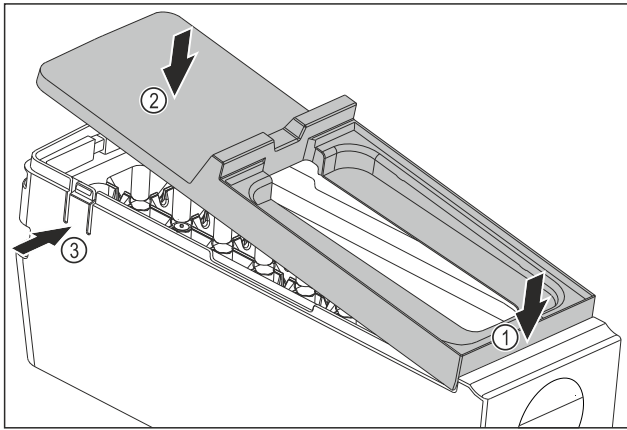


Fig. 180

- Montimi i kapakut mbulues të kutisë EasyTwist-Ice: Futni kapakun mbulues në pjesën përpara. Fig. 180 (1)
- Ulni poshtë kapakun mbulues në pjesën e pasme. Fig. 180 (2)
- Dëgjohet zhurma e mbërthimit të kapakut mbulues në të dyja gjuhëzat Fig. 180 (3).

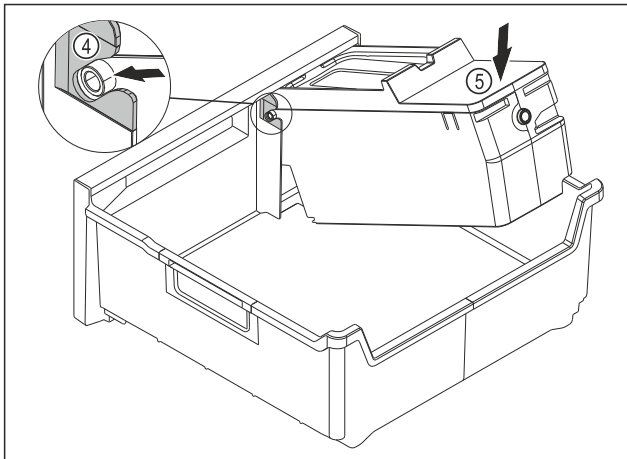


Fig. 181

- Montimi i kutisë EasyTwist-Ice: Futni akset e kutisë EasyTwist-Ice në kanalet udhëzuese Fig. 181 (4).
- Shtypni për poshtë kutinë EasyTwist-Ice Fig. 181 (5) në pjesën e pasme.
- Dëgjohet zhurma e mbërthimit të kutisë EasyTwist-Ice.

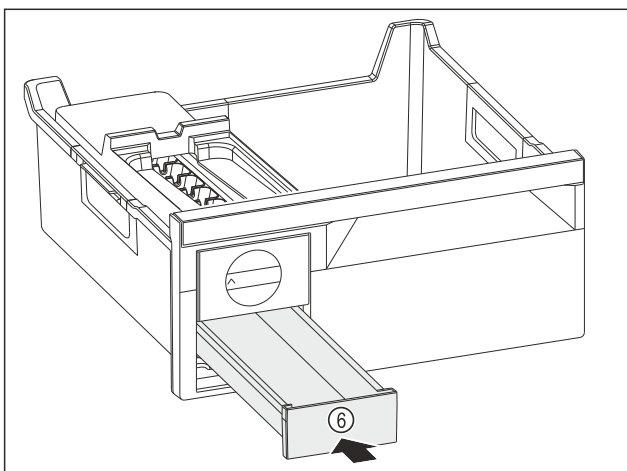


Fig. 182

- Shtyni brenda sirtarin e kubave të akullit Fig. 182 (6).



## PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga uji i papastër!

- Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të pijshëm.

- Mbushni me ujë depozitën e ujit.
- Vendosni në vend depozitën e ujit.
- Vendosni në vend sirtarin. (shihni 9.5 Sirtarët)
- Kur përdorni ujë të pafiltruar:
- Hidhni kubat e akullit që janë prodhuar 24 orë pas prodhimit të parë të kubave të akullit.

-ose-

- Kur përdorni ujë të filtruar:
- Hidhni kubat e akullit që janë prodhuar 48 orë pas prodhimit të parë të kubave të akullit.

## 10.7.6 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
- Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes).
- Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- Futni ushqimet.
- Përsëritni pastrimin rregullisht.

## 11 Ndihma për klientin

### 11.1 Të dhënat teknike

| Diapazoni i temperaturave |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Ftohja                    | 3 °C deri në 9 °C     |
| BioFresh                  | 0 °C deri në 3 °C     |
| Ngrirja                   | -26 °C deri në -15 °C |

| Sasia maksimale e ngrirjes / 24 orë |                                                                    |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Dhoma e ngrirjes                    | Shihni etiketën e parametrave të „Kapaciteti i ngrirjes .../ 24 h“ |

| Pesha maksimale e ngarkimit të pajisjeve                                                               |                                                                              |                                                                              |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Pajisjet                                                                                               | Gjerësia e pajisjes 600 mm (shih udhëzuesin e montimit, përmasat e pajisjes) | Gjerësia e pajisjes 700 mm (shih udhëzuesin e montimit, përmasat e pajisjes) | Gjerësia e pajisjes 750 mm (shih udhëzuesin e montimit, përmasat e pajisjes) |
| Sirtari mbi pllakën e xhamit (shihni 9.5.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit) | 15 kg                                                                        | --                                                                           | 23 kg                                                                        |

| Prodhimi i kubave të akullit me EasyTwist-Ice* |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Kohëzgjatja në -18 °C                          | rreth 5,5 orë |
| Kohëzgjatja me SuperFrost të aktivizuar        | rreth 3 orë   |

| Ndriçimi                                                                                  |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Klasa e efijencës së energjisë <sup>1</sup>                                               | Burimi i dritës |
| Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efijencës së energjisë "G". | LED             |

<sup>1</sup> Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efijencës së energjisë. Këtu jepet klasa e efijencës më të ulët të energjisë.

Për pajisjet me lidhje Wi-Fi:\*

| Të dhënat e frekuencave*                    |                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Brezi i frekuencave                         | 2,4 GHz                                                    |
| Fuqia maksimale e rrezatuar                 | < 100 mW                                                   |
| Qëllimi i përdorimi i pajisjes me radiovalë | Lidhja në rrjetin lokal Wi-Fi për komunikimin e të dhënave |

## 11.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i ulët.
- Në **kapacitet të lartë freskimi** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i lartë.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

| Zhurma                           | Shkaku i mundshëm                             | Lloji i zhurmës     |
|----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|
| Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime | Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes. | Zhurmë pune normale |
| Fërshëllimë dhe shfryrje         | Agjenti ftohës injektet në qarkun e ftohjes.  | Zhurmë pune normale |

| Zhurma                 | Shkaku i mundshëm                                                        | Lloji i zhurmës            |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Gumëzhimë              | Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes. | Zhurmë pune normale        |
| Zukatje dhe fëshfërimë | Ventilatori është duke punuar.                                           | Zhurmë funksionimi normale |
| Klikim                 | Komponentët ndizen dhe fiken.                                            | Zhurmë veprimi normale     |
| Kërcitje ose zukamë    | Valvulat ose ventilet janë aktive.                                       | Zhurmë veprimi normale     |

| Zhurma   | Shkaku i mundshëm                          | Lloji i zhurmës | Mënjanimi                                                         |
|----------|--------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|
| Dridhje  | Montimi i papërshtatshëm                   | Zhurmë gabimi   | Niveloni horizontalish t pajisjen nëpërmjet këmbëve me rregullim. |
| Kërcitje | Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes | Zhurmë gabimi   | Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda. |

## 11.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

### 11.3.1 Funksioni i pajisjes

| Gabimi             | Shkaku                                                  | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pajisja nuk punon. | → Pajisja nuk është e ndezur.                           | ▶ Ndizni pajisjen.                                                                                                                                                                                                                         |
|                    | → Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.      | ▶ Kontrolloni spinën.                                                                                                                                                                                                                      |
|                    | → Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.    | ▶ Kontrolloni siguresën.                                                                                                                                                                                                                   |
|                    | → Shkëputje e energjisë elektrike                       | ▶ Mbani të mbyllur pajisjen.<br>▶ Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një pajisje tjetër ngrirëse, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë.<br>▶ Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira. |
|                    | → Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje. | ▶ Kontrolloni fishën e frigoriferit.                                                                                                                                                                                                       |

| Gabimi                                                                                  | Shkaku                                                                                                                    | Zgjidhja                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.</b>                                      | → Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.                                                                          | ► Mbyllni derën e pajisjes.                                                                                                                                   |
|                                                                                         | → Temperatura e ambientit është shumë e lartë.                                                                            | ► Zgjidhja e problemit: (shihni 1.8 Klasat e klimës)                                                                                                          |
|                                                                                         | → Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.                                                                 | ► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin) |
|                                                                                         | → Janë futur sasi shumë të mëdha ushqimi të freskët pa funksionin SuperFrost.                                             | ► Zgjidhja e problemit: (shihni SuperFrost)                                                                                                                   |
|                                                                                         | → Temperatura është vendosur gabim.                                                                                       | ► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrolloni pas 24 orësh.                                                                                             |
|                                                                                         | → Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).                                                | ► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.                                                                                                   |
| <b>Temperatura e shfaqur në ekran është më e lartë se temperatura reale në pajisje.</b> | → Dera e pajisjes ka ndenjur gjatë hapur dhe alarmi i derës është aktivizuar automatikisht. Kështu pajisja ftoh më shumë. | ► Mbyllni derën e pajisjes.                                                                                                                                   |
| <b>Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.</b>       | → Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.                                     | ► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)                                                                                   |
| <b>Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.</b>                           | → Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.                                                                       | ► Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.                                                                                               |
| <b>Pajisja është e ngrohtë në sipërfaqet e jashtme.*</b>                                | → Ngrohtësia e qarkullimit të ftohjes përdoret për mënjanimin e ujit të kondensimit.                                      | ► Kjo është normale.                                                                                                                                          |

## 11.3.2 Pajisjet

| Gabimi                                  | Shkaku                                                   | Zgjidhja                                                                                      |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ndriçimi i brendshëm nuk ndizet.</b> | → Pajisja nuk është e ndezur.                            | ► Ndizni pajisjen.                                                                            |
|                                         | → Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 minuta.        | ► Ndriçimi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur. |
|                                         | → Ndriçimi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar. | ► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)                   |

## 11.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 11 Ndihma për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!  
Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 10 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

## Nxjerrja jashtë pune

### 11.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- ☐ Emërtimi i pajisjes (modeli dhe indeksi)
- ☐ Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- ☐ Numri i serisë (S-Nr.)
- ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)
- ose-
- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 11.5 Etiketa e parametrave)
- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▶ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqui instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

### 11.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

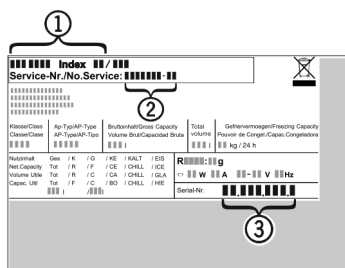


Fig. 183

- (1) Emërtimi i pajisjes
- (2) Nr. i shërbimit
- (3) Numri i serisë
- ▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

## 12 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizeni majtas dhe djathtas.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

## 13 Hedhja

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Kuptimi i simboleve në pajisje është i njohur.
- ☐ Udhëzimet për mënjanimin janë të njohura. (shihni 1.6 Udhëzime për hedhjen)

### 13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin

- ▶ Nxirrni pajisjen jashtë pune. (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune)

### 13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



#### PARALAJMËRIM

Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë! Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- ▶ Ndiqui udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 3.5 Transportimi i pajisjes)
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidheni pajisjen sipas udhëzimeve.



Scan QR Code and find  
digital operating and  
installation instructions.



[home.liebherr.com](https://home.liebherr.com)

20260810

**7083930-00**

---

**Liebherr-Hausgeräte Marica E00D**

Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien